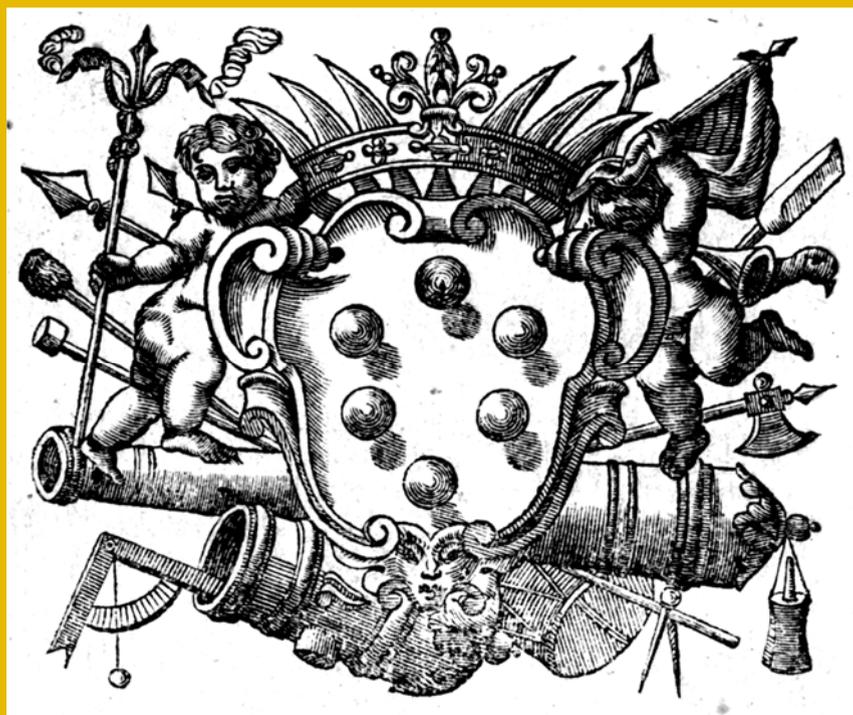


LEGGE  
GENERALE  
DEL  
SALE



IN FIRENZE, MDCCI.  
Nella Stamperia di S. A. Reale. In Via del Garbo.  
Per Pietro Antonio Brigonci

---

*Con Licenza de' Superiori*

DATI BIBLIOGRAFICI:

**Legge generale del sale. - In Firenze : nella Stamperia di S. A. Reale. In via del Garbo. Per Pietro Antonio Brigonci, 1701. - 144 p. ; 4° (29 cm)**

Segn.: A-S4. - Stemma granducale xil. sul front. - Impronta: I.to ten- a'o- tivrr (3) 1701 (R)

**L'edizione è stata realizzata  
grazie al contributo di:**



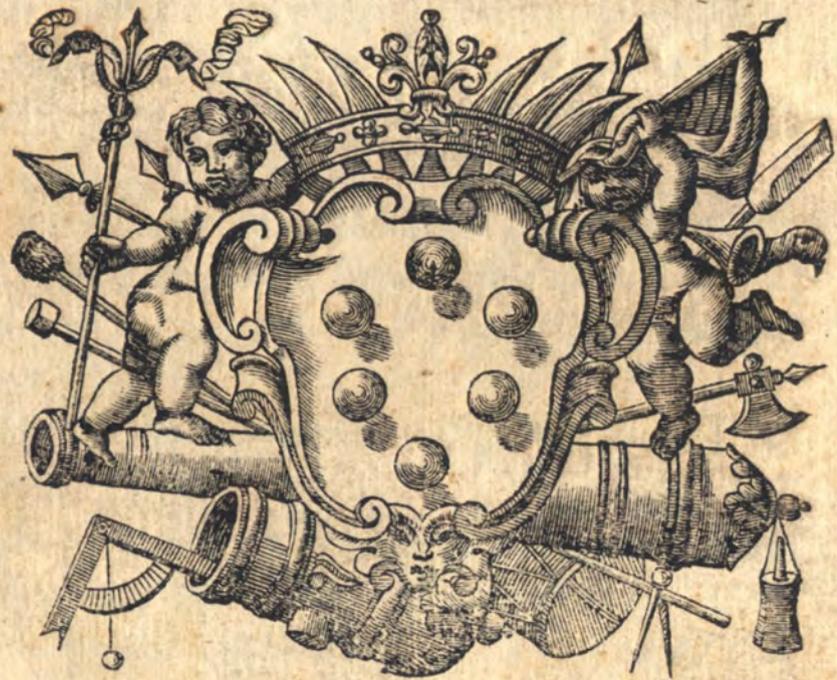
Fondazione  
Cassa Risparmio  
di Prato

1110

# LEGGE GENERALE DEL SALE.

BIBLIOTECA  
No 1368  
LAZZERINIANA

BIBLIOTECA  
St<sup>a</sup> A  
S<sup>e</sup> e  
P<sup>o</sup> 8  
N<sup>o</sup> 10  
LAZZERINIANA



IN FIRENZE, MDCCI.  
Nella Stamperia di S. A. Reale: In Via del Garbò.  
Per Pietro Antonio Brigonci.

Con Licenza de' Superiori.

*Band. g. 1701 di ig. xto 1701. me. sebas. brigonci.*

J. F. G. B.

GENERAL

D. B. E.

S. A. L. E.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
540 EAST 57TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637



# REPERTORIO

## DE' CAPITOLI

Della Legge Generale del Sale.

**P**roemio , e proibizione generale di danneggiare le Boscaglie delle Moie.

*Del modo, e tempo di tagliare i Boschi, ed assegnare i tagli a' Conduttori delle Moie. Cap. I.*

*Del tempo di risguardare le tagliate, e pena a' contraffacienti. Cap. II.*

*Della proibizione di addebbiare, e abbruciare ne' Boschi, e intorno a' Boschi riservati. Cap. III.*

*Delle facultà concesute a' Padroni, di tagliare ne' proprj Boschi. Cap. IV.*

*Dell' obbligo del Provveditore, e Doganesi di Volterra. Cap. V.*

*Dell' ufizio, e obbligo del Notaio del Danno dato, delle Guardie, e del Messo. Cap. VI.*

*Dell' obbligo del Cancelliere della Comunità circa l'osservanza della presente Legge. Cap. VII.*

*De' Giudici competenti nelle cause di danno dato ne' Boschi, e dell' appello riservato in esse. C. VIII.*

- Descrizione de' Boschi riservati. Cap. IX.*  
*De' Sali fattizj, e dell' acque false. Cap. X.*  
*Della condotta de' Sali dalle Moie a Volterra, e da Volterra a Firenze, e della custodia di esse ne' Magazzini. Cap. XI.*  
*Della condotta de' Sali da Firenze a' luoghi tassati. Cap. XII.*  
*Del Sal rosso, e del Sale di basso prezzo. Cap. XIII.*  
*Della proibizione del Sal forestiero. Cap. XIV.*  
*Dell'obbligo delle Comunità, loro Cancellieri, e Rappresentanti circa la tassa, distribuzione, ed esito de' Sali. Cap. XV.*  
*Dell'obbligo de' Salaioli circa lo smaltimento delle tasse del Sale. Cap. XVI.*  
*Dichiarazioni diverse intorno alla presente Legge. Cap. XVII.*





L Sereniss. Gran Duca di Toscana, e  
per S. A. R. i Molto Illustri SS. Prov-  
veditori, e Maestri della Gabella del  
Sale della Città di Firenze,

Considerando, che la rendita del Sa-  
le è chiamata Patrimonio del Princi-  
pe, per esser uno de' più antichi, de'  
più giusti, e de' più sicuri assegnamenti, che a quello  
vengano contribuiti, per sostenere la tutela, e dife-  
sa de' proprj Sudditi, e per supplire alle gravissime  
spese del Principato. E riflettendo, che sopra l'am-  
ministrazione de' Sali sono state, ne' trascorsi, e ne'  
moderni tempi, fatte, e promulgate diverse provi-  
sioni, ordini, e leggi; le quali, o per l'antichità fo-  
no andate in obblivione, o per la moltitudine, e va-  
rietà, apportano più tosto confusione, e nocumento,  
che beneficio: Vogliono perciò, di comandamento  
espresso di S. A. R. per maggior chiarezza, comodi-  
tà, e intelligenza di tutti, le medesime rinnovare,  
ristrignere, ampliare, e in una sola legge ridurre,  
nel modo, che segue.

Il Sale, che ordinariamente, e quasi universalmen-  
te si usa nel felicissimo Dominio di S. A. R. vien fab-  
bricato nel contado, e territorio della Città di Vol-  
terra, il quale dalla benefica mano dell'Onnipotente  
Iddio è stato dotato, e arricchito di più, e diverse  
miniere, e particolarmente di quelle del Sale, che  
per maggior grazia di Sua Divina Maestà, sono si-  
tuate, e poste in luoghi ripieni di selve, boschi, e  
le-

legnami somministranti la necessaria, e sufficiente materia, da potere negli edifizj delle Saline, dette volgarmente Moie, fabbricare il prenominato Sale: E perchè resterebbe inutile così ricco tesoro, se con opportuni provvedimenti non si vigilasse alla perpetua conservazione, e mantenimento di d. legname, e boscaglie poste vicino a dd. Moie, e sempre destinate all'uso, e magistero del Sale: Fanno perciò pubblicamente bandire, notificare, ed espressamente comandare, che nell'infrastrate boscaglie della Comunità di Volterra, e de' Comuni del suo Capitanoato, o di altri luoghi, e persone particolari, che sono vicine rispettivamente a dd. Moie, e solite servire per uso loro; non si possa per alcuno di dd. Comuni, o luoghi, nè per alcuna persona di qualsivoglia stato, grado, sesso, e condizione; nè anche per li propri Padroni de' boschi (salvo gl'infrastritti riservi) fare debbi, cettine, o tagliate per diboscare, o ridurre a coltura le medesime boscaglie, o alcuna parte di esse, sotto pena al Padrone de' boschi, che lo permettesse, o acconsentisse in qualsivoglia modo, di ducati cento d'oro di moneta di lire sette per scudo, per ciascuno, e per ciascuna volta; e quelli, che dessero, o avessero data, o prestata l'opera loro, o aiuto in tal cosa, oltre a d. pena pecuniaria, saranno condannati in tratti due di corda, da darsi in pubblico a ciascheduno di loro, e per ciascuna volta.

Le quali boscaglie, per chiara notizia, e intelligenza di ciascheduno, saranno descritte, e registrate nel Cap. IX. della presente Legge.

Nelle boscaglie riservate alle Moie non si facciano debbi, nè tagliate, per ridurre a coltura.

7  
CAPITOLO I.

*Del modo, e tempo di tagliare i Boschi, ed assegnare i tagli a' Conduttori.*



SI è osservato, che le tagliate de' legnami, tanto ne' quattro boschi principali della Comunità di Volterra, come negli altri boschi infrascritti riservati per uso, e servizio delle Moie, sono state fatte per l'addietro con poco ordine, e una in quà, e l'altra in là, a beneplacito de' Tagliatori.

Però provvedero, e ordinarono, che in avvenire le dd. tagliate si facciano per ordine, come veniva disposto per la legge del 1592. e si comincino da un capo del bosco, e si vadano seguitando l'una l'altra; e finite, si ritorni al debito tempo alla prima tagliata; e che questa di assegnare il luogo del taglio, da farsi, sia, e debba essere ogn' Anno, e quando bisognerà, cura, ed incumbenza de' Doganesi di quella Comunità, o altri, secondo il solito; i quali dovranno sempre avere un preciso riguardo, che il taglio delle legna si faccia di Anno in Anno, cōtinuato l'uno dopo l'altro.

E che i Tagliatori, i quali anno usato di tagliare in dd. boschi il legname, e gli alberi alti da terra un braccio, e più, e scapezzati molti cerri, e querce, che per esser vecchie, non rimettono: anzi si seccano, e si perde d. legname; sien tenuti, e debbano in avvenire tagliare, di mano in mano, tutto il legname, che si trova in dd. boschi, con fare i tagli puliti, e netti, senza lasciar' in piedi alberi, nè alcun' altra

Le tagliate si comincino da un capo del bosco, continuando fino al fine.

Doganesi assegnino il luogo da far le tagliate.

Tagliatori taglino tutto il legname.

Non lascino alberi in piedi ma facciano tagli puliti, e netti.

Abbarchino tutto 'l legname atto alla fabbrica del Sale.

La Comunità di Volterra faccia da uno de' Doganesi visitar le tagliate.

Ufiziale del danno dato avvisi all' Ufizio del Sale di Firenze l'inosservanze, che seguono.

Boscaglie invecchiate si tagliano a' tempi debiti, cioè, la Macchia serena ogni 14. Anni: la Vernina ogni 20. Anni.

cosa, fuorchè ne' boschi de' Particolari, nel modo, e forma, che nel Cap. IV. verrà disposto; ed abbarcare tutto il legname atto alla fabbrica del Sale, acciocchè i boschi meglio, e più presto possano rimettere.

Affinchè i suddetti, ed infrascritti ordini restino puntualmente eseguiti, dichiararono, che la Comunità di Volterra, e' suoi Rappresentanti sien tenuti, e obbligati deputare uno de' Doganesi, o altri, che alla giornata veggano dette tagliate; riconoscano se l'antedette, ed appiè scritte ordinazioni restino puntualmente eseguite; e l'Ufiziale del danno dato, che di tempo in tempo sarà in Volterra, dovrà per debito di sua carica, dar notizia con sue lettere all'Ufizio del Sale di Firenze, di tutte l'inosservanze, che contro il disposto della presente legge venissero commesse.

Sentendosi, che vi sieno diversi boschi di persone, e luoghi particolari, i quali si trovano invecchiati, senza tagliarsi; o per non gli avere i Padroni di essi voluti dare; ovvero, perchè i Conduttori delle Moie, stante la lontananza, o per altre cagioni, non abbiano voluto comprarli; perciò affinchè i Padroni di dd. boschi ne ricevano a' debiti tempi il conveniente frutto; e le boscaglie, con invecchiare maggiormente, non si disperdano, ordinarono, che in avvenire tutte le boscaglie riservate per le Moie si debbano a' tempi debiti tagliare; cioè la Macchia serena, che è quella, che l'Inverno perde la foglia, ogni 14. Anni almeno; e la Vernina, che è quella, che mantiene le frondi l'Inverno, almeno ogni 20. Anni:

ed

ed a questo effetto deliberarono, che 'l Provveditore di Volterra, e i Doganesi di quella Città, debbano aver riguardo di far tagliare sempre i boschi più maturi, e più vecchi: e perciò commessero, che i Conduttori delle Moie sien tenuti, e obbligati comprare, e i Padroni de' boschi rispettivamente, vendere le loro boscaglie, quando son mature, per li prezzi convenienti; da stabilirsi fra di loro, o per mezzo di loro Amici; ed in caso, che non convenissero, debbano fermarsi, e terminarsi tali prezzi per mezzo del Provveditore, e Doganesi di Volterra.

Essendo che i suddetti boschi invecchiati sieno in buona quantità, e lontani dalle Moie, e che a tagliarli tutti in un' Anno, potrebbe riuscire di aggravio, e incomodo a i Salinatori, ordinarono pertanto, che gli antedetti Doganesi debbano repartitamente assegnare a' medesimi Conduttori una porzione per Anno di detti boschi lontani, e invecchiati; e l'altra porzione debba loro essere assegnata nell'altre boscaglie più vicine, e più comode alle Moie; con riguardo però, che più presto, che sia possibile vengano tagliati tutti detti boschi invecchiati, e lontani: rimettendo all'arbitrio del Provveditore, e Doganesi suddetti, se tali boschi debbano tagliarsi a corona, e a capitozze, perchè più facilmente rimettano, ma gli altri boschi, che presentemente fossero a capitozze, si debbano mantenere nella medesima forma.

Sentesi ancora, che fra i boschi riservati alle Moie ve ne possano essere alcuni composti, e mischiati, parte di Macchia Serena, e parte di Vernina, le quali non maturano tutte nel medesimo tempo; commessero per-

Provveditore, e Doganesi facciano tagliare i boschi più vecchi.

Conduttori delle Moie, e i Padroni de' boschi sien tenuti comprarli, e vederli rispettivamente.

Doganesi repartiscano a' Conduttori una porzione per Anno de' boschi invecchiati.

Provveditore; e Doganesi dichiarino, se i boschi invecchiati si debbano tagliare a corona, e a capitozze.

Boscaglie mischiate di Macchia Serena, e Vernina si taglino ogni 17. Anni.

Doganesi assegnino a' Conduttori ne' boschi de' Particolari tante legne solamente, che con quelle, che dà loro la Comunità, bastino per un Anno.

I Salinatori però possano, volendo, farsene assegnare maggior quantità.

Se i boschi grandi non si possano tagliare in un' Anno, si taglino negli anni seguenti.

Se in un' Anno vi fossero più boschi in taglio, i Doganesi facciano tagliare i più maturi.

In caso di discrepanza si stia al giudizio della Deputazione di Volterra.

tanto, che i boschi di tal mescolanza composti, debbano tagliarsi ogni 17. Anni.

I sopra mentovati Doganesi nell' assegnare a i Conduttori il taglio delle legna, dovranno aver riguardo di assegnarne loro ne' boschi de' Particolari tanta quantità solamente, che con quella, che devono levare da' boschi della Comunità, possa verisimilmente esser bisognevole in un' Anno per la fabbrica del Sale di ciascun Fuoco; con rilasciare nondimeno a i Salinatori l'arbitrio di farsene assegnare da' Doganesi, e di tagliarne quella maggior quantità, che a loro paresse opportuna pe' loro bisogni; Avvertendo, che se i boschi, tanto della Comunità, che de' Particolari, destinati al taglio, fossero così grandi, che non si potessero consumar tutti in un' Anno, dovranno tagliarsi negli Anni successivamente seguenti, senza intermissione; affinchè i tagliamenti sempre, ed in tutti i boschi sieno continuati l' un dopo l' altro; e così più facilmente si possano riguardar le tagliate, sotto pena a i Doganesi, che assegnassero il taglio diversamente, di sc. 25.

Ma se si desse il caso, che in un' Anno medesimo si trovassero in taglio più, e diversi boschi; cioè in quel medesimo tempo fossero decorsi gli Anni 14. e 20. rispettivamente assegnati per il taglio de' boschi; e che tutti non si potessero nel medesimo Anno tagliare; provvedero, e ordinarono, che i Doganesi, come sopra, facciano tagliare quei boschi, che avranno le legna più mature, e più perfette; ed in caso di discrepanza se ne stia al giudizio della Deputazione del Sale di Volterra; ed a quest' effetto si proibisce a' Doganesi, come sopra, di poter far tagliare boscaglie di alcuna for-

sorta, avanti che quelle abbiano terminato il corso de' suddetti Anni 14. la Macchia Serena; e Anni 20. la Macchia Vernina; e Anni 17. la Macchia mischiata, sotto pena di perdere il salario di quattro mesi, mancando; e la Comunità di Volterra non possa ne' proprj boschi assegnare a' Conduttori delle Moie più che migliaia tre per Fuoco, come di presente si pratica.

I boschi, che per qualche cagione, dopo il corso di Anni 20. non saranno stati venduti, e tagliati per servizio delle Moie, potranno i Padroni di quelli (mentre non sieno necessarj a' Conduttori) farli tagliare, e venderli a chi più loro piacerà; con che un' Anno avanti debbano farne consapevole il Proveditore, e i Doganesi, quali sieno tenuti sentire da' Conduttori delle Moie, se abbiano bisogno di dd. boschi, e se vogliano comprarli; e quando non li vogliano, possano dd. Proveditore, e Doganesi concedere a' Padroni licenza di poterli tagliare, e vendere a chi vorranno; con che taglino le legna più corte di quelle delle Moie, acciocchè si distinguano da esse; o pure potranno i Padroni di essi lasciarli crescere, per ritrarne l'utile della ghianda, finchè venga la congiuntura di tagliarli per la Salinatura: ovvero ricorrere a S. A. R. per ottener grazia di ridurli a coltura.

Perchè le legna de' sudd. boschi riservati sono dalla Comunità di Volterra, e da alcuni Padroni di essi, vendute a' Conduttori delle Moie, tagliate, e accatastate a un tanto il migliaio; ordinarono, che la Comunità, e i Padroni di tali boschi, che vogliono vendere le legna così tagliate, debbano far fare le cataste

Doganesi non possano far tagliar boschiglie avanti a' sudd. termini.

Comunità di Volterra nõ dia a' Conduttori più di tre migliaia di legne per Fuoco.

Boschi non venduti nel corso d'Anni 20. possono da' Padroni venderli ad altri con precedente licenza del Proveditore, e Doganesi.

ovvero lasciarli crescere per la ghianda. o pure ricorrere a S. A. per la grazia di ridurli a coltura.

Padrone delle legne vendute a' Conduttori le faccia abbarcare, e non accordandosi intorno alla misura col Conduttore, e legga questi una catasta, che serva per iscandaglio dell'altre

La catasta sia riabbarcata da terza persona confidente.

e in caso di discordia sia eletta da' Doganesi.

Regola di quanto debba essere un migliaio di legna per le Moie.

Nella Dogana di Volterra si tenga un libro, in cui si descrivano tutti i boschi riservati per la Salinatura.

della solita misura; e non accordandosi il venditore, e'l compratore intorno a quella, debba il Conduttore delle Moie eleggere una di dette cataste, così vendutegli, per farla nuovamente riabbarcare da terza persona confidente alle parti; ed in caso di discordia, ad elezione de' Doganesi; e secondo, che quella scemerà, o crescerà, debbano crescere, o scemare tutte l'altre legne, o cataste, che'l Padrone di quel bosco avrà venduto a d. Conduttore: di modo, che se in un migliaio di legna calassero cataste cinque, debba il Conduttore pagarne solamente cataste 45. e se all'incontro in un migliaio cresceffero cinque cataste di legna, debba il Conduttore pagare anche quelle cinque di più.

Dichiarando a cautela, che un migliaio di legne s'intenda esser composto di cinquanta cataste: ogni catasta debba esser lunga braccia 8. e alta braccia 2. e le legna per le Moie debbano tagliarsi di lunghezza di braccia 2. tutto di misura Volterrana.

Per sapere distintamente quali sieno i boschi più vecchi, e più maturi, dovrà nella Dogana di Volterra tenerli un Libro intitolato, *Descrizione de' boschi*, nel quale debbano esser diligentemente descritti tutti i boschi riservati per la fabbrica del Sale; cioè un bosco per carta; e sotto la partita di esso si debba notare l'Anno, che sarà stato tagliato, da qual Conduttore, a che prezzo, e quante migliaia di legna ne saranno uscite; con distinzione, se tal bosco sia di Macchia Vernina, o Serena; e non si possano cominciare i tagli senza licenza de' Doganesi, come sopra, che dovranno concederla gratis, mentre s'osservate le predette condizioni.

## CAPITOLO II. <sup>13</sup>

*Del tempo del risguardare le tagliate, e delle pene di chi darà danno in dd. boscaglie.*

**P**erchè la conservazione delle sopraddette boscaglie consiste principalmente nel risguardarle, che non sieno danneggiate da alcuna persona: e che le tagliate, che annualmente debbono farsi per servizio delle Moie, non sieno offese da' bestiami: perciò provvedero, e ordinarono, che nelle dette, ed infra-scritte boscaglie, non si possa mai per tempo alcuno da alcuna persona, luogo, o Comune (salve le cose infra-scritte) tagliare, nè far tagliare querce, cerri, o altri alberi di qualsivoglia sorta (eccettuato, che per uso, e servizio delle Moie) sotto pena di sc. 10. per ciascun' albero, che farà tagliato: lire 20. per ciascuno, che tagliasse uno, o più rami, che arrivassero alla soma: lire 10. per ciascuno, che tagliasse uno, o più rami, che arrivassero al fascio; e questo per la prima volta: e dalla prima volta in là, oltre a dd. pene pecuniarie rispettivamente, s'intenda caduto ciascuno, che così tagliasse, in pena di un tratto di corda, da darfeli in pubblico. Essendo tali dannificanti donne, fanciulli, vecchi, o altrimenti impediti, o inabili alla fune, s'intendano confinati, in quel cambio, per un mese in una delle carceri larghe, o cameracce della Città di Volterra.

Le tagliate, che si faranno ne' boschi riservati, dovranno diligentemente riguardarsi, e custodirsi da'

be-

Ne' boschi riservati non si taglino alberi di alcuna sorta, pena sc. 10.

nè rami, che facciano soma, pena lire 20.

nè rami, che arrivino al fascio, pena lire 10.

e dalla prima volta in là anche in un tratto di fune.

e se fossero donne, o ragazzi, in un mese di carcere.

Le tagliate si  
riguardino per  
tre Anni da'  
bestiami.

sotto pena di  
lire 5. per ogni  
capo di bestia  
grossa; di lir. 2.  
per capra; di li-  
re 1. per pecora.

Bestie da soma  
de' Conduttori  
portino le gab-  
bie nelle ta-  
gliate.

Guardiani del-  
le bestie trova-  
te nelle taglia-  
te incorrano in  
pena di tratti  
due di fune.

bestiami grossi , e minuti ; perchè rodendo , e pas-  
cendo quei teneri virgulti , e rimettitici , non  
possono più crescere, con danno notabile delle bo-  
scaglie: si dispone pertanto, che in dette tagliate, o in  
alcuna parte di esse, non si possa da veruna persona, nè  
anche da' proprj Padroni de' boschi , metter bestia-  
mi , nè grossi , nè minuti di alcuna sorta , per tem-  
po , e termine di tre Anni , da intendersi comin-  
ciati , non dal giorno , che seguì il tagliamento del  
bosco ; ma dal principio dell' Anno , che secondo  
l' uso comune della Toscana , è il dì 25. del mese di  
Marzo , seguente dopo il fatto tagliamento , e ter-  
minare a tutto il mese di Ottobre del terzo Anno ;  
sotto pena di lire cinque per ciascun capo di be-  
stia vaccina , bufalina , o cavallina , o altre bestie  
da soma ; per ciascun capo di capra lire due ; e per  
ciascuna pecora lire una ; e le bestie da soma , che  
son condotte a caricar legna nelle tagliate suddet-  
te da' Conduttori delle Moie , o loro Vetturali , o  
altri , debbano tenere le gabbie per tutto 'l tempo,  
che staranno nelle medesime tagliate , dal principio  
del mese di Marzo fino a tutto Ottobre di ciascun'  
Anno ; sotto le pene , che sopra si è detto delle be-  
stie grosse ; ancorchè le suddette bestie non aves-  
sero fatto danno , e per ciascheduna volta , che le  
suddette bestie grosse , o minute , vi fossero trova-  
te . E 'l Guardiano , o Pastore , che avessero in  
custodia le bestie trovate in dette tagliate , do-  
vranno di più condannarsi in pena di due trat-  
ti di corda , da darseli in pubblico .

Alle

Alle quali pene pecuniarie, ed all' emenda del danno, venga obbligato detto bestiami, che così fosse trovate; come ancora il Padrone di esso, insieme col Contadino, Soccio, Guardiano, o Pastore, che avrà in custodia il bestiami; fra tutti un pagamento bastante, come vien disposto per benigno Rescritto di S. A. Reale de' 24. Dicembre 1680. ed altri susseguenti, emanati in congiuntura dell' allogazione delle Moie.

Possa ancora detto bestiami esser predato di fatto, e condotto alla Corte dal Notaio del danno dato, e sua famiglia, e da altri Esecutori; quali bestiami debbano consegnarsi al Camarlingo de' pegni di Volterra, che farà tenuto riceverli, co' medesimi emolumenti, che egli consegue de' pegni gravati; e 'l Camarlingo di Camera di Volterra, seguita la condennazione, sia tenuto sborsare de' denari pubblici, immediatamente, la rata toccante agl' Inventori, e Predatori; per rimborsarsela poi dal ritratto di tali prede; che si dovranno vender subito seguita detta condennazione, ovvero dal Contadino, Soccio, o Pastore, o pure dal Padrone di dette bestie, in ordine ai precitati Rescritti.

Sia nondimeno permesso alla povera Gente il poter pigliare le legna minute, e morte, che avanzano nelle suddette tagliate, per non si mettere nelle cataste, come legname inutile alle Moie: e di quelle possano servirsene per uso loro, o per vendere, come torna lor comodo, senza alcun pregiudizio: ed a questo fine non possano portare nel-

Alle pene pecuniarie sia tenuto il bestiami, il Padrone, il Contadino, &c.

Il bestiami possa esser predato di fatto.

E' il Camarlingo di Volterra dopo la condennazione, paghi la rata agl' Inventori.

Legne minute, e morte, inutili alle Moie possono pigliarsi dalla povera Gente.

nelle dette tagliate altri ferri, da tagliare, che la pennatella, ovvero pennato col manico corto: con intimazione espressa però a questi tali, di non tagliar legna, nè rami verdi in modo alcuno, sotto le pene sopraddette, in caso di trasgressione.

Chi rubasse legna dalle cataste tagliate per le Moie, incorra in pena di sc. 10. per soma.

Perchè molte volte sono state rubate dalle cataste diverse quantità di legna, tagliate per servizio delle Moie: s'impone però la pena a tali rubatori, di scudi 10. per ogni soma di legna rubata, e di più dell'emenda del danno, da stimarsi secondo la valuta de' boschi, dove seguisse il furto.

Applicazione delle pene pe' danni dati nelle boscaglie.

Le pene, come sopra imposte, e che nella presente legge s'imporranno, per dipendenza delle mentovate boscaglie, debbano esser' applicate, per un quarto al Fisco, un quarto alla Comunità di Volterra, un quarto al Rettore, o Notaio, che condannerà, e risquoterà, ed il restante al Notificatore, o Accusatore; e in tutti, e ciascheduno de' predetti casi, dovrà il Dannificante, oltre alle pene pecuniarie, esser tenuto ancora all'emenda del danno, a favore del Padrone del bosco. E l'esecuzione delle medesime pene si aspetti, ed appartenga al Capitano di Giustizia della Città di Volterra, ed alla sua Corte.

L'esecuzione di dd. pene s'affidetti al Comissario di Volterra, e alla sua Corte.

Dichiararono inoltre, che l'accuse, e denunce, che saranno date, o fatte per le trasgressioni, e pe' danni, che seguissero in qualsivoglia delle dette, ed infrastrate boscaglie, o in alcuna lor parte, si debbano ricevere, e accettare per

per chi si aspetta ; e da chi ne avrà la cognizione , proseguirle fino alla fine , con la condanna-  
 zione , o assoluzione dell' Accusato , secondo che  
 per giustizia , e conforme alla presente ordinazio-  
 ne parrà convenirsi ; e non si possano tali accuse  
 in modo alcuno licenziare , nè far licenziare da al-  
 cun Rettore , o Ministro , nè dalla Comunità di Vol-  
 terra , nè da qualsivoglia altro Comune , nè da al-  
 cuna persona , nè meno da' proprj Padroni de' bo-  
 schi , sotto pena al Notaio del danno dato , o altri  
 Cognitori di tali cause , che accettassero tali licen-  
 ze , della privazione dell' Ofizio in quell' istante ;  
 e di più , s' intendano , senza altra dichiarazione ,  
 caduti in quelle pene , nelle quali fossero  
 incorsi gli Accusati , e Delinquenti , me-  
 desimi , secondo il disposto della  
 presente ordinazione re-  
 spettivamen-  
 te .

L' accuse de'  
 danni dati nõ si  
 possano da chi  
 che sia licenziare,  
 ma si tirino  
 a fine per giu-  
 stizia .



## CAPITOLO III.

*Della proibizione di addebbiare, e abbruciare  
ne' boschi, ed intorno ad essi.*

Ne' boschi ri-  
servati non si  
possa fare, o  
portar fuoco  
sotto pena di  
scudi 100.

Chi avesse li-  
cenza, o facul-  
tà di fare in dd.  
boschi brace, o  
carbone, lo fac-  
cia 100. braccia  
lontano da' me-  
desimi.

Seguendo qual-  
che incendio in  
alcun bosco, i  
vicini accorra-  
no a spegnerlo  
sotto pena di  
lire 50.

Nelle prefate, ed infrascritte boscaglie, e vici-  
no a quelle a braccia 100. fiorentine, non si  
possa da alcuna persona, nè meno da' Pastori, o  
Guardiani, fare, mettere, nè portar fuoco, in mo-  
do alcuno, per far carboni, brace, o cenere; nè  
per qualsivoglia altra cagione, sotto la medesima  
pena di scudi 100. come sopra, in tutto, e per tut-  
to; oltre all'emenda del danno, che seguisse; da  
pagarsi subito da' Trasgressori al Padrone del bo-  
sco, secondo la stima, che ne sarà stata fatta giusta-  
mente; ma avendo alcuna facultà, o privilegio di  
tagliare in alcuno di dd. boschi, per far carboni,  
brace, cenere, o altro, dove si abbia adoperare il  
fuoco, sia tenuto, e debba portare ad ardere, e  
ad abbruciare dd. legna, per tale effetto, lontano  
a detti boschi per lo spazio di dette braccia cento  
fiorentine, sotto la soprascritta pena, contraffa-  
cendo; con dichiarazione espressa, che in even-  
to, che per qualche caso, o accidente (che Dio  
ne guardi) seguisse in dette boscaglie, o in alcuna  
lor parte, alcuno incendio; i vicini a due miglia  
al luogo, dove sia, o si vegga acceso il fuoco, sie-  
no tenuti, e obbligati tutti quelli, che saranno di  
età di Anni 16. sino a 60. correre a spegnerlo, sot-  
to pena di lire cinquanta per famiglia, che avesse  
fi-

simili Uomini in casa, e non andassero a spegnerlo; salvo sempre ogni giusto impedimento, a dichiarazione del Commissario di Volterra pro tempore; e i primi tre, che faranno corsi a spegnerlo, consegiscano lire tre in tutto, cioè lire una piccioli per ciascuno, e per ciascuna volta: E di più sia in arbitrio del Provveditore, e Doganesi accrescere la suddetta mercede, secondo la qualità de' casi, e la buona opera prestata da quelli, che correranno i primi ad estinguere il fuoco: e non si trovando, o non sapendosi l'Incendiario, in tal caso vollero, che si proceda contro il Piviere, nel quale farà seguito l'incendio, secondo la forma dello Statuto Fiorentino *de Incendiis, & Vastis, &c.* e questo per ovviare, per quanto sia possibile, alli gran danni, che seguono in dd. boschi, per li molti incendj, e guasti, che spesso in quelli accadono.

e i primi, che accorreranno a spegnerlo acquistino il premio.

Non si trovando l'Incendiario si proceda contro 'l Piviere.



## CAPITOLO IV.

*Delle facultà concedute a' Padroni , di poter tagliare ne' proprj Boschi.*

Padroni de' boschi possano far fare istrumenti rusticali pe' loro poderi.

E perciò possano lasciar qualche albero in piedi in distanza fra l'uno , e l'altro di braccia 150.

Sotto pena di lire 10. per albero, a' Tagliatori , che trasgredissero .

Padroni possano far pali ne' proprj boschi pe' loro poderi.

Comunità di Volterra possa dar licenza di far pali nel bosco di Berignone.

Ne' luoghi delle tagliate non si possano far pali se non dopo sei Anni .

**I** Padroni de' boschi riservati non dovranno esser soggetti alle pene, come sopra imposte, quando essi, o i loro Contadini tagliassero in dd. loro boschi legname, per fare aratri, bure, steccole, gioghi, stili da pagliaio, e simili istrumenti rusticali, per uso, e servizio de' loro Poderi: E a tal fine si concede a' medesimi Padroni la facultà di potere ( quando si taglieranno i loro boschi per servizio delle Moie ) far lasciare in piedi qualche cerro, leccio, o quercia, o altri alberi; purchè si lascino in piedi, con la distanza almeno di braccia cento cinquanta dall' uno all' altro, sotto pena di lire dieci per ogni albero lasciato in piedi, a i Tagliatori, che gli lasciassero in minor distanza; alla qual pena dovranno esser tenuti in solidum tutti quei Tagliatori, che avranno trasgredito.

Vien parimente conceduto a i Padroni de' Poderi, per comodo di quelli solamente far pali ne' proprj boschi; siccome si riserva alla Città di Volterra di poter dar licenza di far pali solamente nel bosco di Berignone; con che nella licenza si esprima il numero de' pali, e si dia solamente per tutto 'l mese di Febbraio di ciascun' Anno; e non si dia ne' luoghi delle tagliate, se non dopo sei Anni almeno: Con dichiarazione però, che tan-

to i Padroni de' boschi , quanto quelli , che ne avessero la permissione dalla Comunità , non possano tagliare detti pali , mentre non ne abbiano la licenza sottoscritta dal Provveditore del Sale residente in Volterra , il quale dovrà concederla , co' debiti riguardi , non solo per le suddette circostanze , ma ancora per quel , che riguarda la qualità del legname , di cui dovranno esser fatti i pali , sotto pena di quattro crazie per palo , in qualunque caso di trasgressione .

A' medesimi Padroni sarà permesso ancora il poter tagliare ne' proprj boschi quel legname , che sarà necessario per far turate alle semente , purchè nè domandino prima la licenza al Provveditor Generale dell' Offizio del Sale di Firenze , che dovrà concederla co' debiti riguardi .

Dichiarasi ancora ( salve le sopraddette , ed infrascritte cose , e non altrimenti , come veniva disposto nella Legge del 1592. ) che s' intendano riservate , siccome in virtù della presente legge si riservano , al Vescovado di Volterra , nel bosco di Berignone , ed a' suoi lavoratori , siccome ad ogni altro Comune , e luogo Ecclesiastico , o Pio , e ad ogni altra particolar persona , in tutte l' infrascritte boscaglie rispettivamente , le loro solite facultà , e privilegj , che ciascuno avessi , o avessi avute per il passato , circa il legnare , pasturare , allogar le pasture , e altro , che in virtù di tali privilegj fosse loro concesso ; intorno alle quali non s' intenda , per la presente legge , innovato , nè alterato cosa alcuna in pregiudizio loro , nè di al-

Pali sudd. non si taglino senza la licenza del Provveditore del Sale di Volterra .

Padroni de' boschi possano tagliare per far turate alle semente .  
Cò licenza però del Provved. Gener. del Sale di Firenze .

Si riservano al Vescovado di Volterra , ed a qualunque Comunità , luogo , e persona particolare i loro soliti privilegj , e facultà .

alcun di loro ; se non quanto al riguardo del fuoco ; del diboscare , per ridurre a coltura ; e del riguardare per tre anni le tagliate da' bestiami , come sopra si è detto , il che tutto debba restar fermo per beneficio pubblico , e della Salinatura .



# CAPITOLO V.

*Della Giurisdizione, e dell' Obbligo del Provveditore del Sale di Volterra, e de' Doganesi.*

**O**ltre a quanto ne' Capitoli precedenti è stato disposto intorno all' obbligo, e all' autorità del Provveditore, e de' Doganesi, si dichiara di più, che per conservazione universale di dd. boscaglie, tanto di luoghi pubblici, quanto di persone particolari, destinate per uso, e servizio delle Moie: e per l' osservanza del contenuto, e disposto di sopra; sia tenuto il Provveditore del Sale di Volterra, con li due Doganesi, e col Notaio del danno dato di detta Città, per li tempi esistenti, ogni Anno, per tutto il mese di Settembre, visitare tutte dette boscaglie, e loro confini; e vedere, se in alcuna parte sono state addebitate, diboscate, o danneggiate; e trovando simili trasgressioni, e che i vicini, e confinanti a dd. boschi, per allargare i loro terreni lavorativi, abbiano diboscato parte alcuna di dd. boschi, far' inquisire i Padroni di tali terreni, e altri delinquenti, e condannarli, e farli condannare nelle pene rispettivamente di sopra espresse, e dichiarate: dovendo dd. Visitatori descrivere, o far descrivere detta Visita, che annualmente faranno, in un Libro da tenersi sopra di ciò, intitolato, *Visite de' boschi*; e tutto si faccia a spese della Comunità di Volterra: e mancando dd. Doganesi, Provveditore, e Notaio del

Provveditore,  
Doganesi, e  
Notaio visitino  
ogni Anno le  
boscaglie.

e trovandovi  
danni facciano  
condannare i  
trasgressori.

faccian descri-  
vere le visite in  
un Libro.

E mancando a quanto sopra, il Cancelliere della Comunità ne dia parte al Magistrato del Sale di Firenze

del danno dato di fare d. Visita in d. tempo, e di farla registrare; e non osservando quanto sopra, sia tenuto il Cancelliere della Comunità, per debito di sua carica, darne avviso con sue lettere al Magistrato del Sale di Firenze, e suo Provveditore, quali abbiano facultà di punirli arbitrariamente, col darne eziandio notizia a S. A.

Ne' boschi di molti Comuni, riservati per la pastura, possa il Provveditore di Volterra dar licenza di tagliare, col consenso de' Rappresentanti. Ma volèdo addebbiare, ofe minare, debba dar la licenza il Provveditore Gener. di Fir.

Essendo che molti boschi di varj Comuni del Vicariato di Valdicecina, che nel Cap. IX. si descriveranno, sieno riservati per pastura della Porcina, più che per uso delle Saline; perciò si dichiara, che 'l Provveditore del Sale residente in Volterra possa dar licenza agli Uomini di dd. Comuni, di tagliare in quei boschi per lor bisogno, di far travi, travicelli, istrumenti rusticali, turate per le semente, e per li bestiami; col precedente consenso però de' Rappresentanti di dd. Comuni, rispettivamente: Ma volendo fare alcun tagliamento, per addebbiare, o far campi da seminarvi, non vi si possa tagliare, senza espressa licenza del Provveditore Generale del Sale di Firenze.

Con dichiarazione però, che il contenuto del presente paragrafo non debba in alcuna maniera restringere la facultà, che nell' infrascritto Cap. IX. della descrizione de' boschi, vien concessuta a diversi Comuni di Valdicecina.



## CAPITOLO VI.

*Dell' ofizio , e obbligo del Notaio del Danno dato , delle Guardie , e del Messo.*

**T**iene la Comunità di Volterra, per custodia delle boscaglie riservate alla fabbrica de'Sali, un Notaio, con titolo di Ufiziale del danno dato, al quale paga di salario scudi quattro il mese, e partecipa alcun'altre rigaglie, e 'l quarto delle condennazioni, che da lui si fanno: siccome ancora tiene due Guardie, con salario di lire 18. per ciascheduna il mese; e di più la rata delle condennazioni, che per loro invenzioni sono fatte; e tiene altresì un Messo, che è obbligato di andare con detto Notaio alla visita de' boschi, ed eseguire gli ordini, e portare le citazioni, che dal medesimo Notaio gli son date; al qual Messo paga la Comunità di salario lire 10. il mese, colle solite rigaglie, che può portargli detta sua carica; concedendoli di più facultà di poter visitare le boscaglie riservate, e le Moie, e vene di acque false, e partecipare il quarto delle condennazioni, che a sua querela seguissero; proibendoli all'incontro di non potere esercitare il Messo, fuori che per detto suo Ufizio del danno dato, ma solo possa, quando non è in servizio di detti negozj, portare i precetti della banca delle cause civili, e contraffacendo, sia privo dell' ofizio, e punito ad arbitrio del Notaio del danno dato: E alli suddetti Notaio, Guardie,

D

e Mes-

Notaio, Guardie, e Messo del danno dato, e loro salarj.

Facoltà dell'armi conceduta al Notaio, sue Guardie, e Messo.

e Messo, si concede in virtù della presente Legge la facoltà di armi offensive, e difensive, in ogni luogo, e tempo, e di archibusi a ruota, o fucile, per quel tempo, che staranno in dd. cariche, in ordine al benigno Rescritto di S. A. R. de' 16. Dicembre 1653.

Il Notaio, le Guardie, e 'l Messo s' eleggono dalla Comunità, con l'approvaz. della Gabella del Sale di Firenze. Nè possano senza consenso della medema Gabella essere licenziate. Nè la Comunità, nè altri possano inibire al Notaio, che non proceda nell'accuse.

L'obbligo del Notaio sia di mandar le Guardie, e 'l Messo a visitare le boscaglie. E andarvi egli medesimo almeno ogni 15. giorni.

E mancando, il Notaio caschi in pena di l. 7. e le Guardie, e 'l Messo in pena di l. 2.

L'elezione del suddetto Notaio, delle sue Guardie, e del Messo, si aspetti alla Comunità di Volterra, secondo il solito, salva l'approvazione della Gabella del Sale di Firenze; e non possano esser licenziati dalla carica, senza precedente licenza della Gabella del Sale. Nè la medesima Comunità, o suoi Rappresentanti, o qualunque altra persona, possa, sotto qualsivoglia pretesto, inibire al suddetto Notaio, che non proseguisca nell'accuse, che gli verranno presentate.

L'obbligo, ed ofizio di detto Notaio deve essere, di vigilare continuamente alla conservazione delle boscaglie riservate per le Moie; e però sia tenuto, e obbligato mandare le sue Guardie, e 'l Messo continuamente, quando l'uno, e quando l'altro; ed esso medesimo debba in persona, rivedere spesso, o almeno ogni 15. giorni, le suddette boscaglie, particolarmente ne' luoghi, dove sono le tagliate, e tener conto delle trasgressioni, che troverà, con fare accusare i trasgressori, e procurare, che tutte l'accuse abbiano il debito fine per giustizia, e mancando di far dette visite, s'intenda caduto in pena di lire 7. per ciascuna volta, che ne mancasse; salvo legittimo impedimento, a dichiarazione del Commissario di Volterra pro tempore, da ritenersi dd. lire 7. del suo

salario, e applicate al piatto de' Priori di d. Città di Volterra: potendo a suo arbitrio d. Notaio in dette visite menar sempre seco il suo Messo, e le suddette Guardie, secondo 'l solito. E mancando d. Messo, e le medesime Guardie, di andare ad ogni richiesta, e ordine di detto Notaio, caschino, ciascheduno di loro, in pena di lire 2. per volta, da ritenersi del loro salario, e applicate, come sopra.

Debba similmente intervenire ogn' Anno, col Provveditore, e Doganesi, alla visita de' boschi, e delle Moie, e registrare dette visite a' Libri per ciò destinati, e fare tutte l' altre diligenze, che ne' Capitoli della presente Legge, sono a lui rispettivamente appoggiate.

Siccome sia tenuto, e obbligato spedire, con ogni sollecitudine, e prontezza, le cause di trasgressioni, e accuse, che avanti di lui saranno date: con dichiarazione, che quando avrà terminato i processi, secondo gli ordini di buona giustizia, non possa condannare, o assolvere alcuno, senza il parere, e intervento del Cancelliere della detta Comunità di Volterra, col quale sia tenuto detto Notaio tal sentenza condannatoria, o assolutoria, precedentemente conferire.

Dopo date le sentenze, e che quelle saranno state notificate a i condannati, debba il medesimo Notaio consegnare al Notaio della Camera di Volterra, nota di tutte le condennazioni, che farà per causa de' danni dati nelle boscaglie riservate alle Moie; qual Notaio della Camera debba subito mandare

Intervenga col Provveditore, e Doganesi ogni Anno alle visite, e descriverle a' libri a ciò destinati.

Spedisca prontamente le cause, che avrà avanti di se.

E le spedisca con partecipazione del Cancelliere della Comunità.

Dopo date le sentenze ne dia nota al Notaio della Comunità di Volterra.

E questi le dia  
in esazione a-  
vanti la Corte  
del Commissar.

Se non le desse  
in esazione fra  
un mese, sia re-  
nuto a soddis-  
fare gl' inte-  
ressati.

E passato il me-  
se possa l' Ufi-  
ziale del danno  
dato darle dese  
medesimo in e-  
fazione alla  
Corte del Co-  
missario.

Il Notaio del  
danno dato av-  
visi ogni 6 mesi  
al Magistrato  
del Sale di Fir.  
le cause, che  
ha.

L' Ufiziale del  
danno dato tē-  
ga un Libro de'  
condannati.

in esazione i condannati avanti la Corte del Capitanò di Giustizia di Volterra; E se detto Notaio di Camera non avesse dato in esazione, dentro al termine di un mese, le dette condannazioni, sia tenuto, per tal mancanza, alla sodisfazione di tutti gl' Interessati, ed il Cancelliere della Comunità sia obbligato, nel prendere l'Ofizio detto Notaio, ricordargli detto obbligo, ed il Cavaliere di Corte del suddetto Capitanò di Giustizia debba all' ultimo del suo Ufizio portare alla Gabella del Sale fede del Provveditore di Volterra, di aver fatto eseguire dette condannazioni, altrimenti dal Magistrato non sarà ammesso al Sindacato; e non ostante, dopo il termine d' un mese, possa l' istesso Notaio del danno dato, metterle avanti al suddetto Cavaliere, per procurarne, con ogni possibile diligenza, la riscossione.

Sia parimente il medesimo Ofiziale obbligato avvisare, ogni sei mesi, al Magistrato del Sale di Firenze, che cause abbia in detto tempo spedite, e che cause abbia pendenti avanti di se; siccome debba ad ogni richiesta del Provveditore di Volterra fargli vedere, tanto il Libro delle visite de' boschi, quanto ancora ogn' altro Libro aspettante alla sua carica, per la conservazione de' boschi, sotto pena in ciascheduno di dd. casi, dell' arbitrio del Magistrato del Sale di Firenze, da estendersi fino alla privazione dell' Ufizio: Sia di più il medesimo Ufiziale del danno dato obbligato a tenere uno Specchietto de' condannati per trasgressioni commesse nelle boschaglie riservate alle Moie; ad effetto di potersi sempre

pre vedere chi sia condannato la prima, seconda, e terza volta.

Ogn' Anno dovrà il medesimo Notaio del danno dato, le sue Guardie, e 'l Messo, stare a Sindacato avanti la Comunità di Volterra, nel tempo medesimo, che starà a Sindacato per l' accuse de' privati, da esser poi approvato dal Provveditore del Sale residente in Volterra.

L'Ufiziale suddetto, le Guardie, e 'l Messo stiano ogn' Anno a Sindacato.



## CAPITOLO VII.

*Dell'obbligo del Cancelliere della Comunità di  
Volterra, circa l'osservanza della  
presente Legge.*

Il Cancelliere  
della Comuni-  
tà procuri, che  
la presente leg-  
ge sia osservata.

Debba studiare  
i Processi fatti  
dall' Ufiziale  
del danno dato.

E perciò con-  
seguisca sc. 6.  
l'Anno.

E dia conto al  
Magistrato del  
Sale di Firenze  
dell' inosservan-  
ze, che seguif-  
fero.

**D**Eve il Cancelliere della Comunità di Volterra, non solo invigilare, che quanto sopra nella presente Legge vien disposto, sia puntualmente osservato; ma ancora farà tenuto, ed obligato vedere, e studiare i processi, che saranno fatti, per le trasgressioni della presente Legge dal Notaio del danno dato, il quale non potrà condannare, o assolvere alcuno, senza conferire i suddetti Processi con esso Cancelliere, e senza l'intervento del medesimo, come fin' ora si è praticato; e perciò conseguisca per tali sue fatiche sc. 6. di moneta per qualunque Anno, di più al solito suo salario, senza altra partecipazione, o rigaglia, la quale si aspetti in tutto al detto Notaio, e sua famiglia.

Il qual Cancelliere sia tenuto di più, per obbligo di suo Ofizio, ricordare spesso al Capitano di Giustizia di Volterra, quanto anco alli Doganesi, al Notaio del danno dato, e ad altri soprannominati, la vigilanza, ed osservanza di quanto nella presente ordinazione si contiene; e vedendo, che alcuno manchi all' adempimento di quanto è tenuto, rispettivamente, debba darne conto al Magistrato, o Provveditore Generale de' Sali di Firenze, sotto pena dell'arbitrio del medesimo Magistrato, mancando.

# CAPITOLO VIII.

*De' Giudici competenti nelle cause di danno dato ne' boschi; e dell' appello riservato in esse.*

**L**A cognizione delle soprascritte trasgressioni per li danni dati nelle boscaglie, e in ciascheduna di esse, si appartenga al Capitano di Giustizia di Volterra, al Notaio del danno dato di d. Città, per li tempi esistenti, ed a quel Rettore del Civile, nella cui Giurisdizione seguissero; e tra detto Capitano, Notaio, e Rettore rispettivamente abbia luogo la prevenzione.

Ne' boschi del Comune delle Pomarance, non solo il suddetto Ufiziale del danno dato; ma ancora il Cavaliere di quel Podestà, e'l Notaio del malefizio del Capitano di Volterra, potranno, e dovranno visitare, se in detti boschi vi sia fatto danno, e commessa trasgressione alcuna contro il disposto della presente Legge; fabbricarne i Processi, e condannare i dannificanti, a i loro banchi rispettivamente, nelle pene, come sopra imposte; osservando però il contenuto nella presente ordinazione; e fra dd. Ufiziale, Cavaliere, e Notaio, abbia luogo la prevenzione. I quali Capitano di Giustizia di Volterra, e'l Podestà delle Pomarance, dovranno partecipare al Magistrato del Sale per la spedizione i processi, che avanti di loro si fabbricassero, per qualunque abbruciamento, o danno dato nelle boscaglie.

Chiun-

L' appello de  
di d. Città  
Volterra, e  
Volterra, e  
Volterra, e  
Volterra, e

La cognizione  
delle trasgres-  
sioni s' aspetta  
al Commissario  
di Volterra, al-  
l' Ufiziale del  
danno dato, e  
all' Ufiziale del  
luogo, dove  
seguissero.

E in quello  
delle Pomarance,  
anche al Cavaliere  
di quel Podestà.

Il Commissario  
di Volterra, e'l  
Cavaliere delle  
Pomarance partecipano  
al Magistrato del Sale  
i processi, che  
fabbricassero.

L' appello da chi si sentisse aggravato, si faccia avanti al Sig. Proposto, e Priori di Volterra.

Chiunque si sentisse aggravato da' suddetti Giudici nelle cause, che da loro fossero spedite, per danni dati nelle boscaglie delle Moie, potrà appellarsene avanti a' SS. Proposto, e Priori della Città di Volterra, che dovranno, secondo gli ordini, e con ogni prontezza terminare le medesime cause.

Il Proved. Gen. del Sale nel far le visite a Volterra incenda, se la Legge sia osservata.

Il Provveditor Generale de' Sali di Firenze sia tenuto, e obbligato invigilare l'osservanza della presente ordinazione; e però nel tempo, che farà la visita a Volterra, che per obbligo è tenuto fare ogn' Anno in virtù della nuova Riforma, debba intendere, e vedere, se la presente ordinazione sia da tutti osservata in ogni sua parte, e nò; e trovando negligenze, o mancamenti, ne dia al suo ritorno notizia a

S. A. R.



# CAPITOLO IX.

33

## *Descrizione de' boschi riservati.*

**P**Erchè si sappia, ed abbia notizia da ciascuno delle boscaglie, che sono destinate, e servir deono per le Moie, e delle quali di sopra si fa menzione; saranno di sotto particolarmente, e distintamente descritte, ed annotate co' loro vocaboli, e confini, e sono questi, cioè.

1. Bosco di Berignone. Cominciando a piè la Torre a Scheto, nel fiume de' Fosci: comincia il primo termine del Bosco, e seguitando per detto fiume fino al botro della Selva, e tirando in su per d. botro fino alla ferra tra Batazzone, e Catignano; e di quivi cala nel botro di Piscinaia, oggi detto il botro del Fontazzo fino a' beni del podere della Casa al Pazzo del Sig. Filippo Guidi; e di quivi al fiume de' Fosci fino a che mette nel fiume della Cecina; e di quivi camminando per d. fiume fino a' beni del Leoncelli; e seguitando, come tirano detti beni fino al fiume delle Sellate; e seguitando all'insù per detto fiume, fino a' beni dell' Opera di Casole, continua per dd. beni fino a' beni di Tatti della Comunità di Volterra: e seguitando dd. beni fino al fiume de' Fosci, donde si è principiato.
2. Bosco del Podere della Selva del Sig. Cav. Giulio, e fratelli Bardini: a primo, le gronde del fiume di Poffera: secondo, le gronde della Cecina: ter-

Bosco di Berignone.

del podere della Selva.

E

20,

zo, beni del podere della Vignaccia de' medesimi Bardini: quarto, i beni lavorativi, fodi, e macchiosi del medesimo podere della Selva.

- della Vignaccia.
3. Bosco del podere della Vignaccia, de' medesimi Bardini: a primo, bosco del podere della Selva de' predetti Bardini: secondo, gli argini della Cecina: terzo, bosco del podere di Casa Gherardo: quarto, i campi lavorativi, fodi, e macchiosi del d. podere della Vignaccia.
- di Casa Gherardo.
4. Bosco del podere di Casa Gherardo, beni livellari della Mensa Episcopale di Volterra: a primo, bosco del podere della Vignaccia: secondo, le gronde di Cecina del d. bosco: terzo, beni del podere di Collondri: quarto, i beni lavorativi, fodi, e macchiosi del podere di Casa Gherardo.
- di Collondri.
5. Bosco del podere di Collondri, del Sig. Filippo Guidi: a primo, beni del podere di Casa Gherardo: secondo, gronde di Cecina del d. bosco: terzo, fosso dell'Arbiaia: quarto, i beni lavorativi, fodi, e macchiosi del medesimo podere.
- delle Macie.
6. Bosco del podere delle Macie, del Sig. Filippo di Jacopo Guidi: a primo, fosso dell'Arbiaia: secondo, i campi lavorativi, fodi, e macchiosi del pian di Cecina del medesimo podere: terzo, bosco di Monagnola della Cappella di S. Vettore: quarto, per di sopra, i beni lavorativi, fodi, e macchiosi del medesimo podere.
- di Monagnola.
7. Bosco di Monagnola, del Sig. Filippo Guidi: a primo, bosco del podere delle Macie: secondo, i campi fodi, e macchiosi del pian di Cecina, di d. Guidi: terzo, beni del podere de' Palagi de' Bardi-

- dini: quarto, beni lavorativi, fodi, e macchiosi del d. Guidi.
8. Bosco del podere de'Palagi de'Bardini: a primo, bosco di Monagnola: secondo, le terre sode, e macchiose del pian di Cecina, del medesimo podere: terzo, botro di Prugnano: quarto, beni de' Roncalli, e beni lavorativi, e fodi del podere de' Palagi. de' Palagi.
9. Bosco della Compagnia di S. Michele delle Pomarance, detto Prugnano: a primo, il Sig. Cav. Luigi di Pier'Antonio Minucci, per li Tanoni: secondo, la gronda di Cecina, di d. Compagnia, e volta fino al botro di Prugnano, fino al bosco del podere di Prugnano, del d. Minucci: terzo, i campi di Prugnano, e del Sorbo, del medesimo Minucci. della Compagn. di S. Michele
10. Un boschetto del d. podere di Prugnano del detto Minucci, confinato co' suoi campi, e col sopraddetto bosco della Compagnia. di Prugnano.
11. Bosco del podere del Sorbo, del medesimo Minucci: a primo, il bosco della detta Compagnia di S. Michele: secondo, il bosco di Tollena della Comunità di Volterra, seguitando verso Cecina. del Sorbo.
12. Bosco di Tollena, del d. Minucci, chiamato Tanone: a primo, i termini della Comunità di Volterra: secondo, la sopradetta Compagnia: terzo, il podere di Prugnano: quarto, i campi del podere del Sorbo, del medesimo. di Tollena.
13. Bosco di Tollena, della Comunità di Volterra: cominciando a' confini del bosco del podere del Pancia, del Sig. General Guidi, e seguitando per infino al botro di Prugnano, lungo l'argine della di Tollena della Comunità di Volterra.

Cecina, dove è bosco, e beni del Cav. Luigi di Pier'Antonio Minucci, luogo detto Tanone, come acquapende verso Cecina per all'insù, fino a' termini murati, che sono fra detto bosco della Comunità, e i boschi del medesimo Generale Camillo Guidi.

- del Pancia.
14. Bosco del podere del Pancia, di d. Sig. General Guidi, come acquapende verso Cecina, confinando a' termini murati della Comunità di Volterra.
- di Lavaiano.
15. Bosco del podere di Lavaiano, del medesimo Sig. General Guidi, detto il Puntone del Vescovado: a primo, i termini murati del bosco di Tollena della Comunità di Volterra: secondo, Cavalier Carlo, e fratelli Riccobaldi del Bava.
- del Cerreto verso l' Bonico-  
lo.
16. Bosco del podere del Cerreto, del d. Sig. Cav. Carlo, del Cav. Benedetto del Bava, e fratelli: a primo, come acquapende verso il Bonicolo, con un pezzo di piano boscato, lungo i campi di d. podere dal lato di sopra, e seguendo detta gronda del Bonicolo verso Volterra, fino a Rezzai; e pigliando la gronda di tutto 'l podere verso la Cecina, come va la strada, che tira verso la casa del detto podere, e ripigliando le gronde del bosco verso la Moia di Tollena della Comunità di Volterra, fino a' confini del bosco del podere del Pancia del General Guidi; riserbando le terre, che in mezzo vi fossero comprese senza bosco.
- del Cerreto verso Levante.
17. Bosco del podere del Cerreto, seguendo la gronda verso Levante, e pigliando un pezzo di piano da capo, lungo i campi del podere di Lava-

vaiano di detto Signor General Guidi, di faccate quattro.

18. Bosco del podere della Casa a Tollena del General Guidi, e del podere del Pancia: a primo, verso il Solatio, verso il botro del Bonicolo: a secondo, di sotto, e di sopra i campi di d. Guidi.

della Casa a Tollena.

19. Bosco del podere del Sorbo, del Cav. Luigi Minucci, passando la Serra, verso la Casa nuova, confina il podere della Casa a Tollena, del sopraddetto Guidi, e l' d. podere del Sorbo.

del Sorbo verso la Casa nuova.

20. Bosco del podere della Casa nuova, degli eredi del Tenente Piero Tani, luogo detto il bacio della Casa nuova: a primo, il botro della Casa nuova nel bacio: secondo, Gio: Carlo Biondi, co' campi di Tollena.

della Casa nuova.

21. Bosco del podere di Tollena, di Gio: Carlo Biondi dalle Pomarance: a primo, il botro di d. podere, quale confina co' beni del Gen. Guidi: secondo, i campi di d. podere.

del Podere di Tollena.

22. Bosco del podere del Casagliolo, del d. General Guidi a bacio, verso il botro del Bonicolo: confina a primo, bosco del poder di Tollena, ed il botro del Bonicolo: secondo, bosco del podere di Serra, detto l' Asin pazzo, degli eredi di Jacopo Guidi, e i campi sodi, e lavorativi del d. podere del Casagliolo.

di Casagliolo;

23. Bosco del podere del Nespolo, del Cav. Giulio, e fratelli Bardini nel Comune delle Pomarance: a primo verso il bacio, il botro del Comune: secondo, bosco del podere delle Valli: terzo, beni del detto podere del Nespolo lavorati, sodi, e macchiosi,

del Nespolo:

ed

ed i beni dell'eredità di Jacopo Roncalli dalle Pomarance .

- di Casagliolo verso Troffa.  
Tolosa
24. Bosco del sopraddetto podere del Casagliolo verso Troffa, del medesimo Gen. Guidi, di faccate quattro .
- (di Serra . . . . .  
in Cisterna . . . . .)
25. Bosco del podere di Serra, degli eredi di Jacopo Guidi verso Troffa, luogo detto Monte Trespoli, di faccate sei in circa .
- della Pieve di M. Gemoli.  
Comuna di Cisterna . . . . .
26. Bosco della Pieve di Monte Gemoli, verso Troffa, detto il Bosco del Prete, e del podere di Cosciano, de' dd. Guidi: a primo, beni del d. podere di Cosciano: secondo, beni del podere del Pozzo de' Viziati: terzo, beni del podere di Serra di sotto, del Cavalier Bardini, luogo detto Monte grosso .
- del Podere di Serra di sopra .
27. Bosco del podere di Serra di sopra, degli eredi di Jacopo Guidi, verso il bacio, detto l'Asin pazzo: a primo, bosco del Bonicolo, ed il bosco di Fogalupi, de' medesimi Guidi .
- in Fogalupi .
28. Boschi detti in Fogalupi, parte del podere di Serra, e parte del podere di Celli, e della Torre di Celli, de' medesimi Guidi: a primo, Via, che va a Serra, e i beni del detto podere di Serra sodi, e macchiosi: secondo, il bosco detto l'Asin pazzo del d. podere di Serra: terzo, botro del Bonicolo, verso Lavaiano: quarto, i campi del podere del Borghini, e la chiesa di Camoiano del podere di Celli, de' dd. Guidi .
- del podere di Cosciano .
29. Boschetto sotto gli Ulivi del podere di Cosciano degli eredi di Jacopo Guidi, di faccate quattro in circa .

30. Bosco degli eredi di Piero Manetti, sotto le Vigne di Monte Gemoli: fotto le Vigne di M. Gemoli
31. Bosco della Sig. Barbara di Michel Tani, verso Orcimanni, di faccate quattro: confina co' beni della Cappella di Monte Gemoli, e: i beni degli eredi di Jacopo Guidi: verso Orcimanni.
32. Bosco del podere di Orcimanni, degli eredi di Jacopo Guidi, come acquapende verso il botro al Rio: a primo, beni di Celli, col bosco del Doccino, de' medesimi Guidi: secondo, il bosco al Rio: terzo, i beni lavorati, e sodi del medesimo podere. del podere di Orcimanni.
33. Bosco del podere di Celli, de' medesimi Guidi, detto il Bosco del Doccino: a primo, il campo alla Quistione: secondo, il botro della Fonte di M. Gemoli, detto il Rio: terzo, il botro di Corbaia, che viene verso il campo di Michelino, fino a' campi sodi. del podere di Celli.
34. Bosco del podere del Borghino, de' medesimi Guidi, detto il Bosco del Borghino: a primo, beni di dd. Guidi, co' loro campi: a secondo, il botro del Bonicolo: terzo, la Via, che va a Cecina. del Borghino.
35. Bosco de' medesimi, detto le Capannacce: a primo, fiume di Cecina: secondo, il botro di verso Orcimanni: terzo, i campi della Caselta: quarto, il botro della Fonte, che tira a Cecina.
36. Bosco dirimpetto al podere di Monanuova, luogo detto la Pianacciuola: a primo, botro del Bonicolo: secondo, le terre di Campurli de' sopradetti Guidi: terzo, bosco del Borghino, de' medesimi.

eng V si orol  
llomo 0. b. ab

desimi Guidi, in luogo detto l'Acquaviva: quarto, Via, che va a Volterra.

di Monanuova  
nelle gronde  
di Cecina.

37. Altro Bosco del d. podere di Monanuova, nelle gronde di Cecina: a primo, la sopraddetta Via di Volterra: secondo, i campi di detto podere: terzo, botro delle Capannacce: quarto, Rezzai di Cecina.

del Ferrale:

38. Bosco di detta Barbara Tani, vedova del già Sig. Rinaldo Marescotti, luogo detto il Ferrale: a primo, Gio: Domenico Viziati: secondo, i beni de' PP. di S. Agostino di Volterra, in luogo detto Vignaglia.

Fotto M. Gemoli  
a Debbiacci

39. Un pezzo di bosco de' sopraddetti Guidi, sotto Monte Gemoli, a Levante verso il botro al Rio, luogo detto i Debbiacci: a primo, d. botro: secondo, la Cappella di S. Michele di Monte Gemoli: terzo, Padri di S. Agostino, e i beni della Pieve di Monte Gemoli.

di Vignaglia.

40. Un pezzo di bosco al solatio de' PP. di S. Agostino di Volterra, luogo detto Vignaglia: a primo, bosco del Ferrale, della detta Barbara Tani: secondo, Gio: Domenico Viziati: terzo, beni di dd. Padri, fino alla Serra del boschetto di Vignaglia.

de' Palastrì:

41. Bosco del podere del Monte de' sopradd. Guidi, luogo detto i Palastrì, e i Loti: a primo, Via degli Olmi: secondo, beni del podere del Crognolo: terzo, Pieve di Monte Gemoli: quarto, beni lavorativi, e sodi del detto podere del Monte.

42. Bosco, o Bandita del podere di Collorfi del sopraddetto General Guidi: a primo, beni del podere del Crognolo: secondo, beni del podere del Catro de' dd. Guidi: terzo, botro della Farnia, che mette in Troffa: quarto, via, che va a Querceto.
43. Un bosco verso Troffa, parte del d. podere di Collorfi, e parte del podere di Monti de' sopradd. Guidi, luogo detto la Macchia della Steccaia: a primo, fiume di Troffa: secondo, beni sodi del d. podere di Collorfi: terzo, beni del d. podere di Monti.
44. Boschetti nella Corte di Monte Gemoli di più persone, soliti a servire per le Moie, a' quali per esser di poco momento non se gli può dare determinati confini: a primo, cominciando al Pian di Cecina al botro della Moia di S. Benedetto, e seguitando d. botro fino a' campi di Cafaggio, e fino al pelago del podere de' Monti, de' sopradd. Guidi; e di lì voltando verso Levante lungo la via del mulino, e seguitando d. via fino alla Stalletta di Crognolo, e del podere della Casa al Poggio, del Sergente Leonardo Cecina, fino ad un botrello, che comincia sotto detto podere, e scendendo per d. botrello fino al pian dell'Opera, beni della Pieve di Monte Gemoli, e al botro del Ponticello, che mette in Cecina, e seguitando d. botro fino al pian di Cecina fino al d. botro della Moia di S. Benedetto; eccettuando però quei campi, e terre, che di presente fossero ridotti a coltura; o che già fossero stati lavorati, o restati sodi per

di Collorfi.

di Collorfi verso Troffa.

nella Corte di M. Gemoli.

pastura, e dipoi ammacchiatifi per impotenza de' Padroni, o negligenza de' Lavoratori.

Stincano.

45. Bosco nominato Stincano della Comunità di Volterra, e d'altri particolari: a primo, fiume della Troffa verso il solatio, seguitando gli argini del d. botro per infino a' campi degli eredi di Jacopo Guidi; e voltando per insù fino al podere de' Monti, de' medesimi Guidi, lungo al bosco, e seguitando fino a' campi di Cafaggio, lungo il bosco di Stincano, fino al botro di S. Benedetto, seguitando pur detto botro per infino a' campi de' medesimi Guidi, che vanno lungo la Ceppaglia, e Ceppagliola, per infino agli argini di Cecina, e della Troffa.

Decimo.

46. Bosco nominato Decimo, della Comunità di Volterra: a primo cominciando al botrello di Pietraliscia, ovvero della Fonte al fico, e la strada Maremmana, e seguitando detta strada fino al fiume della Cecina, pigliando l' argine del fiume, e del bosco di Decimo, seguendo fino a' campi del Sig. Marchese Incontri, e fratelli, e seguitando detti campi per infino al botro, che viene da Cetinaglia, e pigliando per d. botro fino al botro di Baragaglia, e pigliando per d. botro fino al confino del Sig. Balì Ulderigo Incontri, e fratelli.

del Balì Incontri sopra Decimo.

47. Un bosco del d. Balì Incontri, e fratelli, che comincia a' confini del sopraddetto bosco di Decimo della Comunità di Volterra al botro di Baragaglia, e seguitando fino a' campi de' medesimi Incontri, salendo insù, come sta il bosco, e scendendo ingiù; e pigliando lungo la via del  
del

del Castelluccio, come sta il bosco, e i campi lavorati, e fodi fino a' campi del pian di Scanderi, e per infino alla via, che va in Maremma, seguitando lungo il bosco fino al botrello di Pietra liscia, ovvero alla Fonte al fico, seguitando per d. botrello fino al confino del bosco di Decimo della Comunità di Volterra, e Monte Cuccheri fino al botro alla Vettrice per linea retta.

48. Un bosco, come acquapende, verso Cortolla, del podere di Scanderi de' medefimi Incontri, detto la Bandita di Scanderi: a primo, per la parte di sopra, la via, che va a Scanderi: a secondo, da ogni parte i campi lavorativi, e fodi di detto podere.

di Scanderi.

49. Altro pezzo di bosco del d. podere, come acquapende verso la Cortolla, come tirano i campi, sotto, e sopra, per infino a' campi sotto la Vigna vecchia, di faccate sei.

di Scanderi verso la Cortolla.

50. Bosco del podere di Vacchereccia del d. Marchese Attilio Incontri, e fratelli, detto il Doccia-rella: a primo, botro dell'Anello, o del Doccia-rella: secondo, beni del d. Balì Incontri, e fratelli: terzo, e quarto, beni del detto podere di Vacchereccia.

di Vacchereccia.

51. Due pezzi di bosco del medesimo Marchese Incontri, l'uno del d. podere di Vacchereccia, detto Poggio di Manno; e l'altro del podere di Buriano, detto la Petraia: a primo, a capo il mulino, seguitando all'insù verso Buriano, come acquade, verso la Cortolla, e lungo a' campi del d. Balì Incontri.

di Poggio di Manno.

- di Cafavecchia. 52. Bosco del podere di Cafavecchia del medesimo Marchese Incontri nella Corte di Monte Catini : a primo , beni del detto Bali , e fratelli Incontri in Calcinaia , e i campi del detto podere di Cafavecchia .
- del podere di Sorbo. 53. Bosco del podere del Sorbo del medesimo Marchese Incontri , detto il Bosco dello Spadino : comincia a primo la Bandita del podere di Culizzone degli eredi di Francesco Lischi , e seguita fino a' campi del podere dello Spadino del Sig. Paolo del Cav. Francesco Incontri , e fino a' campi di d. Marchese , e alla Cacciatina del d. Lischi .
- di Tagliacane . 54. Due pezzi di bosco del podere di Tagliacane del Sig. Priore Michelagnolo Inghirami : a primo , i campi del podere del Cavallaro delle Monache di S. Lino verso Culizzone , seguitando verso Cecina il botro della Botte , fino a' campi del detto Inghirami , come acquapende , fino alla Serra , non compresi i beni lavorativi , fodi , e macchiosi , che sono in mezzo a detti due pezzi di bosco .
- del Cavallaro. 55. Bosco del podere del Cavallaro delle Monache di S. Lino : a primo , i beni del podere della Quaglia degli eredi di Girolamo Guarnacci a bacio , come acquapende verso Volterra , lungo i campi di detto podere lavorati , fodi , e macchiosi .
- del podere di S. Gio. 56. Bosco del podere di S. Gio: degli eredi di Raffaello Guarnacci : a primo , botro della Moia fino alla strada , che fanno i muli , quando vengono da Berignone a bacio , come acquapende verso la Moia di San Giovanni , fino al confino del Cavalier Bardini , in Parciano , e fino a' campi del  
del

del detto podere di S. Giovanni lavorativi, e macchiosi .

57. Bosco del podere di S. Giovanni al solatio , dirimpetto la Moia di S. Lorenzo , come acquapende, verso il botro di detta Moia, seguitando i campi di detto podere .

del podere di S. Gio. al solatio.

58. Bosco del podere di Poppiano degli eredi di Baldassare Bardini verso Cecina , luogo detto Parciano : a primo , i beni del Sig. Cav. Lino di M. Curzio Inghirami , tirando fino alla Serra , come acquapende , verso la Moia di S. Lorenzo, e verso la Moiacchia di S. Luca , e al confino del bosco di S. Gio: detto Parciano .

di Poppiano.

59. Bosco del podere di Scornello del Cavalier Lino di M. Curzio Inghirami : a primo, verso la Moia di S. Maria nel bacio , confina col bosco di Parciano de' Guarnacci : secondo , altro bosco del medesimo Inghirami , fino a' campi del medesimo .

di Scornello.

60. Boschi del d. podere di Scornello del detto Inghirami : a primo , Moia di S. Maria , seguendo il botro di detta Moia verso Volterra , fino al bosco del podere di Poppiano de' Bardini , e fino a' campi del medesimo Inghirami .

del podere di Scornello.

61. Bosco del podere di Poppiano de' medesimi Bardini : a primo , d. Cavalier Lino Inghirami , verso la Mandorlaia , seguendo all'ingiù verso la Moia di S. Maria , e il botro per infino al bosco del d. Cav. Lino Inghirami , e i campi di Poppiano .

di Poppiano.

62. Bosco alla Quistione, del d. Cav. Lino Inghirami, del podere di Scornello : a primo, cominciando al confino del bosco della Casabianca , del Sig. Girola-

alla Quistione.

la-

lamo Guarnacci, verso la Moia di S. Lorenzo, fino a' campi sodi, macchiosi, e lavorativi di detto podere.

63. Bosco del podere della Casa bianca degli eredi di d. Girolamo Guarnacci verso la Moia di S. Lorenzo, che da primo comincia al confino del detto bosco alla Quistione, e segue fino al solatìo, come acquapende verso la Moia di S. Lorenzo, fino a' campi.

della Casabianca.

64. Bosco del d. podere della Casa bianca del detto Guarnacci: a primo, il bosco del Caval. Lino Inghirami, lungo la Zambra, e la via delle Pomaranche, per infino a' campi sodi al solatìo, macchiosi, e lavorativi.

del podere della Casabianca

65. Bosco del podere di Scornello del d. Caval. Lino Inghirami: a primo, il botro della Zambra, come acquapende verso d. fiume, cominciando ad un botrellino, che è sotto la Cattedra della Prioria di S. Piero in Selci, e seguita, come acquapende verso la Zambra, fino al confino del bosco della Casabianca di dd. Guarnacci; e tirando in su fino al bosco alla Quistione, e a' campi di Scornello del medesimo Cav. Inghirami.

del podere di Scornello verso Zambra.

66. Due pezzi di bosco, uno del podere di Morteto di Filippo Guidi; e l'altro del podere di Rifalto, del Monastero di S. Andrea de' Monaci Olivetani: a primo, i beni del Morteto di detto Guidi per il solatìo verso Fatagliano, e seguitando il Zambriolo, e voltando verso Volterra per l'infu per la Zambra, fino al puntone del Leccione, e i campi sodi, e macchiosi di dd. Monaci, come acquapende verso Zambra.

di Morteto.

67. Bosco di Fatagliano dello Spedale di Volterra, e della Chiesa di Fatagliano : a primo , beni di Montebuono , e 'l bosco del Zambriolo , che entra in Zambra ; seguitando per la Zambra , fino a che il fiume di Zambra volta verso Cecina ; e dipoi voltando a man sinistra , e tirando su per la via , delle Stallette , e per la Serra di Fatagliano , fino a' confini di Montebuono , e per infino a' campi lavorativi , e fodi del d. podere di Fatagliano . di Fatagliano .
68. Bosco di Montebuono di Filippo Guidi : a primo , verso il bacio il botro del Zambriolo , fino a' campi di Montebuono , fodi , e macchiosi , e lavorati : a secondo , il sopraddetto bosco di Fatagliano . di Montebuono
69. Un tenimento di bosco nel Comune della Sassa , quale serviva per la Moia di Querceto , ed è della Comunità di Volterra , detto il bosco di Faltona , di faccate circa a trecento : comincia al fiume di Sterza , e seguitando per d. fiume fino al botro di Pastine , e fino a Castiglione delle Canoniche , e ritornando a Sterza . della Faltona .

E stante la detta circoscrizione di Boscaglie , per servizio delle Moie , avendosi notizia , che nel resto di d. territorio di Volterra , ed in molti luoghi , e Comuni del suo Capitanato , sono diventati molti terreni inculti , macchiosi , e fodi per la mala cura degli abitanti , i quali terreni si possano ridurre a coltura , e a sementa , con beneficio , e utile universale ,

Terreni sodi, e  
macchiosi degl'  
infrafcritti Co-  
muni si possano  
ridurre a col-  
tura.

condannati. Ib

Il Vescovado  
possa ridurre a  
coltura i Pia-  
nacci.

Però avuta piena relazione, e informazione di quello, che intorno a ciò si possa fare, dichiararono, e ordinarono, conforme al comandamento avutone dalla prefata A.R. che negl' infrafcritti Comuni, e luoghi si possano tali terreni sodi, e macchiosi ridurre a coltura, e lavorarsi liberamente, lecitamente, e senza pena nel modo, e come di sotto si dirà, riservate però le selve, e boschi da ghian-da, e i castagneti domestici, e salvatichi, i quali non si possono in modo alcuno tagliare, nè diboscare per ridurre a coltura, nè per altra qualsivoglia cagione, ma si conservino secondo l'ordine infrafcritto.

E prima, quanto al Vescovado di Volterra, si concede, e permette al detto Vescovado, e suoi lavoratori, di potere smacchiare, e ridurre a coltura i sottoscritti pezzi di macchie solamente, e non altrove, per non aver mai servito per le Moie, quantunque tal macchia sia dell'appartenenze del bosco di Berignone, cioè,

Uno Scopeto, luogo detto i Pianacci de' Fosci, contiguo al bosco grosso: a primo il podere della Capra-reccia: secondo, il botrello, che divide infra il bosco di Tatti, e Berignone, di faccate circa 20.

*Comunità di Pomarance.*

Poichè si è trovato, che fuori de' boschi di detto Comune destinati per servizio delle Moie, sono alcune macchie spicciolate senza legname, poste  
ne'

ne' tramezzi de' campi, però si concede a' Padroni di detti boschi facultà di levare dette macchie, e coltivarle a lor beneplacito.

Similmente, avendo la detta Comunità una selva di querce, e altri legnami nel territorio di Monte Cerboli, lontana dalle Moie intorno a 8. miglia, di circa cento saccate di terreno; la qual selva serve per uso di lor legname; e potrebbesi in qualche parte ridurre a coltura; e si chiama Lecceta; però, quanto a detta selva, si concede facultà a' Padroni di essa, di servirsene, o per legnare, o per disfare, e lavorare, come a loro parrà, e piacerà liberamente.

*Comune di Monte Cerboli.*

Non si essendo in d. Comune trovato nè legname, nè boschi, che servir possano per le Moie, nè per riservo da ghianda; anzi ritrovandosi in d. Comune molti terreni inculti, e sodi, la maggior parte gabbri, e macchie, de' quali si servono per pastura de' loro bestiami: però si concede licenza, e facultà a' Padroni di essi luoghi, di potergli ridurre a coltura, dove tornerà loro più comodo.

*Comune di Castel nuovo.*

Poichè in detto Comune non è bosaglia alcuna da fuoco, ma solo selve di castagneti, i quali per ordinario si riservano, essendo qualche tramezzo di macchie, e sterpi ne' loro seminati: però si concede

de a' Padroni de' beni licenza, e facultà di poter coltivare detti luoghi sterposi a lor beneplacito.

*Comune della Leccia.*

Similmente, poichè non si è trovato in d. Comune boscaglie per servizio delle Moie, ma solo macchie: però si concede libera licenza a' Padroni de' luoghi, di smacchiare, e lavorare i detti luoghi macchiosi, come sopra.

*Comune del Saffo.*

Atteso che in detto Comune non sono boschi da riservare, ma castagneti, che per loro natura si riservano: però nel resto si concede licenza a' Padroni di essi luoghi, di potere smacchiare, e ridurre a cultura, come sopra, tutti i loro terreni macchiosi, e sodi.

*Comune di Lusignano.*

Essendosi trovato in detto Comune gran quantità di paese tutto macchioso, e sterposo, fino alle mura del Castello: però si concede facultà a' Padroni de' beni di potere smacchiare liberamente dd. terreni macchiosi per bonificazione dell' aria, ed augumento delle semente: con questo però, che il bosco di querce, e cerri di d. Comune di circa mille seicento faccate; il quale ha servito, e serve per pasciona della porcina; si debba riservare per tal

tal pasciona, senza alterazione alcuna; e li confini sono questi: a primo, fiume della Cornia: a secondo, botro del Lagon rosso, che comincia alla Cella, e segue alla volta del Rigualdigiano; botro, che confina colla Badia di Monteverdi, e d. Comune, e rimette nel d. fiume Cornia.

*Comune di Monteverdi.*

Essendo questo paese non minore, che il di sopra; anzi più tosto maggiore, ed il Castello quasi disabitato, per esser rinchiusi in casa dalle macchie, e sterpi; e trovandosi in d. Comune una cerreta grossa, detta le Fragnette, di faccate circa 2500. da ghian-da, per mangiare de' porci, e per pastura del lor bestame; la quale fino ad oggi ha servito per detto effetto: però si dichiara, che debba servire a cotali usi ancora in avvenire, senza potervisi in modo alcuno tagliare, e dimacchiare; la qual cerreta ha questi confini: a primo, Via della Serra: a secondo, confini di Canneto: terzo, fiume della Sterzuola: quarto, botrello della Fonte allo scudo: quinto, ritira su fino alla strada detta della

Item, si trova in detto Comune il Pasco della Ville, nel quale è una cerreta, che serve per ingrassar porci, di circa 100. faccate di terreno, infra questi confini: a primo, Rio della Vite: a secondo, fiume della Sterza: a terzo, strada, che va alle case dell' abitazione delle Ville: quarto, strada, che va a S. Biagio; qual Pasco è della Comunità di Vol-

terra; però si dichiara, che detta cerreta in tutto, e per tutto s'intenda riservata per la detta pasciona.

Si trova parimente in detto Comune una cerreta per ghianda, chiamata Rondinini, della quale è Padrona la Badia di S. Piero di Monteverdi, di faccate circa 200, sotto questi confini: a primo, botro della Sterzuola: a secondo, Giovanni Gotti, col tenimento di Caselle: terzo, campi lavorativi di Pierino di Gherardo da Monteritondo, tirando fu fino a' campi lavorativi: a quarto, botrello dell'Aia di Ferreto: però si dichiara, che detta cerreta insieme con le sopraddette, si debba riservare in tutto, e per tutto per pasciona della porcina, senza potervisi in modo alcuno mai tagliare, nè ridurre a cultura.

Nel resto del detto territorio di Monteverdi, eccettuate le suddette selve, per esser luogo tanto macchioso, dove sono molti lupi, e porci salvatichi, che apportano danno al bestiame, che va in dette selve pasturando; si concede licenza a i Padroni di tali luoghi, di potere smacchiare, lavorare, e coltivare a lor beneplacito in detto territorio di Monteverdi, e Badia di S. Piero di Monteverdi, la quale è padrona in gran parte di dd. macchie.

*Comune di Libbiano.*

Essendosi trovato in detto Comune per riserva della porcina, un bosco di cerri, e lecci, luogo detto la Farniata, che confina a primo, botro del Seculo,

lo, che divide fra il lor Comune, e Serazzano :  
 a secondo, e terzo, i termini di Monte Cerboli;  
 e seguitando fino al fiume Troffa, e pigliando per  
 il botro di Fortetempi, fino a Monte Ruffoli, di  
 circa due miglia di circuito: però si dichiara, det-  
 to bosco in tutto, e per tutto doverfi riservare  
 per pasciona della porcina, e di lor bestie dome;  
 e che in d. bosco non si possa mai per tempo alcuno  
 tagliare, nè dimacchiare: nel resto, dove fossero  
 sterpi, e gabbri, si dà licenza a' padroni de' luoghi  
 di smacchiare, e ridurre a cultura, come sopra, a  
 lor piacimento.

*Comune di Micciano.*

Non avendo il detto Comune nè boschi per le Moie,  
 nè selve per la porcina, ma solo gabbri, e sterpic-  
 ci: però si concede a' padroni de' beni licenza di  
 potere sterpare, e smacchiare, e ridurre a cultu-  
 ra liberamente ad arbitrio loro detti luoghi mac-  
 chiosi.

*Monte Ruffoli, e Roveta.*

Perchè in detti Comuni, e lor territorj sono molti  
 beni di particolari, e vi sono buone cerrete, e  
 quercete per la porcina, le quali i Padroni riser-  
 vano, e riguardano per la ghianda: però in tutto  
 il resto, dove fossero macchie, e sterpi, si con-  
 cede a ciascuno libera facultà, come sopra, di  
 smacchiare i luoghi macchiosi, e gabbri, e servir-  
 sene

sene per pastura del lor bestiaime, come parrà, e piacerà loro.

*Comune di Canneto.*

Trovandosi in detto Comune una cerreta detta Colle Giovannino, di faccate circa cento, alla quale confina: a primo, termine murato fra Canneto, e Monteverdi: a secondo, un' altro termine infra Monteverdi, tirando sino al botro della Sterzuola, quale confina co' beni della Badia di Monteverdi, e seguitando giù per Isterzuola, e arrivando al botrello de' Tufi, tirando su sino a termini soprascritti di Monteverdi.

Un'altro pezzo di bosco chiamato il Castiglione di faccate circa a dugento, posto in d. Comune: al quale confina a primo, fiume di Sterza: a secondo, fiume di Ritasso, che confina col Comune della Sassa; e tirando per il d. Ritasso, e pigliando il botrello della Fonte al Gabreto, e da detta Fonte alla Stradella, tirando a linea retta, si arriva al botro del Vadarato, e segue il botro, che viene, e sbocca nella Sterza.

Si dichiara, che detti due boschi s' intendano riservati per uso, e mangiona della porcina, e altri bestiami di detto Comune; e nel resto si concede facultà di poter fare smacchiare, e di boscare a lor beneplacito i luoghi macchiosi, e sterposi, e ridurli a coltura.

*Comune di Serazzano.*

Atteso, che in detto Comune si trova un bosco, e selva del Carpineto, e Campora, e lecceta della Ficaia, e la cerreta delle piagge alla Serra, che in tutto sono circa a 1500. saccate, che tutto serve per mangiona della porcina; e sono con questi confini: a primo, fiume della Troffa, e seguitando d. fiume fino alla banditella delle bestie dome, che arriva alla macchia di Mone, arrivando fino alla Serra, pigliando la strada per d. Serra fino al confino di Stranalucci, beni del Cavalcanti, e di Monte Rufoli, che da questa banda la circonda tutta, e si ritorna con essi a detto fiume Troffa: però si dichiara, che dette selve si debbano riservare in tutto per detta pastura di porcina.

Non comprendendo in detto riservo i beni di Ottaviano Cavalcanti, che sono lavorativi, di circa saccate 40. luogo detto la Serra al Fosso, e alla Serra di Stranalucci.

Riservando ancora in d. Comune i castagneti domestici, e salvatici; con facultà però di poterli tagliare, per innestare al buon frutto, e per uso loro proprio per botti, e tina: e nel resto si concede a' Padroni de' luoghi libera facultà di poter tagliare, e diboscare, come sopra, tutti i luoghi macchiosi, e incolti.

*Comune di Querceto.*

Non avendo detto Comune boschi, o selve, ma solo gran quantità di gabbri, e macchie, e infra i loro  
be-

beni qualche tramezzo di mortinacci, e altre macchie: però si concede a' Padroni di tali beni libera facultà di potere smacchiare, e coltivare.

*Comune di Monte Gemoli.*

I boschi del d. Comune sono stati sopra nominatamente descritti, per levare la generalità, che era nella Legge antica, dalla quale le povere genti del d. Comune ricevevano molto danno; nondimeno, se nel medesimo Comune fossero boscaglie solite al servizio delle Moie; s'intende, che debba esser proibito tagliarle, come l'altre contenute nella presente Legge.

*Comune della Sassa.*

Stante il riservo fatto di faccate trecento di bosco, detto Faltona, già descritto nel presente Capitolo: però si riserva nel medesimo modo per dette Moie: il restante poi, per essere il paese loro scarso, e lontano dalle Moie, e da poter servire solo per la Moia di Querceto, quando mai lavorasse; si dà pertanto licēza, e facultà a' Padroni di dd. luoghi macchiosi, e sodi, di smacchiarli, e ridurli a cultura: con dichiarazione, che nella bosaglia da Sterza in quà verso Imperiano, non possano, nè debbano tagliare querce grosse, nè cerri, o lecci, che fieno d'avvinghiata, ma quelli rilasciare in qualunque luogo, dove fieno, in d. bosco, e suoi argini per servizio della porcina; e nel restante possano smacchiare, e ridurre a coltura, senza pregiudizio alcuno.

*Comune di Gello.*

Perchè nel Comune di Gello si ritrova il Bosco grande , chiamato Decimo , descritto in questo Capitolo sotto numero 46. , il qual bosco infra i suoi confini, ed argini attorno, si è riservato per uso, e servizio delle Moie; senza alterazione alcuna; salvo che nel pascere i bestiami degli Uomini di detto Comune, secondo il solito; ma però fuori delle tagliate, e secondo l'ordine, e tempi di esse, come vien disposto nella presente Provvisione: però si concede licenza a detti Uomini di d. Comune, e a chi si aspetta, di poter tagliare, diboscare, e ridurre a coltura solamente nel Monte di Gello, infra questi confini, e non in altri luoghi: pe' l botro di Baragaglia per l'insù, e camminando per d. botro di Baragaglia, che viene da d. monte per infino alla ferra chiamata il Guado a' travicelli, e come segue detto botrello, che ritorna al Guado a' travicelli, e torna al botro di Baragaglia, luogo detto il Guado del Mulinaccio, che mette in detto botro di Baragaglia.

*Comune di Monte Catini.*

Atteso che nella Comunità di Monte Catini non sono boschi nè per le Moie, nè per altro effetto; ma solo si trova in d. Comune un bosco, chiamato le Collorete, dentro a' suoi confini; il quale serve per uso, e per legnare del lor Castello, e non serve per

le Moie ; sebbene già alcuna volta anticamente servì per tal'uso : però non avendo altri boschi per uso del legnare , nè per altro , ed il paese loro essere angusto , e stretto ; si dichiara doverfi rilasciar loro libero detto bosco per loro uso ; e nel resto , in qualunque luogo , dove si trovasse qualche macchioncello , si dà loro libera licenza di smacchiare , e coltivare , come di sopra .

La suddetta descrizione non dee pregiudicare ad alcuno .

Si lasciano nel lor vigore gli altri Statuti di Volterra intorno a' danni dati .

In oltre si dichiara , che per la presente descrizione di tutti i soprascritti boschi , selve , e terreni , e loro vocaboli , e confini , non s'intenda in modo alcuno fatto pregiudizio nè a' Padroni di essi , nè ad altra qualsivoglia persona interessata , circa a' detti confini , e vocaboli . Restando contuttociò fermi , e nel loro vigore gli altri Statuti , e Ordinazioni della Città di Volterra circa li danni dati ne' luoghi domestici , e altri fuori delli soprascritti , intorno a i quali non s'intenda perciò fatta innovazione alcuna .

Dichiarando all'incontro , che 'l contenuto della presente Legge non si dovrà mai revocare , o intendersi revocato , o annullato in alcuna maniera , per qualunque Riforma , Capitoli , o Ordinazione in contrario , mentre questi non fossero stati fatti con precedente partecipazione della Gabella del Sale di Firenze .



# CAPITOLO X.

59

*De' Sali fattizj , e dell' Acque false.*

**M**A perchè poco conferirebbe al publicò interesse la custodia de' boschi , se non si rimediasse al grave danno , che quest'Ufizio riceve da' contrabbandi , e furti , che giornalmente seguono alle Moie , di sale , pigne , grossi , pinocchi , colaticci , sponde , o grotte di fornaci , e altre simili materie , che avanzano a dette Moie ; siccome ancora da' furti dell'acque false sorgenti nel territorio di Volterra , e altrove : e per ovviare ad altri disordini , e abusi , che in tal materia succedono ; fanno parimente bandire , e notificare , come in avvenire chiunque a dd. Moie di Volterra rubasse , vendesse , comprasse , o in altra maniera portasse via sale , o pigne di alcuna sorta , benchè in piccola quantità , cada , ed incorra nella pena di sc. 100. e della Galera per anni cinque .

Chi portasse via dalle Moie sale , o pigne , incorra in pena di sc. 100. e della Galera .

Se alcuno dalle prenominate Moie , o intorno alle medesime , rubasse , pigliasse , portasse via , comprasse , vendesse , donasse , ricevesse , raccettasse , usasse , trasportasse , ritenesse , o in qualunque altro imaginabil modo contrattasse : o apparisse di aver rubato , preso , portato via , comprato , venduto , donato , ricevuto , ritenuto , trasportato , raccettato , usato , o in altro modo contrattato , grossi , pinocchi , colaticci , sponde , o grotte di fornaci , o altre simili materie salistiche : chiunque rubasse , portasse , tenesse , adoperasse , &c. come sopra , acqua salata del Mare , o delle Moie di

Chi portasse via grossi , colaticci , o altre materie salistiche .

Chi portasse  
via acqua salata  
dalle Moie, o d'  
altronde cada-  
in pena di scu-  
di 50. e arbitrio

Acqua salata, o  
materie salma-  
stre non si pos-  
sano tenere sen-  
za licenza del  
Magistrato del  
Sale.

Chi con dd. ac-  
que, o materie  
salte fabbricaf-  
se sale, cada per  
la prima volta  
in pena di sc. 50

Se contro i traf-  
gressori non si  
provasse piena-  
mente la scien-  
za, e dolo, si cõ.  
dannino arbi-  
trariamente.

Volterra lavoranti, o non lavoranti; o di qualunque altra sorgente, o scaturigine di acqua salifera, che finora sia stata conosciuta, e scoperta; o che in futuro si ritrovasse, e scoprisse, in qualsivoglia luogo, o parte degli Stati di S. A. R. o fuori di quelli; caschi qualunque di loro in pena di scudi 50. e dell'arbitrio del Magistrato loro, per ciascheduno de' suddetti casi; e per ciascheduna volta; ancorchè il furto, retentione, trasporto, e uso di dd. acque, e materie salifiche, fossero in piccola quantità. Delle quali materie, o acque salate non potrà chi che sia avere, o tenere sotto le predette pene, con pretesto di medicina, o di qualunque altro uso, o bisogno particolare, anche fuori del condimento de' cibi, senza licenza del Magistrato loro, o del Provveditor Generale di quest'Ufizio; la qual licenza non debba valere, nè esser fatta buona, mentre non sia registrata a' Libri della loro Cancelleria.

Coloro poi, che co' suddetti grossi, pinocchi, colaticci, grotte, o sponde di fornaci, o altre materie, e acque salifere, fabbricassero sale: o scientemente ne tenessero, o usassero di quello, che fosse con dd. robe fabbricato, incorrano nella pena di sc. 50. per la prima volta: per la seconda, di sc. 100. e per la terza, oltre a sc. 100. della Galera per Anni cinque.

Se contro questi tali compratori, o retentori di sale non si provasse pienamente la scienza, e'l dolo, sien sottoposti a quelle pene pecuniarie, ed afflittive, che parranno al retto arbitrio di chi avrà a giudicare, secondo la qualità de' casi.

E quando il furto del sale, pigne, grossi, pinocchi,

colaticci, o dell' altre mentovate materie salifiche, fosse fatto, o attentato da gente armata, o violentemente, dovranno i delinquenti esser condannati in pena della testa; ancorchè il furto non seguisse; o seguisse in qualsivoglia minima quantità: e dovranno in oltre esser condannati nella pena dell'armi, che avessero, con tutto che fossero soldati, e godessero qualsivoglia altra facoltà, o privilegio di poterle portare.

Se mai si trovasse a qualunque delinquente, o in qualsivoglia luogo, sale, o pigne rubate da dd. Moie, o alcuna quantità de' mentovati grossi, pinocchi, colaticci, &c. che fossero usciti dalle medesime Moie, debbano in tal caso i Cuocitori lavoranti alle medesime dar notizia, o nominare chi fra di loro sia stato il trasgressore, per poterlo punire, secondo il disposto nella presente Legge; altrimenti, non dando essi il nome del delinquente, dovranno esser condannati a pagare fra tutti in solidum a quest'Ufizio il suddetto sale, o materie, che si trovassero, a 16. quattrini la libbra.

Resta ancor proibito a chi che sia, il servirsi del sale, che naturalmente vien condensato nelle rive, o scogli del Mare, per l'acque, che le maree vi portano: o ne' fossi, stagni, e lagumi, in qualunque luogo formati da dd. acque, o sorgenti false: nè meno del sale, che i salnitrai estraggono nel fabbricare, o raffinare il salnitro: nè di qualunque altra sorta di sale naturale, o fattizio, che sia atto al condimento de' cibi; dovendo ciascuno servirsi di quello, che da S.A.R. e per essa dall'Ufizio del Sale di Firenze, o di ordine suo viene, o verrà dispensato; sotto pena di scudi 50. e del.

Se il furto del sale, grossi, o altre materie salifere fosse fatto da gente armata, e cò violenza, è imposta la pena della testa.

E i delinquenti si condannino ancora nella pena dell'armi.

Trovandosi ad alcuno pigne, grossi, o altro uscito dalle Moie debbano i Cuocitori nominare il trasgressore.

Altrimenti paghino essi le robe trovate a 16. quattrini la libbra.

Niuno si serva del sale naturalmente condensato nelle rive del Mare, o altrove.

Nè meno di quello de' salnitrai.

Nè d'altra sorta di sale naturale, o fattizio. Ma debbano servirsi solamente di quello di S. A. R.

e dell'arbitrio; e in tutti, e ciascheduno de' predetti casi, sempre della perdita del sale, o dell' altre materie sopraddette.

Alle Moie non si facciano mattonelle senza licenza.

Si proibisce parimente il poterfi alle Moie suddette fabbricar mattonelle di sale; ancorchè sotto pretesto di servirsene in uso di medicina, senza licenza dell'Ofizio del Sale, sotto pena di sc. 5. per ciascheduna, tanto a chi le facesse, quanto ancora a chi le comprasse, o portasse senza licenza.

Le Moie non lavoranti si tengano serrate.

Per levare più che sia possibile a' trasgressori la materia di delinquere, commessero, e ordinarono, che gli edifizj delle sudd. Moie non lavoranti, di S. Antonio, di S. Lorenzo, e 'l Casino di S. Maria sien tenute ben serrate, e chiuse, che non vi si possa entrare; cioè, le due ultime, che sono di S. A., dal Proveditore del Sale residente in Volterra, e l'altra dalla Comunità, che ne è Padrona; e per detta, da' suoi Doganesi, i quali parimente dovranno far murare, coprire, e chiudere in ogni miglior modo le bocche de' pozzi dell'altre Moie non lavoranti, e di ogni altra vena, o scaturigine di acqua falsa, sorgente nel territorio di Volterra, e nel Vicariato di Valdicecina; siccome ancora far deviare, e disperdere con fosse, o cuniculi sotterranei quell'acque salate, che non potessero murarsi, o rinchiudersi.

Le vene, e scaturigini d'acque false si facciano murare, e disperdere.

Nella visita delle boscaglie si visiteranno ancora le sorgenti d'acque false.

Ogn'Anno nel farsi la visita generale delle Boscaglie, dovranno altresì visitarfi le sudd. Moie, e acque salifere, e descrivere nella medesima visita in qual grado elle si trovino: ma 'l Notaio del danno dato, e le sue Guardie debbano, e siano tenute di quando in quando, nell'andare a visitar le boscaglie, parimente

riconoscere , e riferire a chi occorre, lo stato , in cui le troveranno, sotto pena dell'arbitrio del Magistrato loro còntro chi difettesse.

E l'istesse diligenze commessero farsi dal Podestà di Montaione , per rimurare, e disperdere l'acqua falsa sorgente in quello di Castelfalfi ; e dal Podestà di Dovadola, per quella, che scaturisce nella sua Giurisdizione ; e l'uno, e l'altro di loro , durante il loro Ufficio, dovrà ragguagliare il Magistrato del Sale in quale stato si trovino le scaturigini di dd. acque false, per poter dare gli ordini opportuni , sotto la predetta pena dell'arbitrio , mancando .

Disposero ancora , e dispongono , che 'l Ministro assistente alle Moie abbia l'incumbenza, e'l peso di far riporre nella stanza a ciò destinata i grossi , colaticci, e altro, che sia atto a far sale , e farli disperdere , come presentemente si pratica ; e se i Cuocitori non obbediranno i suoi ordini, ne dia avviso alla Gabella, per farli pettoralmente, ed arbitrariamente punire .

Nella Città di Volterra , e sue pendici resta onninamente proibito a chi che sia , il poter comprare , e incettare in qualsivoglia modo, nè sotto alcun quesito colore, per se, o per altri , fieni di alcuna sorta; ma solamente sia a ciascheduno permesso , per quella quantità, che possa bisognarli per le bestie, che uno è solito tenere : nella qual proibizione non debbano però restar compresi i Conduutori delle Moie; nè quelli, che anno a tener bestie per servizio delle medesime Moie, sotto pena della perdita di tali fieni, così incettati, o della valuta di essi , e dell'arbitrio del Magistrato loro .

Il Podestà di Montaione , e'l Podestà di Dovadola visitino le sorgenti false delle loro Giurisdizioni.

Il Ministro assistente alle Moie faccia riporre, e disperdere i grossi , e altre materie.

In Volterra , e sue pèdici nessuno possa incettar fieni.

fuorchè i Conduutori delle Moie , e chi tien bestie per loro servizio.

Gli esenzionati, o privilegiati di Volterra si facciano ogni Anno descrivere al libro del Provveditore.

E' l'Pesatore del Sale di Volterra non dia sale a tali privilegiati senza la polizza di d. Provveditore.

Gli Operai delle Moie, e le bestie de' Conduttori non sieno molestati per debiti pubblici, o privati.

I Cuocitori, Tiratori, e altri Operai sieno preferiti nelle bullette della Dogana ad ogn' altro.

Affinchè gli Esenzionati, o Privilegiati, che ricevono in dono il sale dalla Città di Volterra, non possano levar d. sale, dopo il termine della loro esenzione, o privilegio; si dispone, che i Padroni di tali Esenzionati, e gli Esenzionati, o Privilegiati medesimi, debbano ogn' Anno dar nota di tali famiglie esenzionate, o privilegiate, co' nomi distintamente di ciascuna famiglia, col luogo, dove stanno, e' l' mestiere, che esercitano; al Provveditore del Sale residente in Volterra, il quale debba registrare annualmente dette famiglie, in un Libro, e darne nota al Pesatore del Sale di Volterra, che senza tali note, non potrà dare il sale alle medesime famiglie, sotto pena dell' arbitrio del Magistrato a chiunque trasgredisse a quãto sopra.

Gli Operai, che servono attualmente alle Moie, cioè Cuocitori, Tiratori d'acqua, e altri manifattori, e assistenti: i muli, e bestie de' Conduttori: e i Vetturali, che portan le legna a dd. Moie, e' l' Sale a Volterra; non potranno nè loro, nè le lor bestie, esser esecutati realmente, o personalmente per debiti pubblici, o privati; eccettuato pe' debiti, che avessero con la Comunità di Volterra, o con la Gabella del Sale, mentre però sieno descritti al Libro del Provveditore del Sale di Volterra, come appresso si dirà; E i medesimi Cuocitori, Tiratori, Conduttori di legna, o di sale, dovranno esser anteriori, per le loro mercedi, a tutti gli altri, ed all' istessa Comunità di Volterra, nelle bullette, che i Conduttori delle Moie devono avere da quella Dogana, purchè i medesimi Operai si servano di tal privilegio nel termine di un mese, e tre giorni dopo.

## CAPITOLO XI.

*Della Condotta de' Sali dalle Moie a Volterra, e da Volterra a Firenze; e della custodia di essi ne' Magazzini.*

**I** Conduttori delle Moie dovranno dare in nota al Provveditore, e a' Doganesi di Volterra i loro Vetturali, le bestie, e i nomi di coloro, che vorranno caricar sale fabbricato alle Moie, per portare in quella Città; e farli descrivere, e registrare in un Libro a parte, da tenerli in quella Dogana: e altri, che essi, non possano levar sale dalle Moie, per condurre a Volterra; e dopo ricevuto il carico, dovranno camminar sempre per la via maestra, che ordinariamente conduce dalle Moie a Volterra; ed avere appresso di loro il quadernuccio, che sarà loro consegnato dal predetto Provveditore, sul quale dal solito Ministro residente alle Moie, sia segnato il giorno, e la quantità del sale, che dd Vetturali conducono, e dopo condotto, e consegnato il sale ne' magazzini, farsene fare dal Ministro assistente a' medesimi, la ricevuta in detto lor quadernuccio: ed essendo trovati i loro quadernucci senza tal ricevuta, saranno privati di non poter più portar sale; e saranno tenuti a rendere strettissimo conto di quel sale, del quale non apparirà la ricevuta, sotto pena dell'arbitrio rigoroso del Magistrato, in qualunque caso di trasgressione, e sotto pena di furto, come appresso si dirà.

I Vetturali, le bestie, e i portatori del sale dalle Moie a Volterra, sieno descritti a un Libro di quella Dogana.

Sopra un loro quadernuccio sia descritto il sale, che conducono, per consegnarlo ne' magazzini di Volterra.

Non s'ida loro nuovo carico senza la ricevuta del primo

Se portassero più sale, che non è descritto nel quadernuccio sieno puniti

Da' magazzini di Volterra non si cavi sale, senza l'assistenza del Ministro.

Il Riscontriere della Comunità noti al suo Libro il sale, che caricano i Vetturali.

Il sale per la condotta si mandi sempre in sacca buone, e bollate.

Chi deve condurre il sale sia descritto ad un Libro del Provveditor del Sale di Volterra.

e non lo portino senza'l quadernuccio, e la polizza d'accòmpagnatura;

Se detti Vetturali portassero maggior quantità di sale, che non è descritta nel lor quadernuccio, dovranno esser puniti nelle soprascritte pene, di chi ruba sale dalle Moie.

Da' magazzini di Volterra non potrà esser levato sale, per condursi ne' magazzini di Gambassi, Empoli, o di Siena, senza l'assistenza del Ministro soprintendente alla Condotta, per vigilare, che i Vetturali non ne piglino maggior quantità di quella, che è descritta nella lor polizza di carico. E'l Riscontriere tenuto dalla Comunità, debba descrivere volta per volta al suo Libro tutta la quantità del sale, che sarà cavata da' magazzini, sotto pena a' medesimi Ministri del rigoroso arbitrio del Magistrato, in caso, che mancassero a' loro doveri; o che non fossero assistenti all'ore debite, per dare le necessarie, e pronte spedizioni per la Condotta.

Il sale, che da Volterra dovrà condursi alle Dogane di Gambassi, Empoli, o Siena, dovrà sempre mandarsi in sacca buone, ben cucite, e marchiate coll'arme di S.A.R. e ferrate col bollo di piombo coll'arme che sopra.

E a quei Vetturali, che dovranno caricar sale, per condurre a dd. luoghi, non dovrà esser dato il carico, se prima non sono descritti ad un Libro, che deve tenere il Provveditor del Sale in Volterra; e non dovranno portar detto sale, se non anno con loro il quadernuccio, e la polizza di accompagnatura, in cui sia registrato la quantità del sale, che portano; e camminando senza tali riscontri, e trovandosi le sacca rotte, o sdrucite; i bolli di piombo alterati, e guasti; e'l

fale portato in sacca non marchiate, come sopra; incorreranno nell'infrastrate pene, che a chi ruba fale dalle sacca vengono imposte.

E lo dovranno consegnare a i Ministri, che risegono in dd. luoghi l'istesso giorno, che l'avranno caricato, camminando sempre per le strade maestre, che direttamente conducono da un magazzino all'altro co' suddetti requisiti, ricapiti, e accompagnature, sotto pena di perder le vetture, di lire 50. e tratti due di fune, salvo legittimo impedimento; stando sempre ferme l'infrastrate pene a chi ruba fale: senza mai poter condurre il fale alle case loro, nè in alcun'altro luogo, fuori delle Dogane, e Magazzini a ciò destinati; eccettuando dalla presente disposizione quei Vetturali, che levano il fale da Volterra, per condurlo a Siena, a' quali sarà permesso in caso, che non potessero in un giorno arrivare a Siena, pernottare, e fermarsi col fale, come anno praticato finora.

Non potranno i medesimi Vetturali ottener nuovo carico di fale, se nel suddetto lor quadernuccio non avranno l'attestazione di aver consegnato ben custodito, ed intatto il carico precedente, a i Ministri di Gambassi, Empoli, o di Siena, o a quello di loro, o ad altri, a cui il fale era indirizzato.

Resta lor proibito il poter condurre il fale levato da Magazzini di Volterra, di Gambassi, o d'Empoli, per via di scambi, ma debbano personalmente condurlo, e accompagnarlo quelli, che saranno descritti ne' suddetti quadernucci, sotto pena di perdere le vetture, e di una piastra per volta, tanto a chi allogasse, che a chi conduceffe d. fale per altri. Potrà

Lo consegnino a' Ministri, a' quali è destinato l'istesso giorno, e sempre vadano per le vie maestre.

senza mai poter condurre il fale alle case loro. eccettuato i Vetturali, che lo portano a Siena.

Non si dia nuovo carico di fale a' Vetturali, se non anno la ricevuta del precedente carico.

Il fale sia condotto da quei Vetturali, che sono descritti nel quadernuccio.

nondimeno il padre supplire pe'l figliuolo, e'l figliuolo pe'l padre, o per altri della medesima famiglia, coabitando insieme.

I Navicellai conducenti il sale a Firenze, o Pisa sieno descritti ad un libro della Cancelleria del Sale.

Abbiano cõ loro il quadernuccio, e la polizza di carico.

e lo portino in sacca bollate.

Anche i Navicellai, che condurranno il sale da' Magazzini di Empoli, o di Livorno alle Città di Firenze, e Pisa, o in altri luoghi, per servizio della Gabella del Sale, dovranno esser descritti ad un Libro, da tenerli nella Cancelleria del Sale, e portar con loro, non solo il quadernuccio, dove sia registrato il sale, che portano; ma ancora la polizza d'accompagnatura, o di carico; da consegnarsi al Guardiano de' Magazzini del Sale di Firenze, o al Provveditore del Sale di Pisa, o ad altri, a cui il detto sale fosse indirizzato, rispettivamente: e dovranno portarlo sempre in sacca coll'arme di S. A. R. e marchiate con bolli di piombo con la medesima arme, sotto le pene, mancando, come sopra, intimate a' Vetturali.

I Navicellai, e Vetturali non possano essere molestati per debito, quando anno le bestie, e i navicelli carichi di sale.

I suddetti Vetturali, e Navicellai, mentre portano il sale da Volterra, da Gambassi, o da Empoli, a Firenze, a Pisa, e a Siena, non potranno esser molestati, nè loro, nè le lor bestie, o navicelli, mentre son carichi di sale, per debiti di luoghi pubblici, o di persone private: e non potranno esser comandati nè loro, nè le lor bestie, o navicelli per fazioni reali, o personali, quando anno le lor bestie, o navicelli carichi di sale; mentre i Vetturali sieno descritti a' Libri di quella Dogana, e i Navicellai a detto Libro, da tenerli nella Cancelleria del Sale di Firenze.

I Comuni del Contado di Pisa, della Valdicecina, e i Bottegai, e Madioni del Contado di Firenze, che presentemente vanno; o altri, che in futuro dovessero andare a levare il sale a Volterra; come ancora ogn' altra persona privata del Fiorentino, e Pisano; debbano, nel partirsi di Volterra, portar con loro il quadernuccio, dove sia descritta la lor levata del sale; e le persone private una polizza, o fede, da farseli da quel Proveditore, sigillata col suo sigillo, con la nota, e quantità del sale, che averanno levato, e comprato in Volterra; altrimenti, essendo trovati voltar le spalle alla Città di Volterra con alcuna quantità di sale, senza tali riscontri, incorreranno nelle pene, che di sotto saranno comminate a chi ruba sale, o a chi ne trasporta, dove val più, secondo le circostanze de' casi.

Chiunque nel condurre il sale da Volterra a Firenze, o a Pisa, Livorno, Pistoia, Arezzo, Pietrasanta, Barga, o in qualunque altra Città, o Castello de' felicissimi Stati di S. A. R. rubasse, cavasse, o pigliasse in qualunque modo, sale dalle sacca, che avesse preso a condurre; e quelli, che comprassero, o in altro modo riceveffero, simil sale rubato, incorreranno nell' infrascritte pene, e pregiudizj, cioè.

Fino in libbre una di sale, che si ruberà, come sopra, in scudi 10. e un tratto di fune, da darli in pubblico, con breve al collo, che dica, *Per rubatore di sale.*

Da libb. una a libb. cinque, in sc. 25. e tratti due di fune, da darli, come sopra.

Da libbre cinque fino in libbre venti, in sc. 50. e di più, l'asino, con mitera, e scopa.

Comuni del Pisano, e Bottegai del Fiorentino, partèdo di Volterra col sale, abbiano il quadernuccio, dove sia descritta la levata di sale.

I Condottieri del sale, che ne rubassero per le strade, si condanno, come appresso.

Chi ruba fino in libbre 1. in scudi 10. e un tratto di fune.

Fino in libbr. 5. in sc. 25. e tratti due di fune.

Fino in libbr. 20. sc. 50. e di più l'asino.

Da

Fino in lib. 158.  
oltre all' sc. 50.  
e l' asino, in tre  
Anni di cōfino  
alla fabbrica di  
Livorno.

Chi rubasse le  
sacca intere, ol-  
tre a sc. 50. e asi-  
no, alla Galera  
per Anni 5.

Nella qual pe-  
na incorrerà chi  
mettesse nelle  
sacca terra, fas-  
si, acqua, o al-  
tro.

Se appresso al-  
cun Conduttore  
di sale se ne  
trovasse alcuna  
quantità, debba  
giustificare dō-  
de l'abbia avu-  
to, altrimenti si  
reputi per ru-  
bato.

Chi ruba sale  
da' magazzini  
cada in pena di  
sc. 100. e della  
Galera.

Da libbre venti fino in ogni somma, nō passando pe-  
rò libbre 158. che di tanto peso si sogli on fare le sacca  
del sale, oltre la pena delli sc. 50. asino, mitera, e scopa,  
la fabbrica di Livorno per Anni tre, pena la Galera per  
Anni cinque, non osservando: e a quelli, che rubassero  
le sacca intere del sale, oltre la d. pena di sc. 50. asi-  
no, e mitera, di più la Galera per Anni 5. e sempre  
nella perdita del sale. Nella qual pena della Galera  
dovranno essere irremissibilmente condannati quei  
Navicellai, Vetturali, o altri, che dopo aver cari-  
cato qualche quantità di sale, per condurlo ne' Ma-  
gazzini di Volterra, Siena, Gambassi, Empoli, Firen-  
ze, o in qualunque altro luogo, rubassero il sale dalle  
medesime sacca, e cercassero poi di ricoprire, ed oc-  
cultare il lor furto, con rimettere nel sacco terra, fas-  
si, acqua, o altre materie, ancorchè il furto seguisse in  
piccola, e in minima quantità.

Se appresso alcuno de' suddetti Vetturali, Navicel-  
lai, o Carradori, che riceveranno il sale, per condur-  
lo da un luogo all' altro, come sopra, fosse trovata al-  
cuna quantità di sale: e non mostrassero di averlo cō-  
prato da persona legittima, per uso loro; si presume-  
rà, che quel sale sia rubato, ed incorreranno nelle pe-  
ne predette, secondo la quantità del sale, che fosse  
trovata loro.

○ E qualunque persona, che da i suddetti Magazzini  
di Volterra, Gambassi, Empoli, Pisa, Livorno, Pistoia,  
Pietrasanta, Barga, Colcellalto, e da questa Gabella  
del Sale della Città di Firenze, o da qualunque altra  
sua Dogana, o Magazzino; rubasse sale di alcuna sorta,  
e sotto qualsivoglia pretesto, incorra nella pena di  
sc.

sc. 100. e della Galera per Anni 5. ancorchè il sale rubato fosse in piccola quantità; e sempre, ed in ciascuno de' suddetti casi, della perdita del sale.

Ancorchè il sale rubato fosse in piccola quantità.

E se il furto seguisse con violenza, o con iscalfo, o con falsità di scritture, con chiavi adulterine, o con altri instrumenti atti ad aprire; dovranno incorrere di più alli sc. 100. in pena della vita: nella qual pena dovranno parimente esser condannati quei Ministri, Donzelli, Portafasci, Facchini, o sotto qualunque altro nome si chiamino, che fossero destinati, e deputati alla custodia de' medesimi sali, e Magazzini; o che in quelli stessero, o praticassero.

Se 'l furto seguisse cō iscalfo, o con falsità, incorra in pena della vita.

e nell' istessa pena incorrano quei Ministri, o altri, deputati alla custodia de' magazzini.

Delle sacca destinate per la Condotta de' sali, e segnate coll' arme di S. A. R. non potrà chi che sia tenerne appresso di se, o servirsene in altro uso, o ministero, sotto pena di lire 50. per sacco, e per ciascuna volta, che seguisse la trasgressione. E le suddette sacca, benchè fussero nuove, non dovranno alle Porte di Firenze pagar gabella.

Nessuno si serva delle sacca della Condotta pena lire 50.



## CAPITOLO XII.

*Della Condotta del Sale da Firenze a' Luoghi Tassati.*

**Q**uanto al sale, che si leva da quest'Ofizio per condurre in diverse Città, Terre, Castella, e Comuni del Contado, e Distretto di Firenze; si dichiara, che debba condursi ne' luoghi, dove è destinato, col seguente ordine, cioè.

Vetturali, che levano il sale dall'Ofizio abbiano la bulletta dal Guardiano de' magazzini. e la mostrino a' Ministri delle Porte di Firenze per riscontrare la sacca.

Quali Ministri notino la rivista nel quadernuccio de' Vetturali.

Se dd. Ministri trovassero mancamento nelle sacca, facciano ritener' i Vett.

Tutti i Salaioli, e Vetturali, che levano sale da questa Gabella, per condurlo ne' luoghi tassati; dopo aver pagato, e fatto infaccare, e bollare il sale nel modo, e forme solite, dovranno ricevere dal Guardiano de' magazzini una bulletta stampata, o scritta a penna, per presentarla a' Ministri di quella Porta, a i quali è indirizzata; e questi dovranno esattamente riconoscere le sacca del sale, i bolli, e legature di esse, e considerare, se appariscano alterate; e trovate stare a dovere, e riscontrare colla quantità descritta nella prefata bulletta, e nel quadernuccio del Salaiolo, dovrà uno de' medesimi Ministri sottoscrivere gratis, e senza spesa in detto quadernuccio, e in piè di detta levata del sale, con dire: *Rivisto per me N. adì . . . . .* sotto pena del rigoroso arbitrio del Magistrato a quei Ministri delle Porte, che trascurassero di fare le suddette diligenze.

Ma se trovassero nelle sacca del sale, o ne' bolli, e legature qualche mancamento, faranno ritenere i Vetturali, e Conduttori del sale ad istanza della Gabella.

bella: che se si trovassero colpevoli, saranno rimunerati gli Stradieri, che avranno fatto la diligenza, e i Famigli, che gli avranno ritenuti. Quali Ministri tengano diligente conto di dette bullette stam-pate, o manoscritte, per rimetterle ogni lunedì mattina a una delle Guardie di detta Gabella, che dovrà consegnarle in mano del Cancelliere di essa, per riscontrare a' Libri dello Scrivano de'Canovieri, se tutto 'l sale levato dall' Ofizio, sia uscito dalla Città di Firenze.

I medesimi Ministri tengano conto di dette bullette per rimetterle poi all'Ofizio.

Di più al suddetto riscontro, da farsi alle Porte di Firenze, sien tenuti tali Vetturali, e Condottieri di sale, quando passeranno col sale da quei Rettori, che di sotto verranno descritti, fargli vedere il predetto sale, e sacca.

Debbano i dd. Vetturali far veder le sacca, e'l sale dagl'infrascritti Rettori, donde passeranno.

E i suddetti Rettori, e in loro assenza il Cavaliere, o 'l Cancelliere della Comunità, o almeno uno de' Rappresentanti la Comunità suddetta, dovranno parimente ad ogni richiesta de' medesimi Salaioli, o Vetturali, riscontrare il quadernuccio, e sottoscrizione del Ministro della Porta, i bolli, e sacca del sale; e trovatele ben condizionate, sottoscriveranno similmente detto quadernuccio nel modo, che vedranno aver fatto il Ministro della Porta di Firenze. Avvertendoli a dovere spedir subito dd. Vetturali gratis, e senza spesa alcuna.

I Rettori, il lor Cavaliere, o 'l Cancelliere della Comunità riscontrino il quadernuccio de' Vetturali con le sacca, e bolli.

E trovandole ben condizionate, sottoscrivano la rivista nel quadernuccio.

Non potranno tali Vetturali, o altri Conduttori di sale, uscire in modo alcuno con le lor bestie cariche di sale, dalle strade maestre; che direttamente conducono al luogo, dove dee farsi il secondo ri-

I Vetturali col sale passino sempre per le vie maestre.

scontro , o alli Comuni , e luoghi , dove dovranno portare il sale ; e se passassero fuori di dette strade maestre , e senza aver fatto sottoscrivere il lor quadernuccio nel modo , che viene ordinato , incorreranno isso fatto , in qualunque di detti casi , in pena della cattura ( da potersi eseguire da qualsivoglia famiglia ) e perdita delle bestie , dove fosse caricato il sale . E che debbano averlo rappresentato ne' luoghi , dove è destinato , fra tre giorni , dal dì della levata , nel tempo dell' Estate ; e fra giorni quattro , nel tempo dell' Inverno ; altrimenti ne faranno castigati ad arbitrio del Magistrato di lor Signorie , quale sarà rigoroso , secondo la qualità delle trasgressioni .

Debbano condurre il sale a' luoghi , dove è destinato , nell' Estate fra tre giorni , e nell' Inverno fra quattro .

Gli Uffiziali del luogo , dove è condotto il sale vedano , se le sacca , e bolli son ben condizionati , e ne facciano fede nel quadernuccio del Vetturale .

Quando i Vetturali , o Condottieri del sale , saranno arrivati ne' luoghi , dove tal sale è destinato , dovranno condurre le suddette sacca così marchiate , e ben condizionate a quel Rettore , o Uffiziale , a' quali detti Comuni , o Popoli son sottoposti ; e con dette sacca così sigillate , e marchiate , debbano presentare detto lor quadernuccio . E tali Rettori , Capitani , Vicarj , Potestà , e loro Cavalieri , Uffiziali , o altri Ministri , coll' intervento , e presenza del Cancelliere ; e in loro assenza , d'uno de' Rappresentanti del luogo , dove riseggono , a' quali saranno presentate dette sacca , e quadernuccio ; dovranno vedere , se dette sacca di sale sieno ben condizionate , intatte , e marchiate ; e se riscontrino col quadernuccio , dove saranno state notate in quest' Ofizio ; e se il medesimo quadernuccio sarà stato sottoscritto , come sopra ; e trovando stare al dovere , e ben con-

condizionate, debbano far fede di lor mano a piè della partita di detto quadernuccio, come detto sale è stato condotto, marchiato, e ben condizionato. E dipoi debbano staccar loro medesimi dalle sacca i detti marchi, e bolli. Che perciò si ordina, e comanda espressamente a tutti, e a qualsivoglia de' predetti Rettori, e Ministri, come di sopra, che mai per tempo alcuno, nè sotto qualsivoglia pretesto, debba, o possa niuno di loro ricevere, o accettare da' Salaioli, Vetturali, o altri Portatori di sale, i marchi di piombo predetti, che di già fossero stati spiccati dalle sacca del sale da detti Vetturali, e Salaioli, o da altri, senza averne fatto detti Ministri li debiti riscontri. Ma l'effetto sia, che tali marchi si debbano staccare da dd. Ministri, dopo che il sale sarà stato condotto avanti al loro pubblico Palazzo, e luogo, dove riseggono, sotto pena a detti Rettori, Capitani, Vicarj, Potestà, Uffiziali, Cavalieri, e altri Ministri, che si contentassero di accettare dotali Vetturali, come sopra, li dd. marchi, o bolli, senza vedere, e riscontrare il sale, come sono tenuti; o che di già fossero stati spiccati da i Vetturali predetti; di scudi dieci per bollo; ed a' Rettori, di non poter più andare in Ofizio; ed a' Notai, di non più esercitare la loro professione: nelle quali pene di scudi dieci per bollo incorreranno eziandio i Salaioli, Vetturali, o altri Condottieri di sale, che spicassero tali marchi di piombo da dette sacca; o dopo che gli avessero spiccati, li portassero a' suddetti Rettori senza 'l sale; e di più

Stacchino da  
lor medesimi i  
bolli dalle sac-  
ca.

nè possano ri-  
cever dd. bol-  
li, che fossero  
staccati da al-  
tri.

sotto pena di  
sc. 10. per bollo,  
o marco, e della  
perdita dell'U-  
fizio.

I Vetturali, o  
altri, che spic-  
cassero i bolli,  
incorrono in d.  
pena di sc. 10. e  
in tre Anni di  
confino.

in tre Anni di confino a Pifa, e suo Capitanato, pena le Stinche, per altrettanto tempo, non osservando.

I Rettori, o Uffiziali rimettono alla Gabella i sudd. bolli, o marchi cō una nota chiara, e distinta di essi.

Che però ne tengano un conto a parte ne' loro Civili.

De' marchi rimessi da' Rettori ne tenga conto lo Scrivano de' Canovieri, per far riscontro se siano tutti rimessi.

Mancando di dd. bolli ne dia conto alla Cancelleria.

I prenommati Rettori, o altri, che avranno, come sopra, spiccati i bolli di piombo dalle sacca del sale, dovranno rimetterli a detta Gabella quanto prima; non con una semplice lettera, come alle volte anno fatto, ma con una nota chiara, e distinta, nella quale si specifichi, e dichiari; quanti bolli si rimettono; in che giorno sieno stati da essi ricevuti, e staccati dalle sacca, e per qual Comune, e Popolo, distintamente. Che per più facilità potranno i Ministri di detti Rettori, ordinare ne' loro Civili un conto a parte a ciascun Comune, o Popolo per la condotta del sale, e notarvi il nome del Salaiolo, il giorno, la quantità delle staja, e sacca, e'l numero de' bolli; e quando mandano tali bolli, debbano mandar copia, o nota delle partite, come stanno a dd. conti, acciocchè possano i Ministri di questa Gabella riscontrare, se saranno rimessi tutti; e mancandone, sapere qual sia quel Salaiolo, o Popolo, che abbia trasgredito. Che tali bolli si rimettano da detti Rettori, e loro Ministri allo Scrivano de' Canovieri di detta Gabella, con la predetta nota, il quale dovrà tenerli in luogo serrato a chiave; con tenerne diligente registro, per poter sempre riscontrare, se saranno tutti rimessi; e trovandone mancare ne dia conto alla Cancelleria della Gabella predetta. E per poter più facilmente riscontrare, se tali bolli verranno interamente rimessi, si farà nella medesima Gabella una nota di tutti quei Popoli, e Comuni, dove è solito mandarsi

il sale in sacca bollate, e si descriveranno tali Popoli sotto quel Capitanato, Vicariato, o Potestaria, dove saranno sottoposti.

E se al ritorno di tali Rettori si troverà, che i loro Ministri abbiano trasgredito, saranno inquisiti, e castigati con giusto rigore.

Quei Vetturali, che da questa Gabella, o da altri suoi Magazzini posti in Volterra, Gambassi, Empoli, Pifa, Pistoia, e altrove, levassero alcuna quantità di sal bianco, per condurlo ne' luoghi, dove si vende a prezzo maggiore; e in vece di condurlo ne' medesimi luoghi, lo lasciassero, o vendessero per le strade, senza rappresentarlo a' Rettori de' medesimi luoghi, per farne staccare i bolli, dove va bollato; dovranno, oltre alla pena, come sopra imposta per li bolli spiccati, esser condannati ancora in ducati due per ogni staio di sale levato da detta Gabella, o da altri suoi Magazzini, e non rappresentato, come sopra; e nella perdita del sale; e 'l Salaiolo di quel Comune dovrà dallo Scrivano de' Canovieri, esser mandato nelle pene solite, come se detto sale non fosse stato levato ne' tempi prefissi dalla Legge.

Ma se da quest'Ufizio, o da' predetti, e altri suoi Magazzini fosse stata levata alcuna quantità di sal bianco, per condurlo ne' luoghi, che lo pagano a minor prezzo di sedici quattrini la libbra; e dove si continua finora ad usare sal bianco; e in vece di condurlo a' luoghi, ove dovrebbe consumarsi, lo lasciassero in detta Città di Firenze, Pifa, Pistoia, o in altri luoghi del loro Contado, e Distretto,

Che perciò nella Gabella si tenga nota di quei luoghi, dove va il sale bollato.

Se i Rettori, o loro Ministri trasgrediranno saranno puniti.

I Vetturali, lasciando per le strade il sal bianco, destinato pe' luoghi di prezzo maggiore, cadano in pena di sc. 2. per staio, e perdita del sale, oltre alla pena de' bolli staccati.

Il Salaiolo, di cui fosse il sale lasciato, sia dallo Scrivano mandato in pene, come se quel sale non fusse stato levato.

do-

I Vetturali, che lasciassero per le strade il sale bianco di prezzo minore, cadano in pena di sc. 50. perdita, e arbitrio.

E' il Salaiolo sia mandato in pena, come sopra.

Chi ruba sale ad alcun Salaiolo cada in pena di lir. 10 per libbra, oltre alla pena del furto.

dove val sedici quattrini la libbra; o dopo condotto a' medesimi luoghi di basso prezzo, lo rimandassero, o riportassero ne' luoghi di prezzo maggiore; ancorchè, in detti casi, fosse in piccola quantità; dovranno i Salaioli, e Conduttori di detto sale soggiacere alla pena di scudi cinquanta, perdita del sale, e arbitrio del Magistrato. E debbano di più esser dallo Scrivano de' Canovieri tirati li Salaioli in pena, come sopra; mentre tali disordini seguissero di loro assenso, e connivenza.

Seguendo alcun furto di sale, che si aspettasse ad alcun Salaiolo, Madione, o Canoviere, dovrà il delinquente incorrere nella pena di lire dieci per ciascuna libbra, ed alla restituzione di d. sale, o sua valuta; oltre alla pena imposta per la Legge de' furti, secondo le circostanze de' casi.

*Nota de' Luoghi, dove si dovranno fare i suddetti riscontri.*

Quelli del Vicariato di Firenzuola.

- 1 Alla Porta a S. Gallo.
- 2 A Scarperia, o a Barberin di Mugello.
- 3 A Firenzuola, dove si sbolleranno le sacca.

Quelli del Capitanato di Marradi, Palazzuolo, Modigliana, e Tredozio.

- 1 Alla Porta a S. Gallo.
- 2 Al Borgo a S. Lorenzo.
- 3 E dove si dovranno sbollare le sacca.

Quel-

Quelli della Terra del Sole, Portico, Rocca S. Casciano, Dovadola, Premalcuore, Castrocaro, e Galeata.

- 1 Alla Porta alla Croce.
- 2 Al Ponte a Sieve, o a Dicomano.
- 3 E dove si doveranno sbollare.

Quelli di Moggiona, e di Bagno.

- 1 Alla Porta alla Croce.
- 2 Al Ponte a Sieve, o Ponte a Poppi.
- 3 E dove si dovranno sbollare.

Quelli di Anghiari, Borgo S. Sepolcro, Cortona, Valdipierle, Bucine, Lucignano, Foiano, Castiglion fiorentino, Montepulciano, e Valiana.

- 1 Alla Porta a S. Niccolò.
- 2 A Figline, o S. Gio. o Montevarchi.
- 3 E dove si dovranno sbollare.

Quelli di Valdinievole, che levano il sale a Empoli.

- 1 In Empoli nel quadernuccio sottoscritto da quel Ministro del Sale.
- 2 Al Podestà di Fucecchio, o di Cerretoguidi.
- 3 E dove si dovranno sbollare.

E da questi luoghi di Valdinievole dovranno rimandarfi i bolli al sudd. Ministro d'Empoli.

Lo Scrivano de' Canovieri non dovrà dar nuovo carico di sale a quei Vetturali, o Salaioli, che ne' lor quadernucci non avranno attestazioni, che 'l sale della

Scrivano de'  
Canovieri non  
dia sale a quei  
Vetturali, che  
no' anno ne' lo-  
ro quadernuc-  
ci i suddetti ri-  
scontri;

la precedente levata sia stato rivisto alle Porte di Firenze, in uno de' suddetti luoghi, dove dee passare, enel luogo, nel quale doveva esser condotto; salvo però legittimo impedimento, a dichiarazione del Provveditor Generale.

Quando i Vetturali avranno le loro bestie cariche di sale, per condurlo in qualsivoglia luogo, non potranno nè loro, nè le lor bestie esser molestati per debiti, tanto pubblici, che privati.



## CAPITOLO XIII.

*Del Sal rosso, e de' Sali di basso prezzo.*

**P**Er rimediare al danno, che l'Ufizio riceve dalla diversità de' prezzi del sale, fu già introdotta la tintura de' sali per molti di quei luoghi, che anno privilegio di levare da questa Gabella il sale a minor prezzo di quel, che si vende nella Città di Firenze: si dispone però, che tutti quei luoghi, tanto sudditi di S. A. R. quanto altri riceventi da quest'Ufizio il sale a minor prezzo; e ne' quali, come più soggetti alle trasgressioni di sal forestiero, è stato finora introdotto; e in altri, dove per l'avvenire s'introducesse, di dare, e distribuire il sale differente, o colorito; debbano avere, ricevere, e levare solamente sal tinto, e colorito, come dall'Ufizio sarà loro consegnato; proibendo a chi che sia il potere in dd. Comuni, e luoghi, avere, tenere, e consumare qualunque altra sorta di sale, ancorchè fosse sale di S. A. e che si vende dal medesimo Ufizio, e in minima quantità, sotto pena a i trasgressori di scudi 50. e dell'arbitrio del Magistrato.

In tutte l'altre Città, Terre, Castella, e luoghi di S. A. R. dove si seguirà a dare il sal bianco, secondo il solito, si proibisce avere, tenere, o usare in qualsivoglia modo del suddetto sal tinto, o colorito, anche in poca quantità, sotto le predette pene: nelle quali incorrerà parimente qualunque Salaiolo, Vetturale; o altri, che dopo aver levato da questa Gabella, o da'

L

suoi

Diversi Comuni di basso prezzo debbano avere, e usare sal tinto.

A' luoghi, dove si darà il sal bianco, è proibito avere, o tenere di d. sal tinto.

è anche proibito a chi leva il sal tinto, lasciarlo, e ricondurlo, dove si usa sal bianco.

del sal tinto non si possa trasportar in altri luoghi, dove pure si desse tinto.

anche da' luoghi, dove si darà il sal bianco non si possa condurre ne' luoghi di sal bianco, che lo pagano al maggior prezzo.



suoi Magazzini posti in Volterra, Empoli, o altrove, del suddetto sal colorito, in vece di condurlo a' luoghi, dove è destinato, lo lasciasse, o dopo condotto lo rimandasse, o riportasse, dove si usa sal bianco.

E perchè potrebbe succedere, che da qualche uno de' suddetti luoghi, dove si darà il sal colorito, si trasporti il medesimo sale a' luoghi, dove val più; essendoci anche fra' luoghi di basso prezzo, chi lo paga più, e chi meno: si comanda in virtù della presente Legge, che chi averà trasportato, o fatto trasportare il sale così tinto da un luogo, dove val meno, ad un'altro, dove val più; caschi in pena di scudi trenta, e dell'arbitrio del Magistrato loro, per ciascuna volta. Dichiarando però, che questo Paragrafo debba aver luogo, e valere solamente ne' luoghi, che sono immediatamente soggetti a S. A. R.

Anche ne' luoghi, dove si usa sal bianco, vi sono diversi prezzi; si ordina perciò, che nessuno possa vendere, comprare, donare, o permutare, o in altro modo ricevere, o contrattare, sal bianco di basso prezzo; nè quello si possa da d. luoghi di prezzo basso condurre, tenere, esitare, o consumare ne' luoghi di prezzo maggiore, sotto la medesima pena di sc. 50. e arbitrio; e in ciascuno de' suddetti casi, della perdita del sale.

E se quelli, che facessero trasportare il predetto sal rosso fossero Signori, Vassalli, Feudatarj, o Raccomandati alla protezione del Sereniss. Gran Duca Padrone, quantunque privilegiati, e privilegiatissimi, e pretendenti di essere immuni; e de' quali bisognasse fare più espressa, e individua menzione: vuole S. A. R. che

che tutti perdano la grazia, o privilegio di aver più sale a basso prezzo; e caschino nell' indignazione di S. A. E se non fossero direttamente sudditi dell' A. S. ma Signori liberi; vuole S. A. che esso fatto perdano, e ora per allora dichiara, che abbiano perduta la grazia, o privilegio di ricever più sale a basso prezzo: E quelle persone particolari, che faranno il trasporto, o conduttura di d. sale da qualsivoglia de' suddetti luoghi, tanto di Signori Vassalli, Feudatarj, o Raccomandati, quanto di Signori liberi: o che ne medesimi luoghi venderanno sal rosso a' sudditi di S. A. saranno irremissibilmente condannati in pena della Galera a beneplacito di S. A. confiscazione de' beni, perdita del sale, &c. come se quel sal tinto fosse effettivamente forestiero; dovendo il sale, che S. A. concede a ciascheduno de' suddetti Signori, o luoghi, servire per consumo de' medesimi Signori, o luoghi, e loro abitatori; e non restare, o tornare nello Stato di S. A. R. a danneggiare così notabilmente le sue entrate; come per alcuni è succeduto finora. Nè sarà loro ammessa la pretensione di essere di Stato, o Dominio alieno, e non sottoposti direttamente a S. A. R. nè alle sue Leggi; perchè contro di loro si procederà ex abrupto, pettoralmente, per indizj, e presunzioni, de manu regia, & sola facti veritate inspecta; ed in ciascuno de' prenommati casi, oltre alle soprascritte pene, s'intenda sempre imposta ancora la perdita del sale.

Dichiarando, che se qualche Persona di quelle, che abitano familiarmente ne' luoghi, dove si darà il sale colorito, dovesse, o volesse con la sua famiglia torna-

Se il sal rosso fosse fatto trasportare da' Signori, o Feudatarj, perdano la grazia, o privilegio d'aver più il sale a basso prezzo.

Se 'l sale ne' luoghi de' suddetti SS. fosse venduto a' sudditi di S. A. o trasportato ne' suoi Stati, incorreranno i trasgressori in pena di Galera.

Chi partisse da' luoghi del sal rosso, per tornare, dove si usa il sal bianco, riporti al suo Salaiolo il sal rosso, che gli avanza.

Il stesso s'intenda di quelli, che da' luoghi del sal bianco tornassero ad abitare, dove si dà il sal rosso.

Chi col sal tinto dovesse, per tornare a Casa sua, passare pe' luoghi del sal bianco, abbia con se la licenza del suo Salaiolo, che gli ha dato il sale.

e l'istesso si offervi per quelli, che da' luoghi del sal bianco, tornassero ad abitare dove si dà il sal rosso.

re ad abitare, o stanziare in altri luoghi, dove si adopera il sal bianco; ed avesse levato dal Salaiolo del suo Comune, o Popolo a conto della sua tassa, tanta quantità di sale, che le ne avanzasse al tempo della sua partenza da quel Comune; giacchè questa tal Persona non potrebbe portar quel sale così colorito, ne' luoghi del bianco: si dispone, e comanda, che l' Deputato, o Salaiolo di quel Comune, o luogo, donde partisse quella tal famiglia, debba, e sia tenuto ripigliare quel sale, che veramente le avanzasse, e restituirle il prezzo di esso; avuto però riguardo alla rata, che quella tal famiglia ne deve aver consumato a proporzione delle bocche, e bestie, che ha, e del tempo decorso in quell' Annata. E l'istesso all' incontro s'intenda di quelli, che da' luoghi, dove si usa il sal bianco, volessero tornare ad abitare ne' luoghi del colorito.

Inoltre, se si desse il caso, che qualche Persona de' luoghi, dove si darà il sal tinto, per tornarsene alla propria casa, dovesse, per necessità, passare col sale tinto, levato dal Salaiolo del proprio Comune, per qualche luogo di quelli, dove si vende il bianco; acciocchè non incorra in pericolo di esser trovato con d. sale ne' luoghi, dove non può tenersi, nè portarsi; il Salaiolo, o Deputato di quel tal Comune, donde sarà levato il sal tinto; deva fare una polizza a quella Persona, che l'avrà levato, notando in essa il giorno, il nome di chi leva il sale, e la quantità di esso; perchè avendo quella, non dovrà esser molestato; altrimenti senza d. polizza incorrerà nelle pene, come sopra imposte. Ed il medesimo si dovrà osservare per quelle Persone, che avendo levato il sal bianco dal Deputato

to del proprio Comune, sieno astrette, per tornare alle proprie Case, di passare pel territorio di quei luoghi, dove si consumerà il tinto. Avvertendo, e comandando a tutti li Deputati di qualsivoglia luogo, che nell'uno, e nell'altro di dd. casi non facciano le licenze, o polizze suddette, se non a quelle Persone, che per necessità sono astrette, nel tornare alle loro Case, passare col sale levato dal proprio Salaiolo, per quei luoghi, dove tal sale, in vigore della presente Legge sia proibito; e a non le fare, se non per quel tempo proporzionato, che basti, per arrivare a drittura dal luogo, dond'è levato il sale, alla Casa di quello, che l'ha levato; ed al più per un giorno, e senza spesa; acciocchè non seguano, con questo pretesto, de' disordini, e delle trasgressioni; ed altrimenti facendo, i medesimi Deputati, e Salaioli saranno puniti ad arbitrio del Magistrato.



## CAPITOLO XIV.

*Della proibizione de' Sali forestieri.*

**R** Effettendo il Magistrato loro, che per molte Leggi, e Ordini, finora pubblicati contro gl' Introduuttori del sal forestiero, non sia rimediato a i contrabbandi, che giornalmente si commettono; e perciò sia necessario procedere contro di loro, con molto maggior rigore di quello finora si è usato. E considerando, che quest'istessi Introduuttori il più delle volte nel lor ritorno, estraggono anche quantità di olio, e che per la Legge pubblicata ne' 22. Novembre 1619. contro gli Estrattori dell'olio, vien'ordinato, che sieno denunziati subito alla Corte più vicina, e ritenuti, con dare le Campane all' arme, e metter'insieme i soldati, e popoli, per darli in mano della Giustizia, con ucciderli ancora, quando sieno armati, e facciano resistenza; e non possano averfi altrimenti, sotto gravi pene pecuniarie, ed afflittive di corpo a chi mancasse di ciò eseguire. E parendo, che gl' Introduuttori del sal forestiero sieno di maggior pregiudizio, che non sono gli Estrattori dell'olio, pel danno, che cagionano alle Comunità, a i Popoli, e alle Persone particolari, giacchè scemando lo spaccio del sal nostrale, restano le Comunità, i Popoli, e i Salaioli aggravati, e molestati, per l'obbligo delle levate, e pel raffinamento della Tassa, che dalla Gabella vien loro annualmente imposta.

Introduuttori del sal forestiero pregiudicano a' Popoli, e alle persone private.

perchè scemano lo smaltimento del sal nostrale,

onde restano molestate le Comunità, e i Salaioli.

E per-

E perchè sogliono dd. Introduttori andare armati, con far talvolta sì grosse comitive, che non temono gli Esecutori della Giustizia, e commettono in faccia loro il contrabbando. Quindi è, che per raffrenare la loro audacia, si notifica, e comanda espressamente, che gl'Introduttori del sal forestiero, tanto sudditi di S. A. R. quanto di qualunque altro Stato, e Dominio; e chiunque farà in loro compagnia, nell'atto dell'introdurlo, o del dispensarlo, e contrattarlo; mentre sieno armati di alcuna sorta d'armi, e non possano averli altrimenti nelle forze della Giustizia; sieno come facinorosi, fraudatori, e usurpatori delle pubbliche entrate, uccisi impunemente, e l'occisore guadagni la valuta di tutto 'l sale, che introduceffero i predetti Contrabbandieri, e le bestie, sopra le quali fosse caricato il predetto sale; e tutto il danaro, e robe di qualsivoglia sorta, trovate appresso dd. Introduttori, e Contrabbandieri: oltre alla porzione dell'altre loro sostanze, che per la presente Legge viene assegnata agl'Inventori, e Notificatori di tali Delinquenti.

E di più, a chi arresterà, o vivi, o morti, li suddetti Introduttori armati, tanto nell'atto dell'introduzione, che del dispensare, o contrattar detto sale, sarà subito pagata dalla Cassa di quest'Ufizio la somma di scudi venticinque per ciascuno degl'Introduttori, che sarà arrestato, o vivo, o morto; con la facultà di rimettere un Bandito di forza, o di minor pregiudizio, per l'arresto, o occisione di ciascuna persona.

E tutti li suddetti Contrabbandieri, e Introduttori di sali forestieri, di qualunque stato, e condizione si

E però tali Introduttori del sal forestiero essendo armati, e non potendosi avere altrimenti, sieno uccisi.

e l'occisore guadagni tutte le robe, che avessero i Contrabbandieri.

Chi arresterà gl'Introduttori guadagni sc. 25. per ciascuno, e la facultà di rimetter' un Bandito.

I Contrabbandieri, che venissero in mano della Giustizia, quelli che bianchiscono sale, o ne vendono a' sudditi di S. A. e tutti i Salaioli, che vedono sale forestieri caschino in pena della vita.

sieno, che venissero in mano della Giustizia, o che in loro contumacia fossero processati; siccome ancora quelli di qualunque Stato, e Dominio, che bianchiscono sale, e vendono sale grossi, o saline a i sudditi di S. A. R. o ad altri, per introdurre negli Stati dell'A. S. ancorchè per transito. E similmente tutti li Salaioli, e Canovieri, che vendono sale ne' felicissimi Stati di S. A. i quali faceessero venire, comprassero, teneessero, vendessero, o usassero, scientemente, i detti sale forestieri, o introdotti da Stati alieni, caschino in pena della vita, e confiscazione de' beni.

Chiunque usasse sale forestiero incorra in pena della Galera e confiscazione de' beni.

e nell' istessa pena incorra chi tenesse mano a tali contravvenzioni.

E qualunque altra persona, che avesse, o tenesse, o si provasse, che avesse tenuto, comprato, venduto, ricevuto, raccettato, o in qualsivoglia altro immaginabile modo, contrattato, sale, o salina forestiera, o introdotta di fuori di Stato, ancorchè in piccola quantità. Come ancora chi avrà tenuto mano, dato opera, aiuto, e consiglio, a qualsivoglia delle suddette contravvenzioni di sale, o salina forestiera, o introdotta da Stati alieni; cada, ed incorra in pena della Galera a beneplacito di S. A. R. e della confiscazione de' beni, da potersi estendere fino alla pena della vita, inclusive, secondo le circostanze de' casi, e delle trasgressioni; e di più oltre alla perdita del sale, nella perdita ancora delle bestie, carri, carrozze, navilj, o altri instrumenti, sopra de' quali fosse caricato, e portato. E di più in tutti li casi di sale, e salina forestiera, di perpetua infamia.

E in tutti detti casi in pena di perpetua infamia.

E benchè si supponga, e spera, che i premi espressi di sopra, abbiano ad invitare, e stimolare i Soldati, e Popoli de' luoghi, dove si daranno i casi di simili intro-

roduzioni di sale forestieri, ad arrestare i dd. Introduttori, o vivi, o morti; nondimeno per tener più vigilanti, e pronti i dd. Soldati, e Popoli della Comunità, e gli Esecutori di giustizia, ad accorrere all'arresto, ed estirpazione di dd. Contrabbandieri; si aggiugne anche la pena di feudi trecento, ed altre pene afflittive di corpo; da estendersi fino alla Galera inclusive, ad arbitrio di chi avrà a giudicare; a quelli, che non fossero pronti a sonar le campane all'arme, mettere i Soldati, e Popoli insieme, per arrestare, o vivi, o morti detti Contrabbandieri; e nell'istessa pena incorreranno i Soldati, e Popoli, che incontinenti non andranno con le loro armi, a fare gli arresti di quelli, che fossero stati veduti portare sale forestiero, e denunziarli alla Corte più vicina, quando alcuno si vedesse passare col sale, o si sapesse, che negli Stati di S. A. R. avessero avuto, portato, o transitato sale forestieri, o di Stati alieni. E dovrà parimente sonarsi la campana a martello, per arrestare, come sopra, i suddetti Contrabbandieri, anche a richiesta del Salaiolo, o Salaioli de'luoghi; quando sapesse, o avessero legittime notizie, che per le loro deputazioni passino Contrabbandieri con sale; con precedente partecipazione però del Giudicante del luogo. E se le Comunità non usassero, o non facessero usare le debite, ed opportune diligenze, per arrestare i prefati Contrabbandieri, dovranno esser tenute al danno, e alle spese, che per ciò risultassero a quest'Ufizio.

Proibendo inoltre a tutti gli Osti, e Contadini, e ad ogn'altra persona, il ricevere, e dar da mangiare, o bere a detti Contrabbandieri, e permettere, che

M

nel-

Chi non sonasse la campana all'arme, e chi non accorresse ad arrestare i Contrabband. cada in pena di sc. 300. &c.

Gl' introduttori, che portassero sale negli Stati di S. A. sieno manifestati alla Corte più vicina.

Si suoni la campana all'arme per arrestare i Contrabband. anche a richiesta del Salaiolo del luogo.

Osti, Contadini, nè altri, non possano ricevere i Contrabband. nè le loro bestie con sale.

mentre nõ fossero Persone cognite, e non avessero cõ loro il quadernuccio del Sale

E nõ s'ammetterà scusa di nõ aver veduto, o saputo, che avessero sale.

I Contrabbandieri, o altri, che fossero con loro non debbano godere d'alcuna facultà d'arme, che avessero.

Le medesime diligeze si facciano ne' luoghi infeudati.

nell' Osterie, Case, e Stalle loro, o Capanne, siano messe bestie, o dato strami, o biade a quelli, che portassero sale, ancorchè afferissero, che fosse di quello di S. A. R. mentre i Conduttori di detto sale non fossero Persone cognite a i medesimi Osti, e non avessero appresso di se il solito quadernuccio; sopra del quale da' Ministri della Gabella del Sale, sia stata descritta, e notata tutta la levata del sale, che tali Conduttori avranno con loro, sotto pena di scudi trecento, e altre afflittive di corpo, da estendersi fino alla Gallera. Con avvertir ciascheduno, che non si ammetterà scusa di non aver veduto, o saputo, che avessero sale, ma sien tenuti usare esattissima diligenza per chiarirsene.

Dichiarando ancora, che i suddetti Contrabbandieri, o altri, che fossero in loro compagnia, mentre condurranno il sal forestiero, non deono godere della facultà, che avessero di portar qualsivoglia sorta di armi, tuttochè fossero Soldati, o avessero qualunque altra facultà; ma debbano di più essere condannati nelle pene della delazione dell'armi, secondo che per le Leggi sopra tal materia vien'ordinato.

Di più comanda, e vuole S. A. R. che le medesime diligenze si usino, e facciano in tutti i luoghi infeudati de' suoi felicissimi Stati, ed in tutti gli altri, in qualsivoglia modo soggetti a S. A. e dipendenti dal suo alto, e supremo Dominio; che perciò, in virtù della presente Legge, l' A. S. comanda a tutti li Signori Marchesi, Conti, Baroni, Feudatarj, e a tutti gli altri, che possiedono, o possederanno in futuro luoghi, ne' quali S. A. R. possa in qualsivoglia modo

do esercitare il suo alto dominio , e la suprema sua autorità ; ancorchè in qualunque maniera privilegiati , o di qualsivoglia altra qualità , dignità , e preeminenza si siano , e de' quali bisognasse fare speciale , e individua menzione ; e a i loro Luogotenenti, Commissarj, Vicarj, Potestà, Rettori, Governatori, Officiali, Jusdicenti, e Ministri ; e a' Soldati , ed abitanti de' medesimi luoghi , la puntuale osservanza di tutte , e ciascuna delle predette cose : dichiarando l' A. S. che in materia di sal forestieri , o altre contravvenzioni di sale , tutti i luoghi mediatamente soggetti , e della condizione espressa di sopra , s' abbiano come immediatamente sottoposti, e sieno tenuti alla perfetta osservanza di tutto il contenuto , e disposto in questa Legge ; tanto per le pene comminate in essa, quanto per la consecuzione de' premj,

E dovranno in vigore di questa Legge tutti li soprannominati Feudatarj, e dependenti dalla suprema autorità di S. A. R. come sopra , e i loro Luogotenenti, Commissarj, Vicarj, Podestà, Rettori, Governatori, Officiali, Jusdicenti, e Ministri , e qualunque Soldato, ed abitante de' medesimi luoghi , dare ogni assistenza, ed aiuto agli Officiali, Esecutori , e Famigli di qualunque sorta degli Stati di S. A. R. quando andranno a fare, anche improvvisamente, nelle Terre , e luoghi suddetti , perquisizioni , e altre diligenze , per ritrovare i contrabbandi de' sal forestieri , o altre simili trasgressioni , sotto pena di scudi trecento, e dell'arbitrio rigoroso del Magistrato loro .

Se alcuno avesse , tenesse , o si servisse del sal grosso, che per interesse di questa Gabella si tiene , e si esita

I luoghi infeudati in materia di sale sieno tenuti all' osservanza della presente Legge .

e però sia in dd. luoghi data agli esecutori ogni assistenza .

Nessuno si può servire de' sali grossi, che per servizio della Gabella si tengano, o si transitano per li Stati di S. A. R.

eccettuato nell' Arsenal di Pisa, e in Livorno, e Pisa per uso de' salumi.

Sei Vetturali, che conducono il sal grosso in varj luoghi, ne lasciasse negli Stati di S. A. oltre alla pena della Galera, cadano in pena di lir. 1. per libbra.

I Pizzicagnoli, e Bottegai dovranno manifestare alla Gabella, e a' Giudicanti quel sal grosso, che loro avanza da' bariglioni de' salumi.

nelle Città di Livorno, Pisa, Pietrasanta, Barga, Firenze, Sestino, e Verghereto, o altrove. E chè si si transita per lo Stato di S. A. R. per condurlo in dd. luoghi, o per condurlo in qualunque luogo, fuori degli Stati di S. A. R. a cui l' A. S. l'avesse già concesso, o in futuro lo concedesse, incorra in pena della Galera a beneplacito di S. A. R. e nella confiscazione de' beni: el' istesso s'intende disposto de' sali grossi, destinati per l' Arsenal di Pisa; i quali potranno tenerli, e usarsi dalle genti di d. Arsenal, nell' Arsenal medesimo; ma non da altre genti, nè fuori di d. Arsenal, sotto le pene apposte come sopra; eccettuato però quei Mercanti, e Bottegai, che in Livorno, e in Pisa, di tal sorta di sale si servissero per uso di salamoiare, come si è praticato finora, e non in altro uso.

Quei Condottieri, e Vetturali, che in vece di condurre il sal grosso ne' luoghi, dove è destinato, dispensassero, vendessero, donassero, barattassero, o in altro modo esitassero negli Stati, o per gli Stati di S. A. alcuna quantità di detto sal grosso; oltre alla suddetta pena della Galera, e confiscazione de' beni, dovranno di più esser condannati a pagare alla Cassa del Sale lire una per ogni libbra di d. sal grosso, che avessero, come sopra, dato via, o esitato.

A' Pizzicagnoli, Bottegai, e altri di Firenze, o di fuori, che per servizio de' loro mestieri fanno venire diversi bariglioni con sardelle, tonnina, forra, acciughe, e altri sì fatti salumi: si proibisce onninamente il servirli, o valersi, nè anche per uso delle lor proprie case; nè vendere, o dispensare ad altri, in qualsivoglia modo quel sale, che viene in dd. bariglioni, per

conserva de' prenominati salumi: ma quello, che resta loro, dopo lo smaltimento de' medesimi salumi, debbano i Bottegai di Firenze nel tempo, e termine di giorni quattro, portarlo, e consegnarlo nella Gabella del Sale di Firenze; e i Bottegai di fuori nel tempo, e termine di giorni otto, debbano notificarlo alla Cancelleria della medesima Gabella; ovvero a' Giudicanti de' luoghi, a i quali son sottoposti; che dovranno prontamente darne parte al Magistrato del Sale, dal quale sarà loro ordinato ciò, che dovranno farne, sotto pena di scudi dieci, per ciascheduno, e per ciascheduna volta, mancando.



## CAPITOLO XV.

*Dell'obbligo delle Comunità, de' loro Cancellieri, e Rappresentanti, circa la tassa, distribuzione, ed esito de' sali.*

*I luoghi sottoposti alla tassa levino annualmente quelle somme di sale, che faranno loro assegnate.*

*Nel far le tasse s'osservino gli stiliusati.*

*La Congregazione possa fare quei defalchi, e accrescimenti, che le parranno giusti.*

**A**Ncorchè resti proibita, come sopra, l'introduzione de' sali forestieri, per levar nondimeno maggiormente a' sudditi di S. A. R. il modo di consumarne; si dispone, che tutte le Comunità, e Popoli del Dominio di S. A. dove finora sia stato introdotto, e ne'quali per l'avvenire s'introducesse, l'uso della tassa del sale, debbano levare da quest'Ufizio quella quantità di sale, che dal retto arbitrio della Congregazione de' Sali farà loro assegnata, proporzionata, e corrispettiva al numero delle bocche, e bestie da cacio, di ciaschedun Comune, o Popolo, per durare fei Anni, o per quel maggiore, o minor tempo, che a S. A. R. piacesse di comandare, secondo le contingenze.

Nel fare la predetta assegnazione de' sali, dovrà la suddetta Congregazione de' Deputati sopra ciò eletti, seguitare la consuetudine, e lo stile finora praticato, di assegnare libbre undici per bocca ne' luoghi civili, e murati; libbre dieci negli altri, e mezza libbra per bestia da cacio, per ciascun' Anno; riservando nondimeno alla medesima Congregazione la facultà, e l'arbitrio di poter' accrescere, diminuire, e defalcare alle Comunità, e a' loro Salaioli, quelle rate di sale, che giustificassero di non potere, o non

aver

aver potuto smaltire , per legittime ragioni , e impedimenti ; fecondo che parrà più conveniente alla retta coscienza , e giustizia della medesima Congregazione .

I Rappresentanti , e Cancellieri , nel fare la descrizione delle bocche , e bestie per la tassa generale del sale , dovranno esequire puntualmente quegli ordini , che nelle Lettere circolari si contengono ; e ritenere in Cancelleria copia delle medesime descrizioni , per potere , col fondamento , e riscontro di quella , e con aggiugnere , o levare le bocche accresciute , o mancate , formare ogn' Anno , avanti il principio di Novembre , i soliti quaderni del sale , aggiustati , e numerati ; ne' quali sieno descritte , con adeguato spazio , fra una partita , e l'altra , tutte le bocche , e bestie da cacio di quel Comune , sufficienti all' esito di tutta la tassa , e che in quelli sia fatta , da i medesimi Rappresentanti , alla presenza del Jusdicente , del Cancelliere , e del Salaiolo ( volendovi intervenire ) la distribuzione , e repartizione di tutta la tassa , a ciascun Comune assegnata , diminuendo a' miserabili , ed accrescendo a i comodi , Osti , Pizzicagnoli , Macellari , e altri , che impieghino sale per servizio delle lor botteghe , e negozj , quella rata di sale , che parrà giusta , e conveniente , senza aggravare più l'uno , che l'altro ; di maniera che anticipatamente , e nel principio di qualunque Annata , venga ripartita , e distribuita tutta la tassa del sale , che dee levar ciascun Popolo , o Comune annualmente ; e i Salaioli vedano , e sappiano , chi sia tenuto a levar più , o meno sale , e possano astringere ogni persona , e famiglia rispettivamente a' tempi debiti .

Rappresentanti , e Cancellieri nel descrivere le bocche , e bestie offerino gli ordini delle Lettere circolari .

Cancellieri medesimi serbino in Cancelleria copia delle descrizioni , per formare i quaderni a' Salaioli .

Come debbano formarsi detti quaderni , ne' quali dee farsi la repartizione generale del sale .

Chi non farà le portate giuste delle bocche, e bestie,

I Cancellieri, o altri, che non consegnassero a' Salaioli i quadernucci, e con la repartizione anticipata, incorrano in pena di lir. 50. per bocca, o per bestia lasciata.

È'l Provveditor del Sale potrà mandare a correggere le descrizioni, e quadernucci a spese di chi avrà errato.

E se i Capi di famiglia, i Rappresentanti, Cancellieri, Sindaci, o altri, che avessero l'incumbenza di fare le suddette descrizioni delle bocche, e bestie da frutto, tralasciassero di dare in nota, e di descrivere alcuna delle suddette bocche, o bestie: e se i Cancellieri, o altri, a chi s'aspetta, non facessero, e non consegnassero a' Salaioli ne' modi, e tempi predetti, e con la distribuzione anticipata di tutta la tassa; il quaderno pel ministero de' sali; incorra, chi avrà difettato, nella pena di lire 50. per ogni bocca, o bestia da cacio, non data in nota da i Capi di famiglia, e non compresa nelle suddette descrizioni; e sarà in arbitrio del Provveditore Generale de' Sali, di mandar Ministri a posta; non solo a correggere le descrizioni, le repartizioni del sale, e i quadernucci mal fatti; ma eziandio a processar quello, o quelli, che avessero trascurato di fare diligentemente le sue parti, ancorchè fosse, o fossero sottoposti a qualunque altro Tribunale, o Magistrato. E trovandosi, che le descrizioni, o quadernucci suddetti sieno manchevoli, e non veridici in tutto, o in parte, per difetto, o colpa de' suddetti Cancellieri, Anziani, Rappresentanti, Sindaci, o altri, come sopra, vuole S. A. che subito i Cancellieri perdano la carica, e non possano più andare in Ofizio alcuno; e gli Anziani, Rappresentanti, e altri perdano gli ofizj, che godono ne' luoghi, e patrie loro, e la facultà di poter più risedere in alcuno di quelli, a beneplacito di S. A. R. e di più, quanto agli Anziani, Rappresentanti, Sindaci, e altri, di tre Anni di Stinche. Dopo finita la suddetta repartizione, dovranno i Rettori, e Cancellieri del luogo,

den-

dentro al termine di otto giorni immediatamente susseguenti, far notificare, per pubblico bando, da tenersi affisso ne' luoghi soliti, a tutti i Capi di casa la quantità del sale, che dovranno levare in quell' Anno; affinchè, sentendosi aggravato da detta repartizione, per negligenza, o per malizia di chi l'ha fatta; possano ricorrere al detto Rettore, o Iusdicente, per farla ridurre al dovere; il quale sia tenuto amministrare a i Ricorrenti buona giustizia, pettoralmente, e senza alcuna formalità di giudizio; acciocchè il Magistrato del sale non ne senta alcun clamore, altrimenti, se alcuno ricorrerà, e si riconoscesse essere stato aggravato, faranno i suddetti Rappresentanti, o altri, che avessero difettato, obbligati, non solo a rifar tutti i danni a chi ricorresse, ma faranno ancor condannati nella pena di lire cinquanta per ciascheduno di essi, e per qualunque ricorso, che fosse fatto; e nella medesima pena incorreranno i suddetti Rappresentanti, e altri, che intervenissero a detta repartizione; se per parentela, amicizia, o per altri motivi, avessero imposto, ed assegnato a se medesimi, o ad altri, minore, o maggior quantità di sale, di quella, che giustamente possano levare, e rifinire.

E perchè a' Cancellieri, per emolumento, e mercede delle loro fatiche, nel fare le suddette diligenze, è solito pagarsi da' Camarlinghi delle Comunità una crazia per ogni staio di sale tassato alle medesime, o altra simile recognizione; perciò s'intima, e s'impone a' medesimi Cancellieri, che non risquota-

N

no;

La repartizione fatta si notifici a tutti per pubblico bando, per far correggere gli errori per chi si sentisse aggravato.

A' Cancellieri delle Comunità non si pagano le lor mercede finchè non anno eseguite le suddette diligenze.

no; e al Camarlingo, o Camarlinghi rispettivamente, che non paghino i suddetti assegnamenti; se prima non sono puntualmente, ed esattamente eseguite tutte le suddette diligenze; il che dovrà apparire per attestazione del Salaiolo, o Salaioli di ciascuna Comunità; altrimenti a' Camarlinghi suddetti non saranno menati buoni tali pagamenti, ne' faldi della loro amministrazione; e' Cancellieri dovranno rimettere il danaro riscosso: e tanto essi, che i Camarlinghi suddetti saranno ancora castigati ad arbitrio del Magistrato del Sale.

Ma se per colpa, e negligenza de' Iudicenti, e loro Ministri, de' Rappresentanti, e Cancellieri delle Comunità, rispettivamente venissero trascurati, o male eseguiti li suddetti, e altri ordini, che risguardano lo smaltimento de' sali assegnati; e che perciò restasse non esitata qualche parte del medesimo sale assegnato a dette Comunità; dovranno esser tenuti a rifare del proprio ogni danno, che per ciò risultasse alle medesime Comunità, che sono le principali debtrici di tutta la tassa del sale; e quello ancora, che risultasse a i medesimi Salaioli, che per dette Comunità devono smaltirlo.

Dovranno le medesime Comunità levare, annualmente, la quantità del sale, data loro per tassa, ogni quattro mesi la rata, sotto pena di quindici per cento; e non lo levando dentro all' Anno, non potranno più ricevere detto sale, ma dovranno pagarlo al prezzo solito, oltre alle dette pene di quindici per cento.

Se per colpa de' Iudicenti, Cancellieri, o Rappresentanti restasse non esitata qualche somma di sale, sieno tenuti di proprio a rifar il danno alle Comunità, o a loro Salaioli.

Debbano le Comunità levare annualmente la lor tassa del sale, ogni quadrimestre la rata sotto pena di 15. per 100.

Giacchè l' Annate pel ministero de' sali cominciano al principio di Novembre di ciascun' Anno , e finiscono a tutto il mese di Ottobre dell' Anno futuro ; si dichiara , che se le Comunità suddette , o i loro Salaioli aspettafferò a levare verso la fine di Ottobre , qualche porzione di sale , che probabilmente non potesse , in quei pochi giorni dispensarsi , e consumarsi da i Popoli , debba essere , e sia in arbitrio del Provveditor Generale dell' Ofizio lasciarlo levare , o no , per non pregiudicare al ministero , e smaltimento de' sali dell' Annata futura ; e quando anche sia denegata loro la facultà di levarlo ; non ostante , dovranno le Comunità , o i loro Salaioli , in pena della lor negligenza , pagare il sale non levato , con le suddette pene di 15. per cento , senza poterlo conseguire . Ed all' incontro , a' Salaioli , che devono cominciare la loro amministrazione in Calen di Novembre , non potrà lo Scrivano de' Canovieri dar sale in conto dell' Annata nuova , se non dopo il dì venti del precedente mese di Ottobre ; mentre non ve ne fosse qualche giusto motivo , ad arbitrio del Provveditor Generale .

Il sale , dalle suddette Comunità , dovrà sempre levarsi , e pagarsi anticipatamente , a denari contanti , volta per volta , come si pratica di presente : eccettuato però quei luoghi , dove non fosse stato introdotto tal uso ; con riserva nondimeno al Magistrato di potere , per giusti , ed efficaci motivi , concedere a qualche Comune la facultà di pagarlo in fine della Terzeria .

Verso la fine dell' Anno non potranno i Salaioli levar sale senza licenza del Provveditor.

Quantunque sia negata loro tal licenza , dovranno pagare il sale non levato.

I Salaioli nuovi non potranno cominciare a levar' il sale se non dopo il dì 20. d' Octob.

Se le Comuni-  
tà di basso prez-  
zo volessero fa-  
le, oltre alle  
lor tasse, lo pa-  
ghino al prez-  
zo maggiore.

Se alcuna delle suddette Comunità tassate, e parti-  
colarmente quelle, che pagano il sale a minor prezzo,  
volessero maggior quantità di sale, di più alla tassa as-  
segnata loro, non dovrà dallo Scrivano de'Canovie-  
ri esser loro data, se non lo pagano al prezzo mag-  
giore.



# CAPITOLO XVI.

*De' Salaioli, e dell' obbligo loro circa lo smaltimento delle Tasse del Sale.*

**P**Er lo smaltimento de' sali, che, come sopra, sono assegnati alle Comunità; dovranno eleggersi i Deputati, Salaioli, o Amministratori, nel modo, e forma, che sono stati eletti per lo passato; cioè dalle Comunità, che finora ne hanno avuto la cura: e dal Magistrato, o Congregazione de' Sali, dovranno eleggersi i Salaioli di quelle Comunità, che sono stati soliti eleggere per l'addietro; e di ogni altro luogo ancora, dove il miglior servizio di S. A. e del ministero de' Sali ricercasse l'ingerenza del medesimo Magistrato.

Chi vuol pretendere l'amministrazione, o Deputazione de' Sali di qualche Potestaria, Comune, o Popolo, dovrà, per tutto l' mese di Maggio di ciaschedun' Anno, aver presentato nella Cancelleria della Gabella del Sale la sua comparfa, contenente il luogo, o luoghi, per li quali vorrebbe esser' eletto, con le condizioni, salarj, ed emolumenti, che a lui parranno, conforme alle Lettere circolari, che ogn' Anno se ne mandano; i quali salarj, ed emolumenti saranno dalla suddetta Congregazione de' sali accresciuti, o moderati, secondo, che alla medesima parrà giusto, e conveniente.

Seguita l'elezione, dovrà il Deputato prendere il solito partito, per dare avanti le Comunità, e suoi

Rap-

I Deputati del sale si eleggono dalla Congregazione, o dalle Comunità, secondo l' solito.

I Pretendenti presentino nella Cancelleria le loro comparse.

Il Deputato eletto dia avanti le Comunità i mallevadori consueti.

Rappresentanti, i consueti mallevadori della sua buona amministrazione, che s'intenderanno obbligati in solidum, per cautela, e sicurezza di quest'Ofizio, delle Comunità medesime, e di ogn'altro, che vi potesse avere interesse, e con la fede del Cancelliere di quella Comunità, di aver dato tali mallevadori, mandare, a suo tempo, a levare, anticipatamente, e a denari contanti quella quantità di sale, che gli parrà a proposito, affine di starne provisto, per poterlo vendere, ed esitare, dal dì primo di Novembre di ciaschedun' Anno, che cominciano tali amministrazioni; la qual fede de' mallevadori dati; dovrà far registrare a i Libri di questa Cancelleria, perchè senza tale attestazione non potrà lo Scrivano de' Canovieri lasciar levare ad alcun Salaiolo niuna somma di sale. E' il medesimo Scrivano de' Canovieri dovrà, per obbligo di sua carica, e sotto pena dell'arbitrio del Magistrato, registrare al suo Libro, Deputazione per Deputazione, i nomi de' Salaioli, e de' loro mallevadori, che avranno dato. Siccome sarà obbligato dare, e rinnovare, secondo gli ordini, uno, o più idonei mallevadori della sua buona amministrazione, da approvarsi dal Magistrato del Sale, secondo 'l solito.

E faccia aggiustare nella Cancelleria la fede de' mallevadori dati.

Io Scrivano de' Canovieri aggiusti al suo Libro le deputazioni de' sali, e la nota de' mallevadori. Io Scrivano suddetto dia mallevadori della sua amministrazione.

Il Salaiolo si faccia consegnare dal Cancelliere il quadernuccio per lo smaltimento del sale.

Deve essere principal cura de' medesimi Deputati, avanti 'l principio dellor ministerio, farsi consegnare da' Rappresentanti, e dal Cancelliere delle Comunità i soliti quaderni del sale, in foglio, aggiustati, e numerati; ne' quali sieno descritte, con adeguato spazio fra una partita, e l'altra, tante bocche, e bestie da frutto, che bastino all'esito di tutta la tassa, e che in quelli sia fatta la repartizione del sale, come nel

nel Capitolo precedente si dispone. E caso, che a' suddetti Salaioli non fossero consegnati in tempo debito tali quadernucci, e non contenessero il prefato numero, di bocche, e bestie, e la predetta repartizione; dovranno i medesimi Salaioli fare istanza a' suddetti Rappresentanti, e Cancellieri, che i medesimi quadernucci sieno ridotti al dovere, e darne parte ancora al Provveditor Generale de' Sali, il quale non mancherà di dare le commissioni opportune, perchè tutto sia eseguito nel modo, e forma, che vien disposto nella presente Legge; acciocchè il Deputato, o Deputati del sale, possano con maggior facilità esitare, come son tenuti, tutta la tassa a' lor Comuni assegnata: altrimenti, in caso di taciturnità, non saranno detti Salaioli ascoltati, quando pretendessero qualunque defalco di sale avanzato: ma si farà loro pagare con le solite pene, senza speranza di poterlo conseguire, o esitare.

Risegga uno de' Deputati almeno, potendo, nel luogo, dove sia il Criminale, per vigilare appresso il Rettore di Giustizia, che non seguano introduzioni di sali forestieri, o altre contravvenzioni, in materia di sale; e conservino, e custodiscano il sale nelle solite Botteghe, Canove, o Stanze, dove sono destinate a tal' uso) in ogni tempo, ben condizionato, sì nel riporlo, che nel custodirlo, ed esitarlo.

Potrà il medesimo Salaiolo scrivere, ed aggiugnere da se medesimo, nel suo quaderno, quelle bocche, e famiglie, che, con tutte le sopraddette diligenze, non vi fossero state descritte.

Non ricevendolo ne dia parte al Provveditor Gener. del Sale

altrimenti in caso di sale avanzato non faranno ascoltati

Risegga uno de' Deputati nel luogo del Criminale.

e custodiscano il sale nelle Canove a ciò destinate.

Possa aggiugnere al suo quaderno le bocche non descrittevi.

Volendo, possa intervenire alla descrizione delle bocche, e alla repartizione del sale.

Chi verso i confini vorrà salar carne, o caci, levi il sale dal Salaiolo.

diano perciò nota al Salaiolo della carne, e de' caci infalati

perchè egli possa farli visitare.

Volendo, potrà intervenire alla descrizione delle bocche, e bestie, che si farà per la formazione del suddetto quaderno, e alle repartizioni del sale, come sopra ordinate, perchè sien fatte giuste, e gli si consegnino in detti Libri l'assegnamento di Avventori per l'intero smaltimento di d. sale delle tasse.

Chi vorrà, negli Stati di S. A. R. sottoposti alla tassa del Sale, e particolarmente verso i luoghi di confine, infalar carne, prosciutti, o caci; dovrà levare il sale, che perciò gli bisogna, dal Salaiolo di quella Deputazione, a cui sono sottoposti; senza poter mai portare a salar detta carne, o caci, fuori degli Stati di S. A. R. ne' luoghi, dove il sale si vende a minor prezzo, o in qualsivoglia altro luogo immune. Ed acciocchè il Salaiolo, o Deputato del luogo, possa riconoscere, se dalla sua canova i suddetti Infalatori abbiano levato la quantità del sale proporzionata all'infalatura di detta carne, o caci; dovranno i Pizzicagnoli, Macellari, e altri, che vogliono salar carne, dar nota al Deputato del Sale di quel luogo, nel termine di giorni otto, dopo la fine del Carnevale di ciaschedun' Anno, di quanta carne abbiano infalato, e dove la conservino; ed i Pastori, o Infalatori di cacio, debbano dare la medesima nota annualmente per tutto il dì 15. di Luglio; e allora, e dopo detti termini, potrà il Salaiolo visitare, o far visitare le case, botteghe, o negozj di tali persone; e trovandosi, che non abbiano levato da detto Salaiolo il sale proporzionato a detta infalatura, incorrano, in ciascuno di dd. casi, nella pena di sc. 50. e di dover pagare al Salaiolo il sale non levato da lui.

E se

E se faceffero refistenza, o impediffero al Salaiolo, o ad altri per lui, di fare, o far fare i suddetti rifcontri, incorreranno di più nella pena di tre Anni di confino a Pifa.

Chi faceffe refistenza a dette vifite, cada in pena di 3. Anni di confino.

Sarà tenuto parimente ogni Salaiolo fcrivere al fuddetto fuo Libro tutte le levate, che ciafcheduna famiglia farà, volta per volta, compitando dentro al Libro la fomma del fale levato, e tirandola fuora in abbaco; e offervar puntualmente quefta diligenza, la quale ferva a' Deputati per rifcontro di avere efitato il fale, e alle famiglie, di averlo levato, come fono tenute, al qual Libro dovrà preftarfi intera fede, mentre fia realmente, e mercantilmente tenuto.

Il Salaiolo fcriva al fuo Libro le levate del fale d'ogni famiglia.

A quelli, che terranno il foglio per rifcontro del fale, che levano, dovrà il Salaiolo fegnare volta per volta, in detto foglio, il fale, che leveranno.

al qual Libro fi prefterà fede, mentre fia legalmente tenuto.

Nel difpenfare il fale a ciafcuna famiglia, avvertano i Deputati di dare a tutti il fuo dovere, a pefi, e prezzi foliti, fenza mai alterare nè l'uno, nè l'altro di quefti.

Scriva ful foglio a chi lo tiene le levate del fale.

Potranno, otto giorni avanti il fine di ciafcuna terzeria, e un mefe avanti il fine dell'ultima, far pubblicare un Bando, che chi non ha levato il fuo fale, come ognuno è tenuto di fare, debba levarlo in termine di otto giorni; e paffato detto tempo, riconofcere quelli, che fono indietro, e dargli in nota al Rettore, o Ofiziale del luogo, acciocchè li faccia efecutare per l'equivalente del fale non levato; avendo però nel dar detta nota, riguardo a quelli, che fono veramente miserabili, a' morti, lattenti, o altri, che aveffero avuto legittimo impedimento.

Dia il fale a pefi, e prezzi giufti.

Avanti il fine d'ogni terzeria faccia per Bando affegnar termine a ciafcuno a levare il fuo fale.

E poffa poi dare in efazione chi non l'aveffe levato.

O Non

Non dia sale a chi sta fuori della sua Deputazione.

Non dar sale ad alcuna famiglia, o persona, che abiti fuori della Giurisdizione della sua canova, sotto pena di lire 4. per libbra; tanto al Salaiolo, che lo vendesse, quanto ancora a chiunque lo comprasse da altri Salaioli, che dal proprio.

Avverta, che i Vetturali conducano il sale ben condizionato.

Avvertire, che i Vetturali, e Condottieri del sale, lo portino ben condizionato, intatto, e co' suoi bolli non alterati, ne' luoghi, dove va bollato, come è stato disposto nel Capitolo XII.

Faccia processare, e carcerare chi usa sale di contrabbando.

Sapendo, ed avendo notizia di chi usi sal forestiero, o di contrabbando, deve esser cura de' Deputati, e Amministratori del sale di ciascun luogo, mandare gli Sbirri a ricercar le case di quei tali, e farli carcerare, e processare, con precedente partecipazione però, e ordine del Giudicante.

Partecipino delle pene spettanti al Fisco.

Partecipino i Deputati, delle condennazioni, che seguiranno, secondo gli ordini, per le cause di dette trasgressioni di sale in questo modo, cioè: la metà di quelle pene pecuniarie, che restano al Fisco, di tutte le suddette condennazioni per causa di sale.

Abbia uno de' Deputati la facoltà dell'arme.

Abbia uno di essi, per ciascuna Deputazione, facoltà di armi, per la persona sua offensive, e difensive, in ogni luogo, e tempo, e archibuso lungo di misura, con ogni sorta di monizione, per tutti gli Stati di S. A. R. fino alle Porte della Città di Firenze, eziandio alle fiere, e mercati, ed in altri luoghi di radunanza: eccettuato alle radunanze di ogni sorta in tempo di notte: a' balli, giuochi, e commedie in ogni tempo: eccettuato ancora a' mercati, e alle fiere del Vicariato di Poppi, e fuori delle Bandite. Dovranno ancora quei Salaioli, che sono soldati, esser' esenti dall'obbligo di andare alle rassegne.

Sieno i Salaioli esenti dall'andare alle rassegne.

Si

Si faccia lor buono dalla Gabella al saldo de' conti, che devono rendere annualmente, secondo gli ordini, e si defalchi loro dalla tassa, tutto quel sale, che giustificheranno di non aver potuto esitare, per morte, assenza, povertà, e mendicità delle Persone, consegnate loro per debitrice ne'quadernucci della distribuzione del sale.

Procurino di tener le lor canove ben provviste, ed abbondanti di sale per li bisogni de'Popoli; di modo che nessuno ne patisca; e perciò si proibisce loro, in mancanza di sale, di poterne pigliare in presto da altri Salaioli, per rivenderlo nelle loro Salaie, sotto pena di scudi due per istaio: ed avendosi dal Magistrato loro notizia, che ad alcun Salaiolo sia mancato, per qualche tempo, il sale, non sarà poi quel tal Salaiolo ascoltato, in caso che, per qualunque cagione, o pretesto, pretendesse qualche diminuzione, o defalco della tassa assegnatali. E debba ogni Salaiolo tenere, e vendere il sale nelle Stanze, o Salaie, dove sono, a ciò destinate, o in altro luogo pubblico, e non altrove, senza licenza del Provveditor Generale del Sale.

Se in qualche Podesteria, o Comunità non si trovasse chi spontaneamente voglia applicare alla carica di Deputato del Sale; e perciò dovesse venirsi all'estrazione del Salaiolo: si dichiara, che nell'imborfazione da farsi per tale estrazione, debba esser compresa qualunque persona maggiore di venticinque Anni, comoda, benefante, ed abile a tale impiego; e non potrà da ciò esentarsi; e non potrà tal carica rifiutarsi da alcun Privilegiato, Dottore, Soldato, o Cittadino Fiorentino abitante in quei luoghi, nè da altri,

Si defalchi a' Salaioli il sale avanzato per morte, assenza, e mendicità delle persone date loro in assegnamento.

Tengano le lor Canove ben provviste.



Mancando a qualche Salaiolo il sale per qualche tempo non sarà poi ascoltato quando pretendesse defalchi.

I Salaioli vendano il sale nelle stanze a ciò destinate.

Se si dovesse venire all'estrazione de' Salaioli debbano imborfarsi tutti gli abili:

e non possa tal carica da alcuno recusarsi.

siccome nessuno sia esente dalla repartizione.

Se le paghe di alcun Salaiolo, che avesse il sale a credenza, cadessero in qualche festa straordinaria, potrà farle il primo giorno feriale, che seguita.

Nessuno fuor de' soliti Canovieri possa vendere, e niuno fuor che da loro possa comprar sale.

ancorchè fosse del sale di S. A.

che avesse qualsivoglia privilegio. E parimente non potranno i suddetti esser privilegiati, o esenti dall'obbligo di levare quella somma di sale, che ordinariamente vien loro assegnata per tassa; nè meno quella, che fosse repartita sopra di loro, e loro famiglie, come comode, e benestanti.

Per alcuni luoghi, dove finora non è stato introdotto di dare il sale a denari contanti, si dichiara, che se le paghe de' Salaioli cadessero in giorni di festa straordinaria, o bandita; si debbano dd. paghe ricevere nel giorno feriale seguente, senza incorso di alcuna pena.

Negli Stati di S. A. R. dovrà ognuno consumare il sale, che dall'Ofizio di Firenze, o da' suoi Ministri, Salaioli, Canovieri, o altre persone a ciò specialmente deputate, farà tenuto per vendere; si dispone però, che nessuna persona, fuora delle suddette, sia chi si voglia, possa vendere, dispensare, donare, barattare, o in altro modo alienare, e contrattare; siccome all'incontro nessuno potrà da altri, che dal suddetto Ofizio, suoi Ministri, e Deputati, comprare, ricevere, o contrattare, come sopra, tanto all'ingrosso, che a minuto, sale, o salina di alcuna sorta, ancorchè fosse sale di S. A. R. e dell'Ofizio del Sale, o di quello assegnato, o distribuito a' Popoli, e alle Persone sottoposte alla tassa, sotto pena di sc. 25. per la prima volta, per la seconda di sc. 50. e per la terza in sc. 100. e arbitrio del Magistrato.

Nella Città, e Contado di Firenze, nessuno potrà tenere a vender sale a uso di Bottegaio, o di Madione, sotto qualsivoglia titolo, o pretesto; se prima non avrà

ottenuto licenza, e sodato nella Cancelleria del Sale, secondo 'l solito; qual sodo va rinnovato ogn' Anno, al principio del mese di Novembre, sotto pena di lire cento, mancando; e di tal sodo, e facultà ottenuta di vendere il sale, dovranno i suddetti Bottegai, o Madioni, aver fede stampata, e sottoscritta dalla Cancelleria del Sale, e tenerla in una Tavoletta, esposta alla pubblica vista di ognuno. Dovranno i medesimi Bottegai levare da quest' Ofizio il sale, che vorranno vendere, a stiaia due per volta, e non meno; altrimenti farà loro tolta la facultà di vender' il medesimo sale. Se i suddetti Bottegai, o Madioni, non daranno il peso giusto a chi compra il sale da loro, incorreranno nella pena di lire dieci per ciascuna volta; e alle Guardie di quest' Ofizio, e a' Grascini della Grascia di Firenze, si concede la facultà di andar' a fare l' invenzioni di dd. pesi non giusti: a' quali Esecutori in questo caso; e alle Guardie giurate di quest' Ofizio, in tutti gli altri casi, dove viene imposta la pena pecuniaria, si debba prestar fede, e condannare i trasgressori, mentre per la parte del Reo non venisse provato in contrario. Fuori della Città di Firenze dovrà esser cura de' Jusdicenti, e de' Grascieri de' luoghi, il vigilare con ogni opportuna diligenza, che i venditori del sale diano, a chi lo compra, il giusto peso, e processare quelli, che defettassero, con trasmetter poi i Processi al Magistrato loro per la spedizione; e almeno ogni sei mesi rivedere le stadere de' Salaioli, se stāno a dovere, per farle, occorrendo, ridurre al giusto peso.

Nella Città, e Contado di Firenze nessuno potrà vender sale, se prima non soda nella Cancelleria, secondo 'l solito.

E di tal sodamēto abbia fede stampata.

Chi averà licenzia di vender sale, debba levarlo a stiaia 2: per volta.

Chi vende sale dia il peso giusto.

Le Guardie dell' Ofizio, e' Grascini possano fare dette invenzioni.

Alle Guardie dell' Ofizio si presti fede dove si tratta di pene pecuniarie.

I Grascieri de' luoghi vigilino, che sia dato il giusto peso, e facciano rivedere le stadere de' sali.

Il Guardiano  
de' Magazzini  
non dia sale  
senza l'assisteza  
dello Scrivano  
del Riscontro.

Il Guardiano de' Magazzini non possa far dare a chi che sia, sale di alcuna sorta, se non vi è presente, e assistente al suo banco lo Scrivano del Riscontro, e subito data la voce della quantità del sale, secondo 'l tenore della polizza, debba fregare la medesima polizza, e così fregata consegnarla subito allo Scrivano del Riscontro; e seguendo diversamente, non debbano i Pesatori consegnare il sale, non ostante la voce data dal Guardiano, sotto pena a chi mancasse, dell' arbitrio del Magistrato.

Chi deve pagar  
denari li paghi  
al Camarlingo  
quando è al suo  
banco.

Chi avesse a pagare, o rimetter denari all'Ufizio del Sale, per qualsivoglia conto, o dipendenza, li debba pagare solamente al Camarlingo, quando sarà al proprio banco; e pagandoli altrimenti, saranno mal pagati; e perciò saranno tenuti a pagarli di nuovo.



## CAPITOLO XVII.

*Dichiarazioni diverse intorno alla presente Legge.*

**N**El disteso della presente Legge sono state imposte, e comminate diverse pene contro quelli, che trasgrediranno, e contravverranno alla disposizione della medesima: Si dichiara però, che nelle stesse pene, come sopra rispettivamente imposte, dovranno esser condannati, e compresi, non solo quei principali delinquenti, che rubassero delle suddette materie salifiche, o sale dalle Moie, da' Magazzini, o per le strade della condotta; e che con acque, o materie salifere ne fabbricassero; e che ne introducessero del forestiero; ma ancora tutti quelli, che usassero, comprassero, vendessero, ritenessero, raccettassero, e contrattassero; o in qualunque modo cooperassero, e dessero aiuto, o consiglio a qualsivoglia delle suddette contravvenzioni di sali rubati fattizj, o introdotti da Stati alieni, o a qualunque altra delle trasgressioni predette, ancorchè si trattasse di minima quantità. E in tutti li casi si dovrà intender sempre imposta anche la perdita del sale, o altre materie salifiche, come se la presente dichiarazione fosse di parola in parola distesa, inferta, e registrata a ciascun capo, ed in ciascun Paragrafo della medesima Legge.

Nelle suddette pene s' intendano incorrsi non solo i principali delinquenti, ma ancora tutti quelli, che cooperassero alle contravvenzioni.

Dove si tratta di sali, o materie salifere s' intendano sempre perdute le medesime robe

In tutti quei casi della presente Legge, ne i quali viene imposta anche la pena della perdita del sale, si di-

Dove è imposta la perdita del sale, devono esser perdute anche le bestie, carri, o altro, sopra di che fosse portato.

Dove si tratta di sal forestiero, devono esser perdute anche tutte le robe, e denari, che avessero i Contrabbadiieri.

In dette proibizioni dee restar compresa ogni persona tanto suddita, che forestiera.

I Mesi, Cavalieri, e Sindaci manifestino all'Ufizio del Sale, e a' Giudicanti le trasgressioni, che seguissero contro la presente Legge.

dichiara, in aumento di quanto sopra, che debbano esser perdute ancora le bestie, carrozze, carri, navilj, o qualunque altro istrumento, sopra di che sarà portato detto sale, ancorchè dette bestie, carri, carrozze, navilj, o altro, non fossero proprj di chi condurrà, porterà, o accompagnerà detto sale; ma l'avesse prese in presto, a vettura, o a nolo da altri; e nelle cause di sal forestiero, dovranno esser perdute ancora tutte le robe, e denaro di qualsivoglia sorta, che fossero trovate appresso gl'Introduttori, e altri Contravventori in tal materia.

Nelle quali proibizioni, dovrà sempre intendersi compresa qualunque persona, tanto suddita, che forestiera, di qualsivoglia dominio, stato, grado, sesso, età, e condizione.

I Mesi, Cavallari, Sindaci, e Rettori de' malefizj di qualsivoglia Città, Terra, Castello, Comune, Villa, o Popolo, o di qualunque altro luogo degli Stati di S. A. R. siccome sono tenuti denunziare, e notificare alla Corte tutti i malefizj, e delitti, che succedono ne' lor Comuni, e Popoli, così debbano, e sien tenuti per obbligo di loro Ofizio, manifestare al Magistrato del Sale di Firenze, e a' Rettori di quei luoghi, dove servono; tutte le frodi, contrabbandi, e trasgressioni, che seguono generalmente, contro il disposto della presente Legge; tanto in materia di sali forestieri, e trasporti de' medesimi da un luogo all'altro; quanto ancora in materia di furti di sale, che seguissero ne' Magazzini, che quest'Ofizio tiene in diversi luoghi, e per le strade, per le quali si conduce il sale dalle Moie a Volterra, da Volterra a Siena, Pisa, e Firenze; e da

e da Firenze nell'altre Città, Terre, e Castella di S. A. R. E i Mefsi, Cavallari, e Sindaci della Città, e Jurisdizione di Volterra, di Valdicecina, e d'altri luoghi a questi circonvicini, e anche di quei luoghi, dove son poste, e situate le Moie lavoranti, o non lavoranti; e dove sorgono, e scaturiscono le prenominate acque false; sieno di più tenuti, e obbligati manifestare, come sopra, i furti, contrabbandi, e trasgressioni di sale, grossi, colaticci, acque salate, e altro; che ne' medesimi luoghi venissero fatte; e parimente visitare, riconoscere, e avvisare, almeno ogni volta, che si muteranno i Giudicenti di quei luoghi, rispettivamente, in che stato le suddette sorgenti false si trovino, per potervi rimediare, sotto pena a ciascheduno di loro, rispettivamente, di lire cento, e del rigoroso arbitrio del Magistrato loro, in qualunque de' suddetti casi, mancando.

I Capitani, Vicarj, Podestà, o altri Rettori, a' quali dd. Sindaci, o altri, come sopra, dessero notizia delle predette trasgressioni in materia di sale: o conducessero nelle lor carceri alcun prigione: o portassero ne' loro Tribunali alcuna sorta di sale di contrabbando; debbano ricevere i suddetti referti, querele, carcerati, e sale; e subito darne avviso; e mandar mostra de' sale al Magistrato di lor Signorie, per attendere gli ordini, che da quello gli saranno dati.

E se dalla querela, o comparfa riconoscessero, che il delitto porti seco la confiscazione de' beni, dovranno subito, e senza intermissione di tempo, fare inventariare tutti li beni de' querelati, di qualunque sorta si sieno, secondo gli ordini sopra di ciò

Dove sono le scaturigini d'acque false, debbano i Mefsi referire anche i furti dell'acque false, e simili.

e avvisare al Magistrato del S. I. e, quando si mutano i Giudicenti, in che stato si trovino le sorgenti false.

I Rettori de' luoghi avvisino al Magistrato le relazioni, che a loro fossero portate, e le carcerazioni de' delinquenti, che a loro fossero condotti.

Se in ordine alla querela si vede, che 'l delitto meriti la confiscazione de' beni, debbano subito far fare gl' Inventarj.

disponenti, e trasmetterne copia al Magistrato loro.

Applicazione  
delle pene.

Esecutori con-  
segnino subito  
al Giudice tut-  
te le robe tro-  
vate a' Delin-  
quenti.

Le catture pa-  
gate a' famigli  
vadano in con-  
to delle loro  
partecipazioni

Prima di paga-  
re agl'Invento-  
ri le loro par-  
teecipazioni se-  
ne detragga il  
quarto del Lot-  
to.

Si dispone ancora per maggior chiarezza, che di tutte le pene pecuniarie, come sopra imposte nella presente Legge, dovrà la metà aspettarfene alla cassa di quest'Ofizio del Sale, dove non fosse disposto diversamente, un quarto al Magistrato, che condannerà, e risquoterà; e l'altro quarto all'accusatore, o inventore palese, o segreto; e ciò proceda anche nelle pene arbitrarie. Ed all'incontro, gli Esecutori, quando cattureranno alcun delinquente, debbano subito consegnare al Giudice della causa, tutta la roba trovatagli, di qualunque sorta ella sia, sotto pena di sc. 25. e arbitrio. E non avendo da pagare in denari, sieno puniti con fune, carcere, confino, e anche di furto. Le catture, che all'Accusatore, e suoi famigli fossero da' delinquenti pagate, in quei casi, dove a' querelanti è assegnata qualche partecipazione della pena, debbano esser fatte buone a' Rei da' medesimi Esecutori, in conto delle partecipazioni.

Si avverta però, che prima di far pagare agl'inventori, o altri partecipanti, la suddetta quarta parte loro assegnata, si deve detrarre da tutta la condanna- zione il quarto per il Lotto, e delle tre parti, che restano, si dee pagare agl' Inventori, o altri parteci- panti, il quarto loro assegnato; con ritenere a benefi- zio del Pubblico soldi due per lira della porzione do- vuta alli querelanti, o altri notificatori segreti, o pa- lesi: eccettuando però dalla ritenzione del quarto del Lotto, e delli due soldi per lira, i premj promessi a chi arresterà, o vivi, o morti, gl'Introduttori del sal forestiero, i quali si riservano nel modo, che so-  
pra

pra sono stati disposti nel Cap. XIV. al §. *E perchè sogliono*.

Affinchè il servizio della detta Gabella del Sale non resti da' medesimi Querelanti defraudato, si proibisce a qualunque Bargello, Guardia, o Esecutore, e a qualunque altro denunziante, anche segreto, il pigliar mance, o regali di alcuna sorta da' Salaioli, Vetturali, e venditori di sale. E resta loro parimente proibito il poterli, pendente la causa, accordare, far renunzie, o quietanze a quelli, che fossero stati Querelati, o denunziati, per alcuna delle suddette trasgressioni; ma debbano assistere, e somministrare quegli' indizj, e aiuti, che potranno contro i Querelati, fino alla terminazione della causa, sotto pena di scudi 50. e di tre Anni di confino a Pisa.

I Bargelli, o altri Querelanti non potranno, pendente le cause, accordarsi, nè far quietanze a' Querelati, sotto pena di sc. 50. e di tre Anni di confino a Pisa.

Dopo che i Querelanti avessero condotto nelle carceri di qualche Jusdicente alcun Querelato per causa di sale, e presentata la loro comparza col sale, dovranno nell'istesso tempo, e al più, dentro al termine di giorni otto, darne parte al Magistrato loro, e trasferirli la mostra del sale trovato, altrimenti perdano le partecipazioni loro assegnate.

I Querelanti debbano dar parte al Magistrato del Sale dell' invenzioni, che facesse- ro.

E si potranno ammettere gli Accusatori, o Denunziatori segreti, per potere con le loro denunzie, e accuse, e con le provanze somministrate, investigare la verità di quanto venisse esposto, e i nomi di questi tali non faranno palesati ad alcuno.

Si potranno ammettere Accusatori, o Denunziatori segreti.

Dove si tratta di sali forestieri, o introdotti da Stati alieni, o di sali rubati; alle suddette pene pecuniarie, e alle spese, che quest' Ofizio facesse per tali cause, e per processare i delinquenti; saranno tenuti, e

Alle pene pecuniarie per li fali forestieri, o rubati, e alle spese, che farà quest' Ufizio, faranno tenuti il padre pel figliuolo, il fratello pel fratello, &c.

E in defetto loro, quanto alle spese, sia tenuta la Comunità

Le condennazioni potranno per un' Anno risquotersi dalla Gabella del Sale.

La prescrizione non potrà opporsi se non dopo 10. Anni.

Le donne, o minori di 18 anni in vece della vita, galera, o fune, si condanno in pena della frusta, gogna, o carcere, &c.

obbligati li padri pe' loro figliuoli, il marito per la moglie, il fratello per il fratello, il congiunto per l'altro congiunto, mentre coabitino insieme; e 'l padrone per la serva, garzone, o servitore, guardiani, o pastori, o altri di sua famiglia; e molto più per qualsivoglia, che pretendesse esser' immune dal contenuto nella presente Legge, che ciascheduno de' suddetti possano avere in casa; e in defetto loro, quanto alle spese suddette, sia tenuta la Comunità del luogo, dove il delinquente abita.

Le condennazioni procedenti dalla presente Legge, potranno esser esatte, e riscosse per un' Anno, dall' Ufizio del Sale, e dopo d. tempo si aspetteranno al Fisco: e la prescrizione in qualunque di dette cause, non potrà opporsi, se non dopo il termine di dieci Anni.

Se ne' casi predetti, dove è comminata la pena di vita, o galera, o della fune, da darli in pubblico; i delinquenti fossero donne, o ragazzi minori di 18. anni, debba loro, in quella vece, imponersi la pena della frusta, della carcere, o della gogna, o di 50. staffilate, ad arbitrio del Magistrato loro; stando però sempre ferme (dove sono intimate) le pene pecuniarie, e la confiscazione de' beni.

A quelli, che fossero condannati in confino, per causa di fali forestieri, o di fali rubati, dovrà, in caso d' inosservanza, intimarsi la pena della Galera per Anni cinque; e a quelli, che fossero condannati in confino, per qualunque altra cagione dependente dalla presente Legge, dovrà intimarsi la pena della carcere delle Stinche per altrettanto tempo, quanto fosse il confino.

A chiun-

A chiunque, o volontariamente, o per averne l'obbligo, pagherà a questa Gabella del Sale alcuna somma di denaro, per soddisfar' al debito di qualūque debitore della medesima Gabella, per le suddette dipendenze; potrà, e dovrà il Magistrato di quella concedere i regressi, e le ragioni del Pubblico, conforme il solito, per esser rimborsato da' principali debitori, di tutto ciò, che per loro fosse stato pagato alla detta Gabella, e di tutte le spese fatte per tale occasione.

Avvertendo però, che tali regressi non si concedono, se non quando sarà stato pagato tutto il debito di quel tal debitore; o almeno la metà, ad arbitrio del Magistrato, secondo la quantità del debito, e la qualità del debitore, e de' mallevadori.

E le suddette sentenze di regresso, potrà, chiunque l'ottenga, farle eseguire a quel Tribunale, o Rettore, dove gli tornerà in acconcio, nel modo, che potrebbe fare il medesimo Ufizio del Sale; le ragioni del quale avrà egli acquistato, e con l'autorità, e privilegj, che sono stati soliti concedersi finora a chi paga danari per altri al Comune di Firenze.

Contro quei Salaioli, che restassero debitori dell'Ofizio per cagione delle tasse del sale, e contro altri debitori, parimente, per dipendenza di sale, potrà il Magistrato loro procedere all'incorporo de' beni, e quelli, secondo gli ordini, far subastare, perchè l'Ofizio venga soddisfatto de' suoi crediti.

Per ovviare alle frodi, che sogliono commettere i Messi, e Cavallari nell'esecuzioni; ed affinchè queste vengano fatte con minore aggravio, e spesa de' debitori; si ordina a dd. Messi, e Cavallari, che procu-  
rino

A chi paga per altri concederà il Magistrato il regresso, e le ragioni del Pubblico.

Purchè sia pagato tutto 'l debito, o almeno la metà.

Chi ottiene le sentenze di regresso, potrà farle eseguire a quel Tribunale, che a lui parrà.

Contro i debitori per causa di sale potrà il Magistrato procedere all'incorporo de' beni.



sciolto il fal grosso, o altre materie falifiche; e quelle saline, che sono introdotte da Stati alieni, vengono molte volte tanto simili al nostrale, che difficilmente può l'uno dall'altro distinguersi, e riconoscersi; perciò dichiararono, e dichiarano, che 'l corpo del delitto in ciascuno de' predetti casi, potrà provarsi con indizj, e presunzioni, e con prove privilegiate; senza la necessità di provarlo per evidentiam facti, potendosi, contro i trasgressori, procedere anche ex officio, e per via d'inquisizione: e l'istesso dovrà farsi del delitto medesimo; per provare il quale, e per condannare i delinquenti nelle pene comminate, basterà un sol testimone, con qualche altro amminicolo, o congettura, o altre prove privilegiate; il deposito de' compagni del delitto, e degl'indultati, senza necessità di far purgar loro la macchia; mentre sieno più di uno, e depongano con verisimili; o diano qualche riscontro, o amminicolo de' loro depositi.

E quando i trasgressori fossero trovati in flagranti, basterà il deposito giurato del Querelante, e de' suoi famigli: purchè sieno almeno tre: non ostante l'eccezione, che patiscono nella persona, mentre non venga provato in contrario. E in tutte le suddette cause, si dovrà procedere, e deciderle brevemente e sommariamente ex abrupto, de facto, senza strepito, o figura di giudizio, non servata alcuna forma, o solennità di ragione: e senza poterfi da tali sentenze appellare, dar di nullità, reclamare, o allegare cosa alcuna in verun modo.

Se alcuno de i delinquenti, quando siano più, o altri complici, e consapevoli del loro delitto, manifeste-

Il corpo del delitto possa provarsi con indizj, e presunzioni.

Contro i delinquenti si procederà cō prove privilegiate

Quando sono trovati in flagranti, basterà il deposito de' famigli.

si proceda sommariamente, senza strepito, o figura di giudizio.

Si cōcede l'impunità a chi manifesta i cōtrabbandi,

e il quarto delle pene pecuniarie, se venifero condēnati

La cognizione di dd. cause si aspetti al Magistr. del Sale.

ancorchè vifeguiffero omicidj, come anche d' altri cōtrabbandi trovati col sale.

e parimente nelle cause civili, e miste;

sterà, dentro ad un mese, al Magistrato loro i cōtrabbandi, introduzioni di sale forestieri, e altre trasgressioni suddette, e somministrerà indizj sufficienti per l'inquisizione, e tortura: conseguirà l'impunità del proprio delitto; e quando così volesse, gli farà tenuto segreto. E quando somministrasse indizj, e pro-  
vazioni tali, che i delinquenti restassero legittimamente condēnati, parteciperà ancora la porzione, cioè la quarta parte delle pene pecuniarie.

La cognizione generalmente di tutte, e ciascheduna delle suddette cause, in materia di sale, debba aspettarsi al Magistrato loro, privatamente, quanto a tutti gli altri Magistrati, Fori, e Tribunali: sì della Città di Firenze, come di fuori, e de' quali anche bisognasse farne più espresa, e individua menzione: e ciò dovrà aver luogo, ancorchè vi seguiffero archibufate, ferite, o omicidj: e'l medesimo Magistrato debba ancora procedere, e decidere nelle cause di pannine, ferri, carta forestiera, carte da giocare, e altre robe proibite, quando, con alcuna delle medesime robe, fosse trovato sal forestiero, o di cōtrabbando: non ostante, che la cognizione di tali robe si aspetti a qualunque altro Magistrato. E nell' istesso modo dovrà il Magistrato loro riconoscere tutte le cause, o differenze civili, o miste, che per occasione, o dipendenza di sale inforgesero fra le Comunità, Rappresentanti, e Salaioli di esse, o qualsivoglia altra persona particolare.

Per l'osservanza di tutte, e ciascheduna delle predette cose vien tolta al medesimo Magistrato del Sale, e a qualunque altro Giudice, la facultà, e autorità di

di poter giudicare altrimenti, che come nella presente Legge vien disposto, sotto pena di sc. 25. al Magistrato, da repartirsi, come sopra, e da esserne sottoposti a' Conservadori di Legge.

Non possa giudicarsi altrimenti, che secondo la presente Legge.

In quei casi, e trasgressioni, dove non fosse espressamente imposta alcuna pena, dovrà imponersi ad arbitrio del Magistrato, che potrà regolarla secondo le pene imposte in altri casi simili, o nel paragrafo più propinquo nella materia di che si trattasse; con autorità ancora di poterle accrescere, ed aumentare, secondo la qualità, e frequenza de' casi, e le circostanze de' fatti.

dove non è imposta la pena, s'imponga secondo i casi simili.

Ed all'incontro S. A. R. comanda, e vuole, che 'l medesimo Magistrato abbia, e debba avere l'incumbenza, l'obbligo, e la soprintendenza generale di far che a ciascheduno venga da chi s'aspetta, amministrata la Giustizia; e che resti puntualmente, ed inviolabilmente osservato, ed eseguito quanto nella medesima Legge, e in ciaschedun capo della medesima viene ordinato, e disposto, come se questa dichiarazione fosse letteralmente inserita, ed espressa in ciascun capo, o paragrafo, ed in ciascuna parte della presente Legge, dove fosse necessario esprimerla; riservando però, e concedendo al medesimo Magistrato tutta l'autorità, balia, o preminenza necessaria, ed opportuna.

Il Magistr. del Sale abbia la soprintendenza per la totale osservanza della Legge.

Le quali cose tutte devono intendersi puramente, semplicemente, ed a buon senso, come suonano nel disteso della presente Legge; rimossa ogni cavillazione, e storta interpretazione, e stracchiatura; ed in ogni caso di dubbio, se ne stia alla dichiarazione

La Legge s'interpretri puramente, e senza stracchiature.

Q

del

del Magistrato del Sale, il quale dovrà sempre dare quell'interpettazione, che più conferisce al beneficio della Gabella, e a proibire tutte le frodi, e contrabbandi, e contravvenzioni, ancorchè non espresse nella presente Legge.

La Congregaz.  
de' Sali possa a-  
vocare a se, e ri-  
mettere, o com-  
mettere al Ma-  
gistr. del Sale,  
o a' Rettori le  
cause suddette.

Si riserva contuttociò alla Congregazione, o Deputazione de' Sali, la facultà di potere, quando le piaccia, avocare dal Magistrato de' Provveditori, e Maestri della Gabella del Sale, e da qualunque altro Magistrato, Tribunale, o Iudicante, tanto della Città di Firenze, che di fuori, tutte le cause avanti di loro vertenti, e che avessero in qualunque modo dipendenza generalmente dalla presente Legge; e quelle conoscere, e terminare da se medesima, o rimetterle, e commetterle al medesimo Magistrato del Sale, o a' Rettori di fuori; come le parrà più conveniente al servizio di S. A. R.

S' intendano  
compresi tutti li  
Stati di S. A. R.

Volendo la medesima A. R. che la presente Legge comprenda tutti li suoi felicissimi Stati, e ogni Città, Terra, Castello, e luogo de' medesimi; siccome ancora la Città, Contado, e Montagna di Pistoia, e qualunque altro luogo sottoposto all'alto, e supremo dominio dell' A. S. ancorchè infeudato, privilegiato, ed esente; benchè, per comprenderlo, dovesse farne più speciale, e più espressa menzione; la quale vuole si abbia per fatta, come se qui fosse nominatamente, e individualmente registrata, ed espressa; E che la medesima Legge, pubblicata, che sia in Firenze, e dove riseggono i Rettori di Giustizia criminale, vaglia, e prenda la sua forza, nel termine di un mese dal dì della pubblicazione, come se fosse

fosse stata a ciascheduno personalmente intimata.

Il che tutto dovrà elequirsi, non ostante qualsivoglia Legge, Statuto, Ordine, Provizione, Riforma, Capitolazione, Privilegio, Esenzione, Immunità, Rescritto, e altra qualsivoglia deliberazione, che disponesse in contrario della presente Legge; quantunque derogatoria, fermata con giuramento, e che ricercasse più speciale, ed individua menzione. Alle quali tutte, e ciascheduna di esse, S.A.R. di suo moto proprio, di sua certa scienza, e deliberata volontà, e con la pienezza della sua suprema potestà specialmente, ed espressamente derogò, e deroga, e derogato esser vuole, anche con la clausula irritantes, in ogni miglior modo, &c. e tutto, &c. mand. &c.

Si derogano, e annullano tutte l'altre Leggi, Ordini, &c. sopra la materia de' Sali.

*Ottaviano Parisi Cancell.*



171  
Sotto l'occhio di un'occhio  
Il che tutto doverò spiegare, non esserò  
voluta legge, stato, ordine, provisione, l'ordine  
per, Capolavoro, Privilegio, licenza, l'ordine  
una, licenza, e altri quali altri d'ordinazione  
che d'ordinare in contraria della propria legge;  
partendo in due parti, l'una con l'ordinazione  
e che l'ordinazione sia buona, ed in tutto giusta  
no. Alle quali parti, e l'ordinazione sia buona  
di suo proprio, e l'ordinazione sia buona  
fata volenti, e con la licenza della legge  
dove a l'ordinazione, ed a l'ordinazione  
dove, e dove che l'ordinazione sia buona  
l'ordinazione, in ogni caso, e in ogni  
modo.

Il Re  
Ferdinando Primo



9



# I N D I C E G E N E R A L E.

## A

- A** *Cqua del Mare, delle Moie, o di qualunque scaturigine salsa, non si possa tenere, o usare, a 59. e 60.*
- Accusatori, o denunziatori segreti potranno ammettersi, a 115.*
- Accuse de' danni dati ne' boschi delle Moie, da chi si aspetta si ricevano, e si terminino, e nessuno possa inibire, o licenziare tali accuse, a 17. e 26.*
- Aiuto a' Contrabbandieri, chi lo desse incorra nella medesima pena, e in pena di perpetua infamia, a 88.*
- Appello nelle cause di danni dati potrà farsi avanti i SS. Proposto, e Priori di Volterra, a 32.*
- Arsenale di Pisa, si possa nel medesimo adoperare sal grosso. a 92.*

## B

- B** *Eni de' debitori per causa di sale, si possano incorporare dal Magistrato, a 117.*
- Bestie da soma de' Conduttori, portino le gabbie, quando sono nelle tagliate, a 14. non possano esser molestate per*

per debiti pubblici, o privati, a 64.

Bestiame trovato nelle tagliate, possa esser predata di fatto, e' l' Camarlingo di Camera di Volterra paghi la rata delle condennazioni agl' Inventori, a 15.

Bestie, Carri, o altro, dove fossero portati i sali di contrabbando, s'intendano perduti, a 112.

Bianchir saline, o vender s'ali grossi a' sudditi di S. A. o per introdurre ne' suoi Stati, chi lo facesse sia condannato, a 88.

Bolli, e marchi delle sacca, se ne tenga conto a parte nella Gabella del Sale, a 77.

Boscaglie vicine alle Moie riservate pel magistero del sale, a 6. non si facciano in quelle tagliate, o debbi, se non per le Moie, a 6. le tagliate si facciano per ordine, cominciando da un capo del bosco sino al fine, a 7. quelle di macchia Serena si taglino ogni 14. anni; di macchia Vernina ogni 20. anni: di macchia Mischiata ogni 17. anni, a 8. e 9.

Boschi grandi, che non si posson tagliare in un' Anno, si taglino negli Anni seguenti, a 10. non venduti nel corso di 20. Anni, possano da' Padroni venderli ad altri, o lasciarli crescere per la ghiana, o supplicar S. A. di ridurli a coltura, a 11. riservati per la salinatura sieno descritti ad un Libro nella Dogana di Volterra, a 12. non si taglino in quelli, alberi di alcuna sorta, nè rami, a 13. non si possa in quelli, nè vicino a quelli a 100. braccia, fare, o portar fuoco, a 18.

Boschi di varj Comuni, riservati per la pastura, possa il Provveditore di Volterra col consenso de' Rappresentanti dar licenza di tagliare in essi; ma volendovi seminare, debba dar la licenza il Provved. Gener. del Sale di Firenze, a 24.

*Bottegai, o altri, nel partir di Volterra col Sale, abbiano la polizza, o fede del sale levato, a 69.*

*Bottegai, o Madioni della Città, e Contado di Firenze non possano vender sale, se prima non sodano in Cancelleria, e se non anno fede di tal sodamento; debbano levare il sale a stiaia due per volta, e diano il giusto peso, a 109.*

## C

**C** *Amarlinghi, non paghino a' Cancellieri le mercedi per conto del sale, senza la fede del Salaiolo, a 97. e 98.*

*Cancelliere della Comunità di Volterra avvisti al Magistrato del Sale, se non fussero fatte da chi si aspetta le visite de' boschi, a 24. intervenga alla spedizione delle cause di danno dato, a 27. ricordi al Notaio di Camera l'obbligo di fare eseguire le condennazioni, a 28.*

*Cancellieri delle Comunità, nel fare la descrizione delle bocche, osservino gli ordini delle lettere circolari; e se ne ferbino copia in Cancelleria, per formare i quadernucci a' Salaioli, a 95. se non consegnassero i quadernucci aggiustati sieno puniti, a 96. non risquotano le mercedi per conto del sale, se non anno eseguite le diligenze opportune, a 98. se per colpa loro, o de' Rappresentanti restasse inesitata qualche somma di sale, sieno tenuti a rifare il danno, a 98.*

*Carbone, cenere, o brace, chi avesse facoltà di farla ne' boschi riservati, debba farla, lontano da essi cento braccia, a 18.*

- Carica di Deputato del Sale, che si facesse per estrazione, non potrà da alcuno rifiutarsi, a 107.*
- Catasta di legne per le Moie, quanto debba essere, a 12.*
- Catture pagate a' Famigli vadano in conto delle loro partecipazioni, a 114.*
- Cavaliere di Corte di Volterra faccia eseguire le condennazioni di danno dato, a 28.*
- Cause della presente Legge, si proceda in esse sommariamente, a 119.*
- Cognizione delle trasgressioni ne' boschi riservati si aspetti al Commissario di Volterra, all' Ufiziale del danno dato, al Iudicante del luogo, e al Cavaliere delle Pomarance, a 31.*
- Cognizione delle cause della presente Legge si aspetti al Magistrato del Sale, ancorchè vi seguissero omicidj, e vi fossero altri contrabbandi; e conosca ancora le cause civili, e miste dipendenti dalla Legge, a 120.*
- Commissario di Volterra, e sua Corte faccia eseguire le pene de' danni dati ne' boschi, a 16. partecipi al Magistrato del Sale per la spedizione quei processi, che avanti di lui si fabbricassero, a 31.*
- Complici, che manifestano il delitto, conseguiscano l'impunità, e il quarto delle pene, se i Rei venissero condannati, a 120.*
- Comuni descritti per conto de' boschi nella presente Legge, cioè di Pomarance, a 48. di Monte Cerboli, e Castelnuovo, a 49. della Leccia, del Sasso, e di Lusignano, a 50. di Monteverdi, a 51. di Libbiano, a 52. di Micciano, Monte Ruffoli, e Roveta, a 53. di Canneto, a 54. di Serazzano, e Querceto, a 55. di Monte Gemoli, e della Sassa, a 56. di Gello, e di Monte Catini, a 57. e 58.*
- Co.

- Comuni del Pisano, nel partir di Volterra col sale, abbiano con loro il quadernuccio, a 69.
- Comuni di basso prezzo, dove si dà il sal tinto, non possano consumare altro sale; ed all'incontro, i luoghi, dove si dà il sal bianco, non possano tenere il tinto, a 81.
- Comuni sottoposti alla tassa levino quelle somme, che sono loro assegnate, a 94. levino dentro all'Anno il sale, che devono, altrimenti dovranno pagarlo senz' averlo, oltre alla pena di 15. per cento, a 98.
- Comunità di basso prezzo, volendo sale oltre alla tassa, lo paghino al prezzo maggiore, a 100.
- Comunità sien tenute in defetto de' Rei, e de' loro Congiunti alle spese, che l'Ufizio facesse per causa di sali forestieri, o rubati, a 116.
- Condennazioni potranno per un' Anno risquotersi dall'Ufizio del Sale, e poi dal Fisco, a 116.
- Conduttori delle Moie sien tenuti comprare i boschi maturi, e non concordando del prezzo, debba stabilirsi per mezzo del Provveditore, e Doganesi, a 9. possano farsi assegnare tante legne, quante a loro parrà opportuno, a 10.
- Confino, a chi non l'osserva ne' casi di sal forestiero, o rubato, s'intimi la pena di galera, e negli altri casi, delle Stinche, a 116.
- Congregazione de' Sali possa defalcare, e accrescer le tasse, come le parrà giusto, a 94. possa accrescere, e diminuire i salari, ed avocare a se le cause, e rimetterle, e commetterle a chi le parese, a 121.
- Contadino, Pastore, &c. del bestiame trovato nelle tagliate sia tenuto col Padrone alle pene pecuniarie, ed all'emenda del danno, a 15.

*Contrabbandieri, e Introduttori del sal forestiero pregiudicano a' Popoli, perchè scemano lo smaltimento del sal nostrale, e restano poi molestate le Comunità, e i Salaioli, a 86. e però essendo armati, e non potendosi avere altrimenti, sieno uccisi, 87. se venissero in mano della Giustizia, cadano in pena della vita, 88. per arrestarli si suoni la campana all'arme, anche a richiesta del Salaiolo; e sieno manifestati alla Corte più vicina, a 89. non devono godere alcuna facultà d'arme, nè anco quelli, che son con loro, a 90.*

*Corpo del delitto si provi per indizzi, e presunzioni, a 119. Cuocitori, se si trovasse sale, grossi, o altre materie uscite dalle Moie, debbano nominare il trasgressore, altrimenti paghino le materie trovate a 16. quattrini la libbra, a 61.*

## D

**D***elitto si può provare con prove privilegiate, e se i Rei fossero trovati in flagranti, basterà il deposito de' Famigli, a 119.*

*Denari, chi dee pagare al Camarlingo, glieli paghi quando è al banco, a 110.*

*Deputati del Sale si eleggano dalla Congregazione, o dalle Comunità, secondo il solito, a 101.*

*Deputati, che chiedono l'amministrazione de' sali, presentino le lor comparse in Cancelleria, e dopo eletti dieno i mallevadori avanti le lor Comunità, a 101. facciano aggiustar nella Cancelleria la fede de' Mallevadori dati, e dal Cancelliere delle Comunità si facciano consegnare il quadernuccio per lo smaltimento della tassa,*

a 102. e non ricevendolo aggiustato, ne diano parte al Provveditor Generale de' Sali; altrimenti non saranno ascoltati in caso di avanzo di sale: risegga uno di essi nel luogo del criminale: custodiscano il sale nelle canove solite, e possano aggiugnere nel quadernuccio le bocche non descrittevi, a 103. volendo possano intervenire alla descrizione delle bocche, e alla repartizione del sale, a 104. scrivano al loro libro, e al foglio di chi lo tiene, le levate di ciascheduna famiglia, e al loro libro si presti fede; diano il sale a pesi, e prezzi giusti: ogni terzeria facciano assegnar termine a ciascuno a levare il sale, e possano poi dare in esazione chi non l'avesse levato, a 105. non diano sale a chi sta fuori della loro deputazione; avvertano, che i Vetturali portino il sale ben condizionato; facciano processare chi usa sali di contrabbando, e partecipino delle pene, a 106. abbia uno di loro la facultà dell'arme, e sieno esenti dall'andare alle rassegne, a 106. si defalchi loro quel sale, che non potessero smaltire per morte, assenza, o altro, &c. tengano le canove ben provviste: lo vendano nelle stanze a ciò destinate, a 107. dovendosi venire all'estrazione sieno imbor sati tutti, e non possa tal carica ricusarsi; e nessuno sia esente dalle repartizioni, a 107. e 108. Vedi Salaioli.

*Derogazione di tutte le Leggi, e Ordini sopra la materia de' sali, a 122.*

*Descrizione di tutti i boschi riservati alle Moie, a 33. cioè, bosco di Berignone, della Selva, della Vignaccia, di Casa Gherardo, di Collondri, delle Macie, di Monagnola, a 34. de' Palagi, della Compagnia di S. Michele, di Prugnano, del Sorbo, di Tollena, e di Tollena*

della Comunità di Volterra, a 35. del Pancia, di Laviano, del Cerreto verso il Bonicolo, del Cerreto verso Levante, a 36. della Casa a Tollena, del Sorbo verso la Casanuova, della Casanuova, del poder di Tollena, di Casagliolo, del Nespolo, a 37. di Casagliolo verso Troffa, di Serra, della Pieve di Montegemoli, di Serra di sopra, in Fogalupi, del poder di Cosciano, a 38. sotto le Vigne di Montegemoli, verso Orcimanni, del podere di Orcimanni, del podere di Celli, del Borghino, le Capannacce, di Monanuova, a 39. di Monanuova nelle gronde di Cecina, del Ferrale, sotto Montegemoli a' debbiacci, di Vignaglia, de' Palastri, a 40. di Collorfi, di Collorfi verso Troffa, nella Corte di Montegemoli a 41. Stincano, Decimo, del Balì Incontri sopra Decimo, a 42. di Scanderi, di Scanderi verso la Cortolla, di Vacchereccia, del Poggio di Manno, a 43. di Casavecchia, del podere del Sorbo, di Tagliacane, del Cavallaro, del podere di S. Gio. a 44. del podere di S. Gio. al solatio, di Poppiano, di Scornello, del podere di Scornello, di Poppiano, alla Quistione, a 45. della Casabianca, del podere della Casabianca, del podere di Scornello verso Zambra, di Morteto, a 46. di Fatagliano, di Montebuono, di Faltona, a 47.

Descrizione, e portata delle bocche, e bestie, chi non la farà giusta sia condannato, a 96.

Doganesi di Volterra abbiano la cura di assegnare il luogo da far le tagliate per le Moie, a 7. visitino le tagliate, a 8.

Doganesi, e Provveditore facciano tagliare i boschi più vecchi, e ne assegnino al Conduttore delle Moie una porzione per Anno, e col Provveditore di Volterra dichiarino,

no, se i boschi invecchiati si debbano tagliare a corona, o a capitozze, a 9. assegnino ne' boschi de' particolari tante legna a' Conduttori, quante con quelle, che da loro la Comunità possan servire per un' Anno, a 10. se in un' Anno vi fossero più boschi in taglio, facciano tagliare i più maturi; e in caso di discordia dichiarar la Deputazione de' Sali di Volterra, a 10. non possano far tagliar boschi avanti i suddetti termini, a 11.

Donne, Ragazzi, e vecchi danneggianti le boscaglie delle Moie si condannino in carcere, a 13.

Donne, o Ragazzi minori di 18. Anni, in vece della vita, galera, o fune, si condannino ad arbitrio del Magistrato, a 116.

## E

**E** Secutori consegnino al Giudice le robe trovate a' Delinquenti, a 114.

Esenzionati, o privilegiati di Volterra si facciano ogn' Anno descrivere al Libro del Provveditore, e 'l Pesator del sale non possa dar loro il sale senza la polizza di d. Provveditore, a 64.

## F

**F** Acultà d' arme concesse al Notaio, sue Guardie, e Messo, a 36. ad uno de' Salaioli, a 106.

Famiglie comode sien sottoposte alla repartizione, a 108.

Feudatarj, vedi Signori.

Fieni in Volterra, e sue pendici non possano incettarsi, fuorchè da' Conduttori delle Moie, o da chi tien bestie per lor servizio, a 63.

Gen.

**G**ente povera possa pigliare le legna minute inutili alle Moie, a 15.

Grascieri de' luoghi stieno vigilanti, perchè sia dato il peso giusto, e facciano riveder le stadere, a 109.

Guardiano de' magazzini non dia sale senza l'assistenza del Riscontro, a 110.

Guardiani, o Pastori del bestiame trovato nelle tagliate si condannino in due tratti di fune, a 14.

Guardie de' boschi, e Messò dell'Ufiziale, e loro obbligo, a 25. e 26. abbiano facultà d'arme; si eleggano dalla Comunità; vadano a visitare i boschi, a 26. e stiano ogni Anno a Sindacato, a 29.

Guardie, e Grascini facciano l'invenzioni di chi non dà i pesi giusti, e alle Guardie si presti fede, 109.

## I

**I**ncendio, seguendo ne' boschi riservati, debbano i vicini a due miglia correre ad estinguerlo, e i tre primi acquistino il premio; e non si trovando l'Incendiario, sia tenuto il Piviere, a 18. e 19.

Inventori, prima di pagar loro le partecipazioni, si detragga il quarto del Lotto, a 114.

## L

**L**egna minute, e morte, inutili alle Moie, possano pigliarsi dalla povera Gente, a 15.

Legna tagliate per le Moie non si rubino, e pena sopra di ciò, a 16. Li-

*Libro del Salaiolo se gli presti fede, mentre sia legalmente tenuto, a 105.*

*Luoghi, dove i Vetturali dovranno far rivedere le sacca del sale, che portano, a 78.*

*Luoghi infeudati, chi in quelli vendesse a' Sudditi di S. A. sal rosso, o ne trasportasse negli Stati dell' A. S. cada in pena di galera, e si proceda contro di loro ex abrupto, e pettoralmente, a 83.*

*Luoghi del sal rosso, chi da questi partisse per tornare ne' luoghi del bianco, e chi partisse da questi per tornare, dove si usa il rosso, riporti al suo Salaiolo il sale, che gli avanza, a 84. chi col sal tinto dovesse passare pe' luoghi del sal bianco, abbia la licenza dal suo Salaiolo, e l'istesso si osservi per quelli, che col sal bianco dovessero passare pe' luoghi del sal rosso, a 85.*

## M

**M** *Acchia Serena, Vernina, o Mischiata; vedi Bo-  
scaglie.*

*Magazzini di Volterra, non si possa cavar sale da quelli, senza l'assistenza del Ministro, e del Riscontriere della Comunità, a 66. da' Magazzini della Gabella posti in qualsivoglia luogo non si rubi sale sotto pena di sc. cento, e della galera, a 70.*

*Magistrato non possa giudicare altrimenti, che secondo la Legge; e abbia la totale soprintendenza per l'osservanza della medesima, la quale si deve interpretare puramente, a 121.*

*Mallevadori de' Salaioli s'intendano obbligati in solidum, a 102.*

- Mattonelle non si facciano alle Moie, a 62. Moie di S. Lorenzo, e di S. Maria, che sono di S. A. si tengano dal Provveditore del Sale residente in Volterra; e la Moia di S. Antonio, che è della Comunità, da' suoi Doganesi, serrate, e chiuse, che nessuno vi possa entrare, a 62.*
- Mercanti, e Bottegai di Pisa, e Livorno possano usare il sal grosso per far salamoie, a 92.*
- Messo del danno dato, e suo obbligo: vedi Guardie.*
- Messi, Cavallari, e Sindaci, manifestino all'Ufizio del Sale le trasgressioni, a 112. facciano i pegni equivalenti alle poste, altrimenti si diano ad altri Esecutori a loro spese, e non conseguiscano le lor mercedi, se non dopo consumate l'esecuzioni, a 118.*
- Migliaio di legna per le Moie quanto debba essere, a 12.*
- Ministro assistente alle Moie faccia riporre, e disperdere i grossi, e altre materie salifere, a 63.*
- Ministri, Donzelli, Portafasci, e altri deputati alla custodia de' magazzini, commettendo furto di sale, incorrano in pena della vita, a 71.*
- Ministri delle Porte riconoscano le sacca del sale, che esce di Firenze, e notino la rivista nel quadernuccio de' Vetturali, a 72. trovando mancamenti li facciano ritenere, e conservino le bullette per rimettere all'Ufizio, a 73.*
- Moie, cioè edifizj delle Saline, dove si fabbrica il sale, a 6.*

## N

**N**Avicellai conducenti il sale a Firenze, e Pisa sien descritti ad un Libro nella Cancelleria del Sale; abbiano con loro il quadernuccio, e la polizza di carico; lo  
por-

portino in sacca bollate, e non sieno molestati per debito, quando anno i Navicelli carichi di sale, a 68.

Nessuno possa vender sale, fuorchè i Canovieri; e nessuno possa comprarne fuorchè da loro, ancorchè fosse sale di S. A. R. a 108.

Notaio del danno dato; vedi Ufiziale.

Notaio di Camera di Volterra riceva dall' Ufiziale del danno dato la nota de' condannati per causa delle boscaglie; e quelle dentro a un mese dia in esazione alla Corte del Commissario, altrimenti sia tenuto a soddisfare gl' interessati, a 28.

## O

**O**ccisore de' Contrabbandieri del sale guadagni tutte le robe, che avessero, e sc. 25. per ciascheduno, con la facultà di rimettere un bandito, a 87.

Ogni persona tanto suddita, che forestiera resti compresa nella presente Legge, a 112.

Operai delle Moie non possano esser molestati per debiti pubblici, nè privati, e sieno preferiti nelle bullette de' Conduttori ad ogn' altro, a 64.

Osti, Contadini, nè altri non possano raccettare Contrabbandieri, a 89.

## P

**P**aghe del sale, che venissero in giorno festivo, si facciano il giorno seguente, a 108.

Padroni de' boschi debbano venderli, quando son maturi, e non convenendo del prezzo, debba questo terminarsi dal Proveditore, e Doganesi, a 9.

## S

Pa-

*Padrone delle legna vendute a' Conduttori le faccia abbarcare, e non accordandosi fra loro, il Conduttore elegga una catasta per iscandaglio dell'altre, a 11. con farla riabbarcare da terza persona confidente, e in caso di discordia si elegga da i Doganesi, a 12.*

*Padrone del bestiame trovato nelle tagliate sia tenuto alle pene pecuniario, ed all' emenda del danno in solidum col Pastore, Contadino, Soccio, &c. a 15.*

*Padroni de' boschi riservati possano fare instrumenti rusticali, e pali pe' loro poderi, e perciò lasciar qualche albero in piedi in distanza di braccia 150. fra l'uno, e l'altro, a 20.*

*Padroni de' boschi possano tagliare per far turate alle sementi con licenza del Provveditor Generale del Sale di Firenze, a 21.*

*Pali possano farsi da' Padroni ne' propri boschi pe' loro poderi, e nel bosco di Berignone con licenza della Comunità, a 20. sottoscritta dal Provveditor del Sale di Volterra, a 21. e non si possano fare ne' luoghi delle tagliate, se non dopo sei Anni, a 21.*

*Pene de' danni dati nelle boscaglie, come si repartiscano, a 16.*

*Pene della presente Legge, come vadano repartite, a 114. alle pene, dove si tratta di sali forestieri, o rubati, saranno tenuti i congiunti, a 115.*

*Pizzicagnoli, e bottegai manifestino il sale, che loro avanza ne' bariglioni de' salumi, a 92.*

*Podestà delle Pomarance partecipi al Magistrato del Sale per la spedizione quei processi, che avanti di lui si fabbricassero, a 31.*

*Podestà di Montione, e di Dovadola visitino le sorgenti false delle loro giurisdizioni, a 63.*

Pre-

*Prescrizione non possa opporsi, se non dopo 10. anni, a 116.*

*Privilegj, e facultà di legnare, pasturare, &c. ne' boschi riservati, si riservano a chiunque l'avesse, a 21.*

*Proveditore del Sale di Volterra co' Doganesi fermino il prezzo de' boschi in caso di differenza fra 'l venditore, e 'l compratore, e dichiarino, se i boschi invecchiati debbano tagliarsi a corone, o a capitozze, a 9.*

*Proveditore, Doganesi, e Notaio visitino le boscaglie; facciano condannare i trasgressori, e descriver le visite in un Libro, a 23.*

*Proveditor Generale del Sale possa dar le licenze di tagliare per far turate, a 21. e addebbiare, e seminare ne' boschi riservati per la pastura, a 24. nel far le visite a Volterra intenda, se la Legge sia osservata, a 32. mandi Ministri a correggere le descrizioni, e quaderucci mal fatti, a 96.*

## Q

**Q***uerelanti, dopo date le querele, non possano accordarsi co' querelati, e debbano avvisare il Magistrato del Sale dell' invenzioni, che facessero, a 115. Vedi Esecutori, Inventori.*

## R

**R***Agazzi, vedi Donne.*

**R***appresentanti, e Cancellieri, che non faranno le descrizioni, e la repartizione del sale giuste, saranno puniti, a 96. e 97. e se per colpa loro non si smaltisse il sale, saranno tenuti al danno, a 98.*

*Regressi si concedano a chi paga per altri, purchè si paghi*

almeno la metà del debito, e tali sentenze possano eseguirsi, dove vorrà chi l'ottiene, a 117.

Repartizione della tassa annuale si notificchi a tutti per pubblico Bando, a 97.

Rettori de' luoghi, donde passa il sale, riscontrino le sacca, e bolli; e trovandole ben condizionate facciano la rivista nel quadernuccio, a 73. e quelli, dove va il sale, vedano le sacca, e i bolli, e ne facciano fede nel quadernuccio, e stacchino i bolli da lor medesimi, a 75. gli rimettano alla Gabella; e ne tengano un conto a parte ne' loro Civili, a 76. e mancando saranno puniti, a 77. avvisino al Magistrato le trasgressioni, delle quali avessero notizia, e facciano fare gl' inventarj de' beni de' querelati, a 113.

Rettori devono conseguire il diritto solamente di quel che va a entrata, a 118.

## S

**S**acca destinate per la condotta non possano adoperarsi in altro uso, a 71.

Salar carne, o caci, chi vorrà farlo, levi il sale dal Salaio del suo Comune, e gli dia nota della carne, o caci salati, a 104.

Sale, pigne, grossi, pinocchi, o altre materie salifiche non si rubino, vendano, o ricevano dalle Moie, e pena a' contraffacenti, a 59. non si possa con dette materie, o acque false fabbricar sale; e contro i trasgressori si procederà a pena arbitraria, a 60. sale, e grossi, &c. rubandosi da Gente armata, e con violenza, cadano i Rubatori in pena della testa, e nella pena dell' armi, che avessero, a 61. Sa-

- Sale condensato nelle rive del Mare, sale de' Salnitrai, nè di qualũque altra sorta nõ potrà usarsi da alcuno, a 61.*
- Sale per la condotta si mandi sempre in sacca buone, e bollate: non si porti senza il quadernuccio, e polizza di accompagnatura, a 66. lo consegnino à Ministri lo stesso giorno, senza condurlo alle case loro; non si dia lor nuovo carico, se non anno la ricevuta del primo, a 67.*
- Sal tinto non si possa lasciare, o ricondurre ne' luoghi del bianco; nè anche in altri luoghi, dove pure si desse tinto, a 82.*
- Sal bianco non si possa condurre in altri luoghi di sal bianco, dove si vende a maggior prezzo, a 82.*
- Sali forestieri chi ne avesse, o usasse, incorra in pena della galera, e confiscazione de' beni, a 88. con questi debbano esser perdute tutte le robe, e denari de' Contrabbandieri, a 112.*
- Sal grosso, che si vende, o si transita per gli Stati di S. A. chi ne usasse incorra in pena della galera, e in lire una per libbra, a 92.*
- Salaioli, il sal de' quali fosse lasciato per le strade, fieno messi in pene, come se quel sale non fosse stato levato, a 77. e 78. non potranno verso la fine dell' Anno levar sale senza licenza del Proveditore, ma debbano non ostante pagarlo, a 99.*
- Salaioli, o Canovieri, che scientemente vendessero sali forestieri, incorrano in pena della vita, a 88.*
- Salaioli nuovi non potranno levare il sale, se non dopo il dì 20. di Ottobre, a 99.*
- Scrivano de' Canovieri tenga conto de' bolli rimessi da' Rettori, e mancandone ne dia parte alla Cancelleria, a 76. metta in pene quei Salaioli, che lasciassero sale per le*  
*stra-*

*strade, a 77. e 78. non dia sale a quei Vetturali, che non anno i debiti riscontri ne' lor quadernucci; aggiusti al suo Libro le deputazioni de' Sali, e i nomi de' mallevadori; ed esso medesimo dia mallevadore della sua amministrazione, a 102.*

*Signori, Vassalli, Feudatarj, &c. se facessero trasportare il sal roso negli Stati di S. A. perdano la grazia di aver più sale a basso prezzo, a 82. ne' luoghi loro infendati si arrestino i Contrabbandieri, a 90. e in materia di sale sien tenuti all'osservanza della Legge; e però sia data agli Esecutori ogni assistenza, a 91.*

*Spese, che l'Ufizio facesse per causa di sali forestieri, orubati, sieno rimborsate da' Rei, o da' loro congiunti, e in defetto, dalle loro Comunità, a 116.*

*Statuti di Volterra si lascino nel lor vigore, a 58.*

## T

**T** *Agliate de' boschi per le Moie si riguardino per tre Anni da' bestiami, a 14.*

*Tagliate per far turate alle semente, come si possan fare, a 21.*

*Tagliatori taglino tutto il legname, e facciano i tagli puliti, e netti, senza lasciar' alberi in piedi, a 8. ed abbarchino tutto il legname atto alla fabbrica del sale, a 8. ne' boschi de' Particolari non lascino alberi in piedi, se non in lontananza di braccia 150. dall'uno all'altro, a 20.*

*Tariffa delle mercedi per l'esecuzioni, a 118.*

*Tasse, nel farle si osservino gli ordini soliti, a 94.*

*Trasgressioni di sali rubati, fattizj, o forestieri, s'intenda in quelle perduto anche il sale, a 111.*

*Tutti gli Stati di S. A. R. restino compresi in questa Legge, a 122.*

**V**ene, e scaturigini di acque false si facciano murare, e disperdere, a 62.

Vescovado di Volterra gli si riservano tutti i privilegj, e facultà, che avesse nel bosco di Berignone, a 21. possa ridurre a coltura uno Scopeto detto i Pianacci de' Fosci, a 48

Vetturali, e bestie per le Moie sien descritte a un Libro della Dogana di Volterra; sopra un lor quadernuccio sia descritto il sale, che conducono: non si dia lor nuovo carico senza la ricevuta del primo, a 65. non portino più sale di quello descritto nel quadernuccio, a 66.

Vetturali, che portano sale per la condotta sien descritti ad un Libro del Proveditore di Volterra; vadano sempre per le vie maestre, e non si possa condurre per iscambi, a 67. non possano esser molestati per debiti, quando conducono il sale, a 68. rubando sale dalle sacca sien puniti, a 69. e mescolando col sale terra, sassi, o altro, incorrano in pena della galera, a 70. se appresso di loro fosse trovato sale, mostrino donde l'abbiano avuto, altrimenti si stimerà rubato, a 70.

Vetturali, che levano il sale di Firenze abbiano la bulletta del Guardiano per mostrare alla Porta, a 72. facciano rivedere le sacca a' Rettori, donde passano; e camminino sempre per le strade maestre, a 73. conducano il sale nell'Estate fra tre giorni, e nell'Inverno fra quattro, a 74. non stacchino i bolli dalle sacca, a 75. non lascino sale per le strade, a 77. e 78. e quando anno le bestie cariche di sale non sien molestati per debiti, a 80.

Ufiziale del danno dato avvvisi all'Ufizio del Sale di Firēze  
le

le inosservanze, che seguissero, a 8. suo obbligo, a 25. e 26. sia eletto dalla Comunità; non possa esser licenziato senza consenso della Gabella del Sale; faccia visitar le boscaglie dalle sue Guardie, e Messo, a 26. nessuno possa imbirgli di profeguir l'accuse, e quelle spedisca con partecipazione del Cancelliere della Comunità, a 27. intervenga ogni Anno alle visite, e descrizioni de' boschi, a 27. dopo date le sentenze ne dia nota al Notaio di Camera di Volterra, e dopo un mese le dia in esazione alla Corte del Commissario; avvisti ogni sei mesi al Magistrato del Sale le cause, che ha; tenga un Libro de' condannati, a 28. stia ogni Anno a sindacato; abbia la cognizione delle trasgressioni, a 31.

Volterra ha il suo territorio dotato di più miniere, e fra l'altre di quella del sale, a 5. non dia a' Conduttori più di tre migliaia di legna per fuoco, a 11. possa dar licenza di fare i pali nel bosco di Berignone, a 20.







the 1990s, the number of people in the UK who are aged 65 and over has increased from 10.5 million to 13.5 million, and the number of people aged 75 and over has increased from 4.5 million to 6.5 million (Office for National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase to 16.5 million by 2020, and the number of people aged 75 and over to 8.5 million (Office for National Statistics 2000).

There is a growing awareness of the need to address the needs of older people, and the need to ensure that they are able to live independently and actively in their own homes. This has led to a number of initiatives, including the development of the concept of 'age-friendly' environments (World Health Organization 2002). The aim of this paper is to explore the concept of age-friendly environments, and to discuss the implications for the design of the built environment.

## 2. Introduction

The built environment is a key factor in determining the quality of life of older people. It is important to ensure that the built environment is designed to meet the needs of older people, and to ensure that they are able to live independently and actively in their own homes.

The concept of age-friendly environments is a relatively new one, but it has gained a lot of attention in recent years. It is defined as an environment that is designed to meet the needs of older people, and to ensure that they are able to live independently and actively in their own homes.

The World Health Organization (WHO) has developed a number of guidelines for the design of age-friendly environments. These guidelines are based on the needs of older people, and they focus on the following areas:

- **Physical environment:** This includes the design of buildings, streets, and public spaces. It focuses on ensuring that the environment is safe, accessible, and comfortable for older people.

- **Social environment:** This includes the design of community facilities and services. It focuses on ensuring that older people have access to social activities and services that meet their needs.

- **Transport environment:** This includes the design of public transport systems. It focuses on ensuring that older people have access to safe and convenient public transport.

- **Information environment:** This includes the design of information systems and services. It focuses on ensuring that older people have access to information and services that meet their needs.

- **Participation environment:** This includes the design of opportunities for older people to participate in community activities and services.

- **Support environment:** This includes the design of services and facilities that provide support to older people.

- **Health environment:** This includes the design of health and care services.

- **Security environment:** This includes the design of measures to ensure the safety and security of older people.